Sindhi Idioms in its original Devnagari Script.

सिंधी मुहावरा

• प्रो. लछमण परसराम हर्दवाणी

संतदास किश्नाणी | संतरामदास 'साइल' | डॉ. मुरलीधर जेटली | डॉ. कन्हैयालाल लेखवाणी | प्रो. लछमण हर्दवाणी

सिंधी मुहावरा

(सिंधी मुहावरनि/इस्तिलाहनि जो नंढिड़ो कोशु)

• संपादक •

प्रो. लछमण परसराम हर्दवाणी

हे प्यारा सिंधी, सबाझा सिंधी,
सिखु ऐं पढ़हु देवनागरी सिंधी,
असांजी आ मूल लिपी इहाई,
सिंधियत जो शानु देवनागरी सिंधी !

• सिंधी मुहावरा

• **प्रो. लछमण हर्दवाणी**

• छापो पहिरियों : मे २००९

• कापियूं : १०००

• प्रकाशक : **प्रो. लछमण हर्दवाणी**
'कविता', प्रोफ़ेसर कॉलोनी
सावेड़ी, अहमदनगर - ४१४ ००३ (महाराष्ट्र)
ई-मेल : lphardwani@yahoo.com
मोबा. : 098906 93931

• टाईपसेटिंग : श्री. संजय कोरपे, फ़ॅन्ट-सी टाईपसेटर्स,
अ.नगर, मो. ०९४२२२ २००७६

• कव्हर पेज कोलाज : श्री. संजय कोरपे ऐं प्रो. हर्दवाणी

• मुद्रक / छापींदड़ : ममता ऑफ़सेट, अहमदनगर.
मो. ०९८२३० २४७७३

हीउ पुस्तक सिंधी दानवीरनि जे माली मदद सां छपाराए मुफ़्त विर्‌हायो वञे थो.

सिंधीअ जी मूल लिपी देवनागरीअ सां प्यारु कंदड़ प्रेमी पाठकनि खे

अर्पण

-लछमण-

‘सिंधी मुहावरा’ किताब लाइ आर्थिक सहाइता कंदड़
सिंधी दानवीर पुरुष

१)	श्री. उत्तमचंद लुणींदाराम चुघ (मुंबई)	५०००/-
२)	श्री. अमरलाल मेंघराज तलरेजा (अ.नगर)	५०००/-
३)	श्री. महेश चं. केवलरामाणी (अ.नगर)	२५००/-
४)	श्री. नारायणदास मोटवाणी (मुंबई)	२५००/-
५)	श्रीमती कमलादेवी ध. जोतवाणी (गुजरात)	१०००/-

प्रस्तावना

भाषा इन्सान जे भावनाउनि ऐं वीचारनि जे इज़िहार जो अहम माध्यम आहे. भाषा ऐं संस्कृतीअ जो पाण में गहिरो सन्बंधु आहे. भाषा खां सवाइ संस्कृती अपाहिज आहे ऐं संस्कृतीअ जे अभाव में भाषा अंधी. कंहिं बि भाषा में पहाका, चवणियूं ऐं मुहावरा या इस्तिलाह निराली ऐं ख़ासु जगह वालारीनि था.

मुहावरा ऐं पहाका कहिड़ीअ बि ज़िंदह भाषा जा प्राण हूंदा आहिनि. उन्हनि ज़रीए ज़णु संदनि सांस्कृतिक इतिहासु पियो ग़ाल्हाईंदो आहे. इहे आम माण्हुनि जे भावनाउनि, आज़िमूदनि ऐं सोच-विचार जो अज़िहारु आहिनि.

इन करे इन्हनि में संस्कृतीअ ऐं सभ्यता जो अक्सु वसीअ पैमाने ते मिले थो. संसार जे सभिनी भाषाउनि में इन्हनि जी अहमियत मञी वेई आहे. असांजी सुहिणी सिंधी पिणु मुहावरनि ऐं पहाकनि सां मालामालु थियल हिक शाहूकारु भाषा आहे.

॥ मुहावरो ॥

सिंधी, हिंदी, पंजाबी ऐं उर्दू वग़ेरह भाषाउनि में इस्तैमालु थींदड़ु 'मुहावरो' अरबी भाषा जो लफ़्ज़ु आहे, जंहिंजी मानॉ आहे 'ग़ाल्हि ब़ोल्हि करणु', 'जवाबु या वरंदी ड़ियणु.' अज़ु इनहीअ जी मानॉ में विस्तारु थी वियो आहे. अज़ु कंहिं भाषा जे इज़िहार जे मख़्सूस सूरत खे 'मुहावरो' चयो वियो आहे. मुहावरे खे सिंधीअ में 'इस्तिलाहु', पिण चयो वेंदो आहे. यूनानी भाषा में मुहावरे खे 'ईडियोमा', फ्रेंच में 'इडियाटिस्मी' अंग्रेज़ीअ में 'इडियम' (Idiom) चयो वेंदो आहे. मरहिटीअ में इन खे 'वाक्प्रचार' चवं आहिनि.

॥ परिभाषा ॥

सभिनी भाषाउनि में मुहावरे जूं अनेक परिभाषाऊं मिलनि थियूं, किनि परिभाषाउनि खे हेटि ज़ाणायो वञे थो.

जामअ् सिंधी लुग़ात - 'इल्म नह्व (व्याकरण) मूजिबु उहो जुमूलो, जंहिंजी लफ़्ज़ी मानॉ हिकिड़ी हुजे त किनायत (लिकल) मानॉ ब़ी हुजे.'

विकीपीडिया (Wikipedia) -

An Idiom is a phrase whose meaning cannot be determined by the literal definition of the phrase itself, but refers instead to a figurative meaning that is known only through common use.

Advanced Learners' Dictionary में A. S. Hornby लिखियो आहे त 'मुहावरो' लफ़्ज़नि जो उहो सिलसिलो या समूहु आहे. जंहि में लफ़्ज़नि जो अर्थु हिक साणु गड़े कयो वेंदा आहे.

Chambers Twentieth Century Dictionary मूजिबु; 'कंहिं भाषा जी

मख़्सूस अभिव्यंजना पध्दतीअ खे 'मुहावरो' चयो वेंदो आहे'

Oxford Concise Dictionary' अ मूजिबु :

'कंहिं भाषा जी अभिव्यंजना (इज़्हार) जे मख़्सूस सूरत खे 'मुहावरो' चवंदा अहिनि.'

www.answers.com में चयो वियो आहे तः

Idiom = A Phrase or expression with a meaning different from the meaning of the individual words.

डॉ. उदय नारायण तिवारी साहिब जे वीचार मूजिबु :

'लक्षणा ऐं व्यंजना द्वारां सिध्द थियल जुमले खे 'मुहावरो' चयो वेंदो आहे.

डॉ. मुरलीधर जेटली साहिब जे लफ़्ज़नि में :

'मुहावरो या इस्तिलाहु उहो सूत्र-प्रयोग आहे, जेको बयान में कंहिं जुमले जो जुज़ो थी कतबु ईंदो आहे ऐं अखिरी मानॉ बदिरां ॿोलीअ जे रवाज मुताबिक़ ॿी मानॉ ॾींदो आहे.

॥ स्वरूप ॥

पहाकनि जियां मुहावरनि जो जनमु पिणु आम माण्हुनि जे रोज़मरह वारीअ गुफ़्तगूअ मां थिए थो. याने मुहावरा अलगि अलगि माण्हुनि जे वहिंवारी ज़िंदगीअ में हासुल कयल अनुभवनि जी पैदाइश आहिनि. मुहावरो सिर्फ़ु लफ़्ज़नि ज़रीए हासुल थींदड़ मतिलब / अर्थ खां निराली मानॉ ॾींदड़ जुमलो हूंदो आहे. मि. 'कचे घड़े पाणी भरणु' मुहावरो आहे, जंहिंजी लफ़्ज़ी मानॉ खणी नथी सघिजे. तंहिंकरे लक्षणा शक्तीअ ज़रीए मानॉ वठिणी पवंदी 'आज़िमाइश मां पारि पवणु.' या 'उठु बणिजणु', 'गॾह वारियूं हींगूं ॾियणु' मुहावरा आहिनि. इन्हनि में आयल 'उठ' ऐं 'गॾह' जी लफ़्ज़ी मानॉ न खणी ॿी मानॉ खणिणी पवंदी. लाक्षणिक अर्थु थींदो - 'बेवक़ूफ़ु बणिजणु, बेअक़ुलु बणिजणु' ऐं 'अजायूं वॾियूं गाल्हियूं करणु.'

ॿोलीअ जे मुहावरनि या इस्तिलाहनि जो जाइज़ो वठण खां पोइ हिक गाल्हि मइलूम थींदी त उन्हनि जी जेका इस्तिलाही या निराली मानॉ ॿोलीअ में रूढ़ या प्रचलित थी वेई आहे, उनहीअ जो बुनियाद लफ़्ज़नि जी लक्षणा ऐं व्यंजना शक्ती ई आहे. याने मुहावरो लफ़्ज़ जी अखिरी मानॉ (अभिधा शक्तीअ दृवारां मिलंदड़ लफ़्ज़ी मानॉ) बदिरां कंहिं ॿीअ मानॉ में इस्तैमालु थींदो आहे. मि. 'गिदड़ु थियणु' मुहावरे जी अखिरी मानॉ न खणंदे लक्षणा दृवारां मिलंदड़ु अर्थु खणिणो पवंदो - 'ॾिजिणो या ॾकिणो थियणु'.

हिति इहो बि ध्यान में रखणु घुरिजे त 'पहाको' ऐं 'मुहावरो' इन्हनि ॿिन्ही जे विच में काफ़ी फ़रक़ु आहे. 'पहाको' हिकु अलगि पूरो जुमलो या जुमिलनि जो एको (Unit) हूंदो आहे पर 'मुहावरो' हमेशह कंहिं, जुमले जो जुज़ो हूंदो आहे. जीअं त, 'ज़बान चम जी, कंहिं न कम जी' पहाको आहे, त 'ठिकर जो ठिकरु हुअणु' मुहावरो आहे. पहाके में घटि में घटि ॿ लफ़्ज़ हूंदा आहिनि. जीअं त, 'क़र्ज़ु मर्ज़ु'. मगर मुहावरो हिक लफ़्ज़ जो बि थी सघे थो. जीअं त, 'गॾह, हेॾे आ.' हिते 'गॾहु' लफ़्ज़ु मुहावरो

आहे, जेको अखिरी मानॉ बदिरां ब॒ी मानॉ ड॒िए थो-बेवक़ूफ़, बेअक़ुल. हिकु वडो फ़रक़ु इहो बि आहे त पहाको गद्य / नसर जे जुम्ले, बैत/कविता या गुफ़्तगूअ जे सूरत में थी सघे थो. मगर मुहावरो पंहिंजे असुली रूप में घणो करे धातूअ / क्रिया/मस्दर में पूरो थींदो आहे. मुहावरा कंहिं कम जे हुअणु, थियण वग़ेरह जो असरदार नमूने बयानु कंदा आहिनि.

थोरे में चई सघिजे थो त मुहावरा ई भाषा जा बुनियादी पथर हूंदा आहिनि, जिनि जे मथां शाही इमारत अजु॒ताईं टिकियल आहे. मुहावरा भाषा खे मज़िबतु, सुहिणो ऐं दिलचस्पु बणाईंदा आहिनि, मुहावरनि में अलंकार समायल हुअण करे भाषा जी सूंहं वधी वेंदी आहे ऐं भाषा चित्रमय बणिजी पवंदी आहे.

सिंधी भाषा सुहिणनि मुहावरनि सां मालामालु थियल आहे. हिन नंढिड़े कोश में सिर्फ़ु २७८० मुहावरा शामिल कया विया आहिनि, जंहिं लाइ स्कूलनि में पड़हंदड़ नईं पीड़हीअ जे विद्यार्थियुनि जो ख़ासु ध्यानु रखियो वियो आहे. हूंअं इहे पहाका सिंधी ब॒ोलीअ सां प्रेमु कंदड़ सभिनी माण्हुनि लाइ पिणु काराइता ऐं ब॒ोलीअ जो ज्ञानु वधाईंदड़ आहिनि. ज़रूरत आहे इनहनि जो रोज़ानी ज़िंदगीअ में इस्तैमालु करण जी.

मुहावरनि जो हीउ किताबु देवनागरी सिंधी लिपीअ में आहे, जेका सिंधी भाषा जी मूल लिपी आहे. असांजी सिंधी भाषा संस्कृत प्राकृत या प्राकृत संस्कृत मां ठही आहे. इन करे देवनागरी ई इन जी मूल लिपी मञी सघिजे थी, जंहिंजो बुनियादु खरोष्टी लिपी आहे.

हिन कोश में आयल दाख़लाऊं मूं स्व. संतदास पुन्हूंमल किश्नाणी 'संतल' जे लासानी ग्रंथ 'सिंधी पहाका ऐं मुहावरा' तां खंयूं आहिनि, जंहिंजो आलिमाणो ऐं जस भरियो संपादन - कार्यु डॉ. मुरलीधर जेटली साहिब कयो आहे. मां संदनि बेहदि थोराइतो आहियां.

मां. श्री. संजय कोरपे जो शुकुरुगुज़ारु आहियां, जंहिंजी मातृभाषा मराठी हूंदे बि हीउ सिंधी किताबु टाइपसेट कयो. श्री. अरुण झंवर साहिब ऐं संदसि भाउ श्री. मनीष झंवर खे धन्यवाद, जंहिं ममता सां पंहिंजीअ 'ममता ऑफ़सेट' प्रेस में हीउ किताबु छापे ड॒िनो.

मूंखे पूरो विश्वासु आहे त मुंहिंजे नंढिड़े किताब 'सिंधी पहाका ऐं चवणियूं' जियां हीउ किताबु पिणु लोकप्रिय साबितु थींदो.

सभिनी सिंधी दानवीरनि खे प्रणाम.

'कविता,' प्रोफ़ेसर कॉलोनी,
अहमदनगर - ४१४ ००३. (महाराष्ट्र)

लछमण हर्दवाणी

देवनागरी सिंधी वर्णमाला (आईवेटा/अल्फाबेट)

अ आ इ ई उ ऊ ए ऐ ओ औ

क क़ ख ख़ ग ॻ ग़ घ ङ

च छ ज ॼ ज़ झ ञ

ट ठ ड ॾ ड़ ढ ण

त थ द ध न

प फ फ़ ब ॿ भ म

य र ल व श/ष स ह

क का कि की कु कू के कै को कौ
ख खा खि खी खु खू खे खै खो खौ

ह हा हि ही हु हू हे है हो हौ

अ

अक करणु :
नुक़्सानु पहुचाइणु, छीहो रसाइणु.

अक करा करणु :
वड़ी सफलता प्राप्ति करणु (तन्ज़ी मुहावरो).

अक जी माखी लाहिणु :
तकिलीफ़ खां सवाइ कमु पूरो करणु.

अक ते माखी हारणु :
अजाई महिनत करणु.

अक पोखणु :
वेरु/दुश्मनी रखणु.

अक़ुल खां ब़ाहिर हुअणु :
समुझ में न अचणु.

अक़ुल जो दुश्मन थियणु :
मूरखु थियणु.

अक़ुल ते पथर पवणु :
समुझ निकिरी वञणु.

अक़ुलु कमु न करणु :
का ग़ाल्हि समुझ में न अचणु.

अक़ुलु चर्ख़ु थियणु :
अजब में पवणु.

अक़ुलु ठिकाणे(जाइ) अचणु :
चेतणु, सही ग़ाल्हि समुझणु.

अक़ुलु डोड़ाइणु :
सोचु वीचारु करणु.

अखि आली थियणु :
अखियुनि में आंसू अचणु.

अखि उछिलाइणु :
दीदारु करणु, नज़र विझणु.

अखि कढणु :
नुक़्सानु विझणु, सलो फुटणु.

अखि खणी न निहारणु :
बेपरिवाही करणु, ध्यानु न ड़ियणु.

अखि खुलणु :
ख़बरदारु थियणु, अक़ुलु अचणु.

अखि खोड़णु :
घूरे निहारणु.

अखि छिंभणु :
अखि सां इशारो ड़ियणु.

अखि जी पुतिली हुअणु :
तमामु प्यारो हुअणु.

अखि जो कंडो हुअणु :
ड़ुखु ड़ींदड़ु हुअणु.

अखि जो पको थियणु :
लिहाज़ु न रखणु.

अखि जो मेरो हुअणु :
बुरी नज़र रखणु

अखि टेट करणु :
अणलखी तरह नज़र रखणु.

अखि ड़ेखारणु :
कावड़ि करणु, दड़को ड़ियणु.

अखि ते चड़हणु :
ड़िसण में अचणु.

अखि न कढणु :
यकटकि ड़िसणु.

अखि न छिंभणु :
बिल्कुल न सुम्हणु.
अखि न पटणु :
गफ़िलत न छडणु.
अखि पइजी वञणु :
डिसी वठणु.
अखि फेराइणु :
सरसरी नज़र करणु ; मुंहुं मोड़णु.
अखि बूट करणु :
डिठो अण डिठो करणु.
अखि भञणु :
अखि सां इशारो करणु.
अखि मां कढणु :
मथाछिरो डिसणु.
अखि में कंडो हुअणु :
अखि में खुटकणु-चुभणु.
अखि में थियणु :
दुश्मन जे बुरी नज़र में थी पवणु.
अखियुनि अगियां अंधियूं अचणु:
बेहोशु थियणु.
अखियुनि अगियां घुमणु :
यादि पवणु.
अखियुनि जा तारा फिरी वञणु :
मौत वेझो हुअणु.
अखियुनि जो कजलु चोराइणु :
चालाकु हुअणु.
अखियुनि जो तारो हुअणु :
तमामु प्यारो हुअणु
अखियुनि जो रतु छडणु :
घणो गुसो करणु.
अखियुनि ते खोपा चड़हणु :
गालहि पूरीअ तरह न समुझणु.
अखियुनि ते पर्दो पवणु :
अंधो/ बेहयाउ थियणु.
अखियुनि ते रउ चड़हणु :
क्रोध में साञह विञाए विहणु.
अखियुनि ते रखणु :
खुशीअ सां मञणु.
अखियुनि मां उला निकिरणु :
घणो क्रोधु करणु.
अखियुनि में किरी पवणु :
इज़्ज़त न हुअणु.
अखियुनि में फुला पवणु :
अंधो थियणु.
अखियुनि में सुर्मो पाए वठणु :
ठगणु.
अखियूं अड़ाए विहणु :
प्यार में फासणु.
अखियूं आस्मान में हुअणु :
घणो घमंडु हुअणु.
अखियूं उथणु :
अखियूं ख़िराबु थियणु (बीमारी)
अखियूं कढणु :
सख्तु सज़ा डियणु.
अखियूं खणी न सघणु :
शरम विचां मथे न निहारणु.
अखियूं खुलणु :
सुजागु थियणु.

अखियूं जाइ करे हलणु :
ख़बरदारु थियणु.

अखियूं ठरणु :
ख़ुशि थियणु.

अखियूं थधियूं थी वञणु :
मरी वञणु.

अखियूं पाइणु :
तकणु, नज़र हअणु.

अखियूं पाए विहणु :
इंतिज़ार में विहणु.

अखियूं पूरणु :
निंड करणु ; मरणु.

अखियूं फाटणु :
हैरत में पवणु.

अखियूं फोटारणु :
कावड़ि मां निहारणु.

अखियूं भरिजी अचणु :
रूअणु.

अखियूं महिटणु :
पछिताउ करणु.

अखियूं लजाइणु :
शरमु अचणु.

अखियूं विझणु :
तकणु, ताड़े विहणु.

अखियूं वेही वञणु :
नज़र घटि थी वञणु.

अखियूं हेठि करणु :
शरम में बुडी वञणु.

अखि रखणु :
ध्यानु रखणु.

अखि लगणु :
निंड / झूटो अचणु.

अखि लड़णु :
प्रेमु थियणु, दिलि लगणु.

अखि विझणु :
घूरणु, लालचि विचां डिसणु.

अखि हणणु :
अखि सां इशारो करणु.

अखि हेठि करणु :
लजी थियणु

अखो पाए अचणु :
नातो छिनणु.

अगर तगर खजी वञणु :
सभु कुझु चोरी थी वञणु.

अगठ जो ढरो थियणु :
बदिचालि हुअणु.

अगठु छोड़े विहणु :
हिमथ हारणु.

अगु ढाओ हुअणु :
सतनि पीड़हियुनि खां अमीरु हुअणु.

अगिड़ीअ जो अगवानु हुअणु :
बेकारु नेता हुअणु.

अगु अगु करणु :
पाण खे सुर्ख़रू करणु.

अगु झलणु :
रस्तो झले बीहणु.

अगु पवणु :
बियनि खे रेटे पाण खे अगरो करणु.

अगु पोइ जाचणु :
नतीजे जो ख़्यालु करणु.

अगु वठणु :
ख़बरचार खोटे खोटे कढणु.

अगे खां अगिरो हुअणु :
अगे खां वधीक ज़ोर वारो हुअणु.

अघामणु :
क़बूलु पवणु.

अघु थियणु :
क़ीमत करणु, महांगो थियणु.

अछ उथणु :
पाणीअ जो चाड़हु थियणु.

अछनि डे डिसणु :
बुढापे खे मानु डियणु.

अछनि में खरणु :
बुढापे में ख़राबु कम करणु.

अछा कढणु :
मथे में अछा वार पवणु, बुढो थियणु.

अछा कारा पधिरा थियणु :
असुली गाल्हि ज़ाहिरु थियणु.

अछा खरणु :
पीरीअ में अढंगी हलति हलणु.

अछा लजाइणु :
पीरीअ खे खिलणहाबु करणु.

अछा वार उस में न आणणु :
आज़िमूदगारु हुअणु.

अछे ते कारो लिखणु :
कूडु लिखणु (रक़म वग़ैरह)

अछो करणु :
साफु सुथरो करणु ; बेडोही साबितु करणु.

अछो डियणु अछो वठणु :
सच ते हलणु, दोखो न करणु.

अछो मथो थियणु :
बुढापो अचणु.

अछो मुंहं करणु :
नाजाइज़ु कमु करणु.

अछो मुंहं थियणु :
हाराइणु, नाकामियाबी हासुलु करणु.

अजल खे सडु करणु :
घुरी मौतु वठणु.

अजलु अचणु :
मृत्यू अचणु.

अजाया थाफोड़ा विलोड़णु :
अजाई महिनत करणु.

अजायो पाणी विलोड़णु :
अजाई कोशिश करणु.

अजु सुभां करणु :
दिलासा डियणु.

अजु सुभां ते हुअणु :
ख़तमु थियण ते हुअणु.

अटरि पटरि गाल्हाइणु :
की जो की गुल्हाइणु.

अटे जो नकु हुअणु :
लज शरमु न हुअणु.

अटे ते अटो मटाइणु :
बिना नफ़े-नुक़्सान जो धंधो करणु.

अटे मां वार कढणु :
सुठे कम मां चुकूं कढणु.
अटे में लूणु थी वञणु :
थोरे तइदाद में वञी बचणु.
अटो खाइणु :
डोहु करणु ; नुक़्सान पहुचाइणु.
अटो खुटणु :
लाचारु थियणु
अटो ख़राबु थियणु :
बुरा हाल थियणु.
अटो गडि़यलु हुअणु :
मिटी माइटी / भाईवारी हुअणु.
अठ ई लगी वञणु :
होश ख़ता थी वञणु.
अठ काठियो कमु करणु :
तकिलीफ़ वारो कमु करणु.
अठड़ियो हुअणु :
अटिकली / चालाकु हुअणु.
अठिसठा करणु :
बंदोबस्तु करणु.
अठिसठा बधणु :
घाट घड़णु, रिथूं रिथणु.
अड़ी खोड़े विहणु :
ज़ुल्म ते भाड़णु.
अडी मडी छडणु :
घरु बारु छडणु, लडे वञणु.
अड़ि पड़ि करणु :
बदिलो डियणु वठणु, लाह वाह करणु.
अड़िजी पवणु :
फासी पवणु.

अड़िती करणु :
फडो विझणु.
अड़ीअ में फासणु :
कंहिं गाल्हि में अटिकणु.
अड़ी करणु / हणणु :
फडो विझणु.
अढंगा पेर खणणु :
ख़राबु हलति हलणु.
अढि छिकणु :
माइटनि जी आदत वर्से में मिलणु.
अण घड़ियो काठु हुअणु :
मूरखु / अण अनुभवी हुअणु.
अण टरु हुअणु :
टरी न सघणु, ज़रूरी थियणु.
अणांगा पंध करणु :
डुखिया डींहं लंघाइणु.
अणासो अनु खाइणु :
घणो खाधो खाइणु.
अध थियणु :
ब टुकर थियणु ; मरी वञणु.
अधो गाबिरो कमु करणु :
पूरो कमु न करणु.
अनजल जे वसि हुअणु :
खाधो पीतो नसीब में हुअणु.
अन मां डुथु करणु :
सुठीअ शइ खे ख़राबु करणु.
अनु जलु खणणु / हअणु :
अन जल जे वसि हुअणु
अनु जलु खुटणु :
मौत जो वक़्तु अचणु.

अनु जलु ज़हरु थियणु :
खाधो पीतो मिठो न लगणु.
अभरो थियणु :
कमिज़ोरु / डुबिरो थियणु.
अमिरतवेले उथणु :
सिजु उभिरण खां अगु उथणु.
अमुर खे आडो फिरणु :
हुकुमु न मञणु.
अयामनि खां हुअणु :
बिल्कुल झूनो हुअणु
अरहो करणु / थियणु :
नाराज़ु करणु थियणु.
अरिटु रखणु :
बारु विझणु, बोझो रखणु.
अरिवाह थियणु :
दिलि/मर्ज़ी थियणु.
अरीअ में अचणु :
वकड़ में अचणु.
अलि छलि करणु :
रेलछेल करणु, खुटाए छडणु
अलोलियूं करणु :
मज़ा व मौजूं करणु.
अहिंडु थियणु :
ज़िदी या फडई थियणु.
अहिमु हुअणु :
घटिताई हुअणु, शरमु हुअणु
अहिल करणु :
वेचारा डियणु, नकुलु करणु.
अहे पहे न रहणु :
सारो ख़ानदानु ख़तमु थियणु.
अहो बि वञणु सहो बि वञणु :
को बि कमु न थियणु.

आ

आईअ में अचणु :
ओचितो मुसीबत में फासणु.
आईअवेल कमु अचणु :
मुश्किल वक़्त ते मदद करणु.
आए विए खे मुंहुं डियणु :
महिमाननि जी ख़ातिरदारी करणु.
आकड़ि करणु :
वडाई डेखारणु.
आकिड़जी वञणु :
सीटिजी / काविड़जी वञणु.
आखाड़ो लगाइणु :
विड़हणु.
आगि उथारणु :
झेड़ो मचाइणु ; गुसो डियारणु.
आगि लगाए पाणीअ लाइ डोड़णु
चङमुड़सीअ जो ढोंगु करणु.
आगि वधी वञणु :
झेड़ो-फ़सादु ज़ोरु वठणु.
आग डियणु :
रांदि डियणु या खटणु.
आग वठणु :
वारो वठणु.
आगो पीछो गणणु :
गाल्हि जो अगु पोइ जाचणु.
आङुरि खणणु :
इशारो करणु.

आङुरियूं ग॒णणु :
ग॒णतियूं खाइणु.

आङूठो कढी विहणु :
लहिणेदारनि खे जवाबु ड॒ियणु.

आङूठो चूपाइणु :
कुझु न ड॒ियणु.

आचार में विझणु :
मामलो ईंघाइणु, कम खे नटाइणु.

आचारु कढी छड॒णु :
सख़्तु सज़ा ड॒ियणु.

आचारु करणु :
फ़ैसिलो करणु.

आजियां करणु :
आदरभाउ करणु.

आजो करणु :
आज़ादु करणु, छडे॒ ड॒ियणु.

आजो थियणु :
छुटणु, आज़ादु थियणु.

आज़ार में विझणु :
तकिलीफ़ में विझणु.

आज़ारु ब॒ारणु :
मुसीबत पैदा करणु.

आझ वाझ विझणु :
सभु हीला वसीला हलाइणु.

आट ड॒ियणु :
रंडक विझणु, बहाना ड॒ियणु.

आटे तां लहणु :
ज़िद/होड॒ तां लहणु.

आटो करणु :
फडो॒/अंगलु करणु, ज़िदु ब॒धणु.

आड॒ाणो अड॒णु :
मांडाणो मंडणु; वडो॒ मकानु ठाहिणु.

आडी॒ पुछा करणु :
आड॒ा उबता सुवाल पुछणु.

आडो॒ थियणु :
बेअदबु थियणु.

आडो॒ फिरणु :
ख़िलाफ़ु थियणु.

आडो॒ वरु पासे करणु :
शकु दूरि करणु.

आण/आणि मञणु :
हार क़बूलु करणु, पेशि पवणु.

आणि लाहिणु :
मयार लाहिणु.

आतण जे ओडो॒ हुअणु :
पंहिंजे कम ते होशियारु रहणु.

आतणु उजड़ु थियणु :
सजो॒ ख़ानदानु नासु थियणु.

आतणु न हुअणु :
हुनुरु न हुअणु.

आत्मा पूरी थियणु :
मर्ज़ी पूर थियणु.

आतरवेला लगणु :
तकड़ि लग॒णु.

आतो थियणु :
बेताबु थियणु ; आथतु ड॒ियणु, दिलासो ड॒ियणु.

आथ पवणु:
मुसीबत कड़िकणु.

आथी करे अचणुः
तमामु घणी देरि करणु.
आनाकानी करणुः
नटाइणु.
आना माना करणुः
नाज़ ख़ुशियूं करणु.
आनिड़ीअ मां कानिड़ी करणुः
थोरी गाल्हि खे वधाए वडो करणु.
आनो मुठि में अचणुः
परेशानु थियणु, तकिलीफ़ में अचणु.
आपेआपु थियणुः
ख़ुदि ख़्यालु थियणु; जुदा थियणु.
आपे खां ब्राहिर निकिरी वञणुः
घणे क्रोध जे करे समुझ खां ब्राहिर निकिरी वञणु.
आपे में अचणुः
होश में अचणु
आपेशाही हुअणुः
अंधेरु हुअणु, डाढमुड़सी हुअणु.
आफुरिजी पवणुः
घणो खाइण करे पेटु फूंडिजी पवणु.
आफ़िरीन डियणुः
शाबास डियणु, वाह वाह करणु.
आब में अचणुः
माण्हपे में अचणु.

आबाइतो हुअणुः
इज़्ज़त वारो हुअणु.
आबादु थियणुः
वधणु वेझणु, साओ थियणु.
आबिरूअ जे पुठियां पवणुः
इज़्ज़त विञाइणु.
आबिरूअ ते टिको लग्राइणुः
इज़्ज़त ब्रोड़णु, बदिनामु करणु.
आबु ओतणुः
रुअणु, गोड़हा गाड़णु.
आबु झलणुः
बेइज़्ज़तो थियणु.
आबु दाणो खुटणुः
जीवति जा डींहं पूरा थियणु.
आबु हवा बिगिड़णुः
मौसम ख़राबु थियणु.
आबोछी पवणुः
नुक़्सानु पवणु.
आभारी हुअणुः
थोराइतो हुअणु
आभारो डियणुः
हुशी डियणु.
आमिणि अचणुः
बदन में थोल्हि अचणु.
आयो रामु करणुः
पंगति में रोटी खाइण लाइ मोकल डियणु.
आरणि बधणुः
जंगि/ झगिड़ो करणु.
आरंहिं करणुः
विंदुर करणु.

आरिकम करणु:
अजाया कम करणु.
आरतो हारणु:
गोड़हा गाड़णु, रतु रुअणु.
आरिसु भञणु:
कर मोड़णु, सुस्ती कढणु.
आरु करणु:
अंगलु करणु.
आरो खणी छडणु:
प्यारु हटाए छडणु.
आलमु आशिकारु हुअणु:
सभिनी खे ख़बर हुअणु.
आलिसी पिंडो हुअणु:
बिल्कुल सुस्तु हुअणु.
आलो नूरु हुअणु:
निकमो माण्हू हुअणु.
आवाज़ में आवाज़ु मिलाइणु:
हिक बिए जी पुठिभराई करणु.
आवाज़ु उथारणु:
दांहं करणु, घुर करणु.
आसणु ज़माए विहणु:
धरनो मारे विहणु.
आस पुजणु:
मुराद/ इच्छा पूरी थियणु.
आस पुजाइणु:
दिलि जी इच्छा पूरी करणु.
आसांगो पलणु:
आसिरो लाहे छडणु
आस्तीन जो नांगु हुअणु:
बाहिरां सज़णु पर अंदर में वेरी हुअणु.

आसमान खे अगिड्यूं विझणु:
ज़ाहिरु गाल्हि खे लिकाइण जी अजाई कोशिश करणु.
आसमान जो तारो हुअणु:
अणलभु/ नायाबु इन्सानु हुअणु.
आसमान डाँहुं थुकूं उछिलाइणु:
पाण खां डाढे सां हथु अटिकाइणु.
आसमान तां किरणु:
मथाहें दर्जे तां हेठि किरणु.
आसमान तां रंगु कोरणु:
अणथियणी गाल्हि करणु.
आसमान ते उडामणु:
फूंडिजणु, बटाकूं हणणु.
आसमान ते चाड़हणु:
घणी साराह करणु; मथे खणणु.
आसमान मां तारा लाहिणु:
डुखियो/ न थियण जहिड़ो कमु करणु.
आसमान में तरारियूं हणणु:
अजायो कमु करणु.
आसमान सां गाल्हियूं करणु:
तमामु मथे उडामणु; वड्यूं गाल्हियूं करणु.
आसमान सां मथो गसाइणु:
वडाईअ में भरिजणु.
आसमानी ककरु हुअणु:
ईश्वर जी किर्पा हुअणु.
आसिरो पलणु:
उमेद लाहे छडणु.

इ

इची पिची कढणुः
सभु ऐब/औगुण कढी ज़ाहिरु करणु.
इज़्ज़त खे टिको लगाइणुः
मानु विञाहणु.
इज़्ज़त वठणुः
बेइज़्ज़तो करणु, मानु लाहिणु
इट बधी/हणी बिहणुः
अजाई ज़िदु करणु.
इट्टूं/ इटियूं छडणुः
बेफ़ाइदो फूंडिजणु, बोदि में अचणु.
इणिक न कुछणुः
अखरु न गाल्हाइणु.
इते करणु, इते लोड़णुः
करम जो फलु बरवक़्ति मिलणु.
इदिड़ि गिदिड़ करणुः
ख़राबु करणु, विञाए छडणु.
इन्साफ़ी इन्साफु हुअणुः
पूरो पूरो न्याउ हुअणु.
इन्साफु मञणुः
क़दुरु करणु, गुण गाइणु.
इमुको ढमुको समुझणुः
रवाजी माण्हू समुझणु.
इल्हो बिल्हो करणुः
जहिड़ो तहिड़ो कमु करणु.
इश्कंजे में आणणुः
पेच/वकड़ में फासाइणु.
इश्कंजे में विझणुः
सख़्तु तकिलीफ़ डियणु

ई

ईड़ा पीड़ा लहणुः
तकिलीफ़/ बीमारी लहणु.
ईमानु बोड़णुः
पति विञाइणु, विवेकु विकिणणु
ईमान वञणुः
विश्वासु निकिरी वञणु.
ईमानु विकिणणुः
लालचि ते विवेक खे विकिणणु
ईसी पाइणुः
तमामु घणो पंधु करणु, घणी ज़ारी करणु.

उ

उकिरी वञणुः
पारि करणु, लंघे वञणु.
उकिलाइणु/ उकिलाउ करणुः
जल्दी पूरो करणु; जिंदु छडाइणु.
उकोई वञणुः
सभु ई वञणु.
उकियुनि ते खणणुः
सिडनि ते खणणु, धमिक्यूं डियणु.
उघाड़े पेरें कढणुः
सभु कुझु खसे लोधे कढणु.

उघाड़े मथे घुमणु:
बिना डप डाव जे/ बेहयाईअ सां घुमणु.

उघाड़ो थी बीहणु:
बेशरमु थी बीहणु.

उचाए खणणु:
तमामु घणो सताइणु.

उटल घुरणु:
वधीक घुरणु.

उटो थी पवणु:
ऊंधो/उबतो थी पवणु.

उठु बणिजणु:
बेवक़ूफु थियणु.

उडेड़ी पवणु:
फाटी पवणु, वडो फ़ाइदो थियणु.

उडाए वञणु:
खणी वञणु, भजाए वञणु.

उडामंदडु पखी सुञाणणु:
समुझ ऐं शनास जो तेज़ु हुअणु.

उतामिरो अचणु /पवणु:
गुसे में अचणु; विड़हणु.

उथणु विहणु:
मर्यादा सां हलणु.

उथल पवणु:
बोडि पवणु.

उथामार ते हलणु:
मथाछिरो/ बेपरिवाहीअ सां हलणु.

उथिली पवणु:
वरी खुली पवणु (बीमारी); बोडि पवणु; शाहूकारु थियणु.

उदय थियणु:
उभिरणु, ज़ाहिरु थियणु.

उधारी भाजी हुअणु:
जेतिरो मिलणु, ओतिरो डियणु.

उधारे जी माउ मरणु:
ओधरि ते न हलणु; कारपति विञाइणु.

उपटार करणु:
का गाल्हि वरी वर चवणु; गिला करणु.

उफटि मारे छडणु:
सफ़ा ख़ूनु करणु.

उबता टोपा डियणु:
उल्टी हलति हलणु, अढंगो कमु करणु.

उबता वाहुड़ तरणु:
अजाई कोशिश करणु.

उबती कातीअ सां कुहणु:
कंहिंसां नाहक़ु करणु.

उबती पटी पड़हाइणु:
बरग़लाइणु, ग़लति रस्तो डेखारणु.

उबतो घुमिरो कढणु:
ठगी करणु; धकु डियणु.

उबतो सुबतो गाल्हाइणु:
घटिवधि/ख़राबु गाल्हाइणु.

उबाणिको थियणु:
अकेलाई महसूसु करणु.

उभ डांहुं थुकूं उछिलाइणु:
बेवकूफ़ीअ जो कमु करणु.
उभ तां रंगु लाहिणु:
नामुमकिन ग़ाल्हि करणु.
उभ मां तारा लाहिणु:
वडो कमु करणु, न थियण
जहिड़ा कमु करणु.
उभ में तीरु हणणु:
वित खां बाहिर कमु करणु.
उभ सां मथो गसाइणु:
पंहिंजी हैसियत खां वधीक
वडाई डेखारणु.
उभामंदियूं कुनियूं चटणु:
अजाया धिका खाइणु;
बेदिलियो कमु करणु.
उभिरंदे सिज खे नमस्कारु करणु:
चड़्हंदीअ खे सलामु करणु.
उभु किरणु:
मुसीबत अची मथां पवणु.
उभु डारणु:
बटाकूं हणणु.
उभु फाड़े विझणु:
वडी बहादुरीअ जो कमु करणु.
उमड़ डियणु:
डुखु रसाइणु.
उमाड़ी डियणु:
बाहि डियणु.
उमेद पलणु:
आसिरो लाहिणु.
उरह ज़ोराई करणु:
डाढमुड़्सी/ज़बरदस्ती करणु.

उरहु भरिजणु:
थणनि थञु पवणु
उलांभो/ ओलांभो डियणु:
डोरापो या महिणो डियणु.
उला वसाइणु:
सख़्तु कावाड़ि सां ग़ाल्हाइणु.
उलिको करणु:
ख़्यालु रखणु, चिंता करणु.
उलिको थी पवणु:
चिंता/ख्यालु थी पवणु,
उलिटी गंगा वहणु:
नामुमकिन ग़ाल्हि थियणु;
रवाज जे उबतड़ि कमु थियणु
उलिटी माल्हा फेरणु:
पिटणु, बदि दुआ डियणु.
उलिटे पेरि अचणु:
हिकदम वापसि अचणु
उस ते हुजणु:
बुख ते हुजणु.
उस में वार अछा करणु:
अक़ुलु न हुअणु.
उहञाण मिलणु:
निशान ठहिकणु, अगु ञाण
पवणु.

ऊ

ऊणायूं कढणु:
ऐब कढणु, घटितायूं गोल्हणु.

ए

एकड़ि ब॒कड़ि हुअणु:
तमामु थोरा हुअणु.

एके में हुजणु:
ब॒धीअ में हुजणु.

एलारी पेलारी हुअणु:
पासो खणंदड़ु या वेझो मिटु माइटु हुजणु.

ऐ

ऐथिरो हलणु:
बेपरिवाहीअ सां हलणु.

ऐटु चाड़हणु:
ड॒ाढो रूअणु.

ऐबजूई करणु:
बि॒ए जूं ओणायूं कढणु, आलोचना करणु.

ओ

ओख डोख करणु:
पुछा ग॒ाछा करणु; जाचजूच करणु, नज़रदारी करणु.

ओगालियूं करणु:
हिक जी ब॒ी करणु.

ओग॒रू कढणु:
मंझु कढणु, गुझु मइलूमु करणु.

ओघड़ि करणु:
ऐब ज़ाहिरु करणु.

ओछिंगारूं डि॒यणु:
ज़ोरज़ोर सां रुअणु.

ओछिराक्यूं अचणु:
झूटा खाइणु (निंड जा).

ओट वठणु:
आसिरो वठणु.

ओड॒ो अचणु:
वेझो अचणु.

ओड़ाह में किरणु/ पवणु:
ऊन्हीअ खड॒ में किरणु.

ओति पोति थी वञणु:
समाइजी/ हिरी वञणु, महू थी वञणु.

ओथ चड़हणु:
निंड जो ख़ुमारु चड़हणु.

ओथ पवणु:
मुसीबत पवणु; पिट लग॒णु.

ओनो रखणु:
ख़्यालु रखणु.

ओभारियूं लहवारियूं ग॒ाल्हियूं करणु:
हेड॒ांहु होड॒ांहु जूं ग॒ाल्हियूं करणु.

ओभाला डि॒यणु:
महिणा/ ड॒ोरापा डि॒यणु.

ओरूं ओरणु:
दिलि जा दुख / सूर हिक ब्ि॒ए खे बुधाइणु.

ओलाणा ओरणु:
पार कढणु, ओसारा चवणु.

आलांभो डियणुः
डोरापो/ महिणो डियणु.
ओलह खां सिजु उभिरणुः
अण थियणी गाल्हि थियणु.
ओसीड़ो कढणुः
इंतिज़ारु करणु; ख़्यालु रखणु.

औ

औखियूं सौखियूं करणुः
मुश्किलातूं दूरि करणु.
औज ते पहुचणुः
बुलंदीअ खे पहुचणु, तरक़ीअ खे पहुचणु
औज ते रसाइणुः
वडे उहिदे ते/बुलंदीअ ते पहुचाइणु.
औसान ख़ता थियणुः
वायूं बतालु थियणु, अकुलु चटु थियणु

अं

अंग उघाड़ो, पेट बुखियो हुअणुः
तमामु ग़रीबु हुअणु.
अंगलआरा करणुः
लाडु करणु, बेवाजिबी घुरूं करणु.
अंगीकारु करणुः
स्वीकारु करणु.

अंगु अड़िजणुः
पलउ अटिकणु; शादी करणु; माइटी थियणु.
अंगुड़ा वहाइणुः
डिंगा फिडा लीका कढणु.
अंगु लिखियलु हुअणुः
भावी हुअणु; नातो लिखियलु हुअणु
अंतु कढणु/लहणुः
मंझु कढणु, राज़ु मइलूम करणु.
अंतु वेलो अचणुः
मरण कंधीअ ते हुअणु.
अंदर में कांड हुअणुः
मन में चालाकी/फ़रेबु हुअणु.
अंदर में छुरियूं हुअणुः
दिलि में दग़ा हुअणु.
अंदरु खाइणुः
विवेक में वढ पवणु.
अंदरु ठरणुः
दिलि जो साड़ु निकिरणु; ख़ुशि थियणु
अंदरु ठारणुः
दिलिजा ख़ार कढी ख़ुशि थियणु.
अंध जे घोड़े ते चड़हणुः
घणो ज़ुल्म करणु.
अंध ते चड़हणुः
अखियूं पूरे कमु करणु; ज़ुल्म ते संदिरो बधणु.

अं थियूं अचणुः
अखियुनि अगि॒यां ऊंद हि अची वञणु.
अंधे जी लठि हुअणुः
बुढापे जो आधारु हुअणु.
अंब खाइणुः
पंहिंजो मतिलबु सिध्दि करणु.
आंडनि जी सिक हुअणुः
औलाद लाइ प्यारु हुअणु.
आंडनि में वढ पवणुः
पेट में चक पवणु.
आंडनि में वढ विझणुः
अंदरु चीरणु, सख़्तु दुखु पहुचाइणु.
आंडा कलूस कलूस करणुः
डा॒ढी बुख लग॒णु.
आंडा गुजियूं बा॒हिर कढणुः
गुझु ज़ाहिरु करणु; मारे विझणु.
आंडा टोड़णुः
माइट खां औलाद जुदा करणु.
आंडा सुकणुः
बुख न लग॒णु.
आंडे जी ज॒रु लग॒णुः
औलाद जे करे सदिमो रसणु.
ईंघ करणुः
डेघि करणु, गा॒ल्हि खे अजायो वधाइणु.
ऊंघ में पवणुः
गहिरीअ निंड में पवणु.
ऊंदहि करे छड॒णुः
खुटाए सुञो करणु.
ऊंदहि में रहणुः
बेख़बरीअ में रहणु.
ऊंधी मंजी करे विहणुः
बेहदि उदासु थियणु; सख़्तु सदिमो रसणु.
ऊंधे घड़े ते पाणी न बीहणुः
को बि असरु न थियणु

क

कउ खाइणुः
डि॒ञणु, डपु करणु.
ककर डि॒सी दिला भञणुः
घणे धन जो आसिरो डि॒सी थोरी पूंजी ख़तमु करणु.
कख जो खाइणु या कखिजणुः
नांग जो खाइणु, डं॒गिजणु.
कख हेठां लख हुअणुः
खाजी गा॒ल्हि बि क़ीमती साबितु थियणु.
कखिजी पवणुः
नांग/बला जो चकु लग॒णु.
कखु पनु थी वञणुः
हलियो वञणु, गुमु थी वञणु.
कची करणुः
गा॒ल्हि पधिरी करणु, गिला करणु.
कचु कमाइणुः
कूडु गा॒ल्हाइणु; ठगि॒यूं करणु.
भरणु/ कचे घड़े पाणी भरणुः
आज़िमाइश मां पारि पवणु.

कछ ख़ाली थियणुः
ज़ाल मरी वञणु.
कछूं ठोकणुः
ख़ुशियूं करणु.
कटरु पवणुः
धिकारु हुअणु.
कटु चड़हणुः
ख़राबु असर विहणु.
कण्क कढी बुह खे बाहि डियणुः
गुणग्राही थियणु.
कण्क डेखारे जव डियणुः
ठगी करणु.
कणु खणणुः
दाणो/छोकिरो/ छोकिरी चूंडणु.
कणो अधामणुः
पोरिह्यो क़बूलि पवणु.
कतु विझणुः
फ़ैसिलो करणु.
कथ कथणुः
वीचारु करणु, हिसाबु लगाइणु.
क़दमु खणणुः
को रस्तो अख़तियारु करणु;
कर्रवाई करणु.
क़न लटार करणुः
बुधो अण बुधो करणु.
कन कतिरणुः
जुठि करणु; ठगणु.
कन छडाइणुः
पाणु छडाए अचणु, जिंदु
छडाइणु.
कन छिनणुः
नुक़्सानु पहुचाइणु, टोटो विझणु.
कन जो कचो हुअणुः
गाल्हि बुधण सां उन ते
विश्वासु करणु.
कन ते गाल्हि विझणुः
गाल्हि बुधाइणु.
कननि मां वाउ कढी छडणुः
घमंडु लाहिणु.
कन हणणुः
डिजणु.
कपाट खुली वञणुः
हैरानु थी वञणु.
कपिड़नि में न मापणुः
तमामु घणी ख़ुशी थियणु.
कफ़नु मथे सां बधणुः
मौत लाइ तयारु थियणु.
कमर कशणुः
संदिरो बधणु या जुंबी वञणु.
कमर सिधी करणुः
थकु भञणु.
कमु कढणुः
मतिलबु कढणु.
कयो कर्तियो विञाइणुः
महिनत चटु करणु.
करह उझामणुः
झेड़ो बंदि थियणु.
कसु खाइणु/ लगणुः
नुक़्सानु खाइणु.
करम कुटणुः
मुंहुं मथो पिटणु.

क़लई लही पवणु:
हक़ीक़त पधिरी थियणु, ऐब ज़ाहिरु थियणु.

क़लमु करे छडणु :
कपे/वढे छडणु.

क़लमु जारी करणु:
क़ाइदो ठाहिणु.

क़लमबंदि करणु:
लिखणु, लिखियत में आणणु.

क़लमु लगाइणु:
हिक वण जी काठी/टारी बिए सां पेवंदु करणु.

कलर में बिजु विझणु:
को बि फलु न मिलणु.

कसरूं कढणु:
हिसाबु वठणु, बदिलो चुकाइणु.

कसीरे जो मुल्हु करणु:
बेमानो करणु, बेइज़्ज़तो करणु.

काकिड़ो किरी पवणु:
आवाज़ु घघो थी वञणु.

कागज़ कारा करणु:
घणी लिख पढ़ह करणु.

काग़ज़ जे बेड़ीअ ते चाढ़हणु:
दोखो डियणु; कचो कमु करणु.

काग़ज़ी घोड़ा डोड़ाइणु:
ख़तपट लिखणु.

काठ कुहाड़ा खणी बीहणु:
कंहिंजे पोइतां पवणु.

काठ जो कुनो बाहि ते न चड़हणु:
ठगी ऐं बुहिरियों डेखु कड़हिं बि कामियाबु न थियणु.

काठ जो पुतिलो हुअणु:
नाले मातर हुअणु.

काठी भञणु:
नांग/बला खां डंगिजणु.

काणि कढणु:
मुहिताजी कढणु.

कानी हणणु:
पिट पारातो डियणु.

कानो कछणु:
मुअल माण्हूअ जी काने सां माप करणु.

कापारी धकु लगणु:
सिर खे चोट अचणु; वडो नुक़्सानु पवणु.

काफ़ूरु थी वञणु:
गुमु थी वञणु.

कामिण विझणु:
जादू विझणु.

कारंहिं जो टिको लाइणु:
बदिनामु थियणु.

कारजु सिधि थियणु:
कमु पूरो थियणु.

कारपति रखणु:
विश्वासु ज़माइणु.

कारीअ वारा कख हुअणु:
कुझु बि न हुअणु.

कारो मुंहुं करणु:
नालो ख़राबु करणु.

किनारो करणु:
पासो करणु.

किनी मछी हुअणु:
ख़राबु थियण जहिड़ी शइ हुअणु.
किरंहं करणु:
झगि॒ड़ो/खिटपिट करणु.
किरिभ अचणु:
कराहत/बुछां/नफ़िरत अचणु.
क़िसा कुटणु:
यट शट हणणु.
क़िसो कोताह करणु:
गा॒ल्हि थोरे में पूरी करणु.
कीतो लोड़णु:
पंहिंजे कए जो फलु भोगि॒णु.
कीन जहिड़ो हुअणु:
अजायो, निकमो हुअणु.
कीन जो कुनो चाड़हणु:
बेशुकुरु थियणु.
कीन मां कींझरि करणु:
न मां घणो करणु.
कुकुडु॒ थी पवणु:
बा॒हिर न निकिरणु.
कुकुडू॒ कू लगी॒ वञणु:
सुञ लगी॒ वञणु.
कुखि कढणु:
थुल्हो थियणु.
कुचा पटणु:
को बि कमु न करणु, बेफ़ाइदो कमु करणु.
कुडु॒ खणणु:
मस्ती खणणु, हिर्सु थियणु, रीचकु अचणु.

कुतनि हाबु थियणु:
बेमानो/बदिहालु थियणु.
कुते जो पुछु हुअणु:
सुधिरी न सघणु.
कुतो थी मरणु:
बेइज़्ज़तो थी मरणु.
कुन कपणु:
ज़ोर सां वञणु.
कुनां घड़णु:
कमु करणु.
कुना चटणु:
खाधो खाइणु.
कुपिड़ीअ में कणां हुअणु:
दाणो पाणी रहियलु हुअणु.
कूचु करणु:
हलियो वञणु.
कूड़ खे टंगूं न हुअणु:
कूड़ी गा॒ल्हि सदाईं बेबुनियादु हुअणु.
केच करणु:
घणो ई थियणु/ करणु.
केतिरें वीहें सौ हुअणु:
हक़ीक़त जी ज़ा॒ण पवणु.
कोडा॒रि हणणु:
सख़्तु पोरिह्यो करणु.
कोडी॒अ मानु/ मुल्हु करणु:
बेइज़्ज़तो करणु.
कोरा कंगण कढणु:
साफ़ु इन्कारु करणु.
कोसी थधी सहणु:
ज़िंदगीअ में सुख दुख सहणु.

कोसो वाउ न लगणु:
वडनि जी आसीस त शल का तकिलीफ़ न डिसंदें.

कंगण कढी विहणु:
खुटिजणु, पैसो न डियणु.

कंगु थियणु:
गरी कंडा थी वञणु.

कंगु हुअणु:
ठगु हुअणु.

कंडि सां पलउ आटिकाइणु:
डुखिए माण्हूअ सां पाणु फासाइणु.

कंडो निकिरणु:
अटक हटी वञणु, दुश्मन दूरि थियणु.

कंध ते काती अचणु:
पाणु छडाए न सघणु.

कंध में किली हुअणु:
अभिमानु हुअणु.

कंध हेठां विहाणो हुअणु:
चिन्ता न हुअणु.

कंधु खणणु:
बीमारीअ मां उथणु, इज़्ज़त मान वारो थियणु.

कंधु खणी न सघणु:
शर्मिंदो थियणु, शकी थियणु.

कंधु मथे करणु:
पंहिंजी इज़्ज़त वधाइणु.

कंधु हेठि करणु:
शरम में बुडी वञणु.

कंवलु फिरणु:
चरियो थियणु.

कंहिं में अखि न बुडणु:
कंहिंखे पाण जहिड़ो न समझणु, आकड़ि हुजणु.

कांउ हुअणु:
तमामु चालाकु/ हिर्फ़ती हुअणु.

कांव जूं हडिड्यूं खाइणु:
वडी उमिरि/ आवुर्जा हुअणु.

कांवनि खाधे गेरनि मां डपु थियणु:
विश्वासु निकिरी वञणु.

कांवेलो हुअणु:
बकबकियो/ घणो गाल्हाओ हुअणु.

ख

खखरि जो मानारो हुअणु:
झेड़े/फ़साद जो घरु हुअणु.

खखरि में खड़ो उछिलणु/हणणु:
लुचे माण्हूअ खे हरूभरू छेड़णु.
(खखरि= डेंभू, खड़ो= पथरु)

खगियूं मारणु/हणणु:
बेहदि ख़ुशि थियणु.

खचरि खलो लगाइणु:
घणो गोडु करणु.

खडु तेलु निकिरणु:
नतीजो निकिरणु.

खड़ो करणु:
हाज़ुरु करणु; ख़बरदारु करणु.

खड़ह ते खीरु पियारणुः
ठह पह कमु करणु, उते जो उते कमु पूरो करे ड॒ियणु.

खणति खणाइणुः
थोरो/ अहसानु करणु.

खणी ड॒ियणुः
तपाए/ उचाए ड॒ियणु.

खणु पाउ करणुः
हिकिड़े हंधां शइ खणी बि॒ए हंधि रखणु.

खथे में टुंग विझणुः
बेईमानी करणु.

खदिड़े खे पुटु ज॒मणुः
नामुमकिन ग॒ाल्हि थियणु.

खमी खाइणुः
निविड़त-निहठाईअ सां हलणु.

खरियो खीरु हुअणुः
अढंगी हलति हलंदड़ु हुअणु.

खल उतारणु/लाहिणुः
सख़्तु मार/ सज़ा ड॒ियणु.

खला खाइणुः
मोचिड़ो खणणु, सख़्तीअ खां कमु वठणु.

खाई चड़हणुः
उमिरि जो व॒डो भाङो पूरो करणु.

खाई वञणुः
ओधरि वापसि न करणु; रोबु ज॒माइणु.

खाज॒ी वञणुः
बुढो/हीणो थियणु.

खाता खुटाइणुः
क़र्ज़ खां जवाबु ड॒ियणु.

खाट हणणुः
चोरी करणु.

खाधो न जीविरणुः
उलट्यूं करणु.

खामिणी वठी वञणुः
बाहि वठी वञणु.

खारीअ/तिरीअ हेठि सिजु न लिकणुः
सची ग॒ाल्हि लिकी न सघणु.

खारीअ हेठां कांउ भज॒णुः
जल्दु भज॒ी वञणु.

खिखो विखो थियणुः
वाइड़ो थी वञणु.

खिगि॒यूं मारणु/ हणणुः
बेहदि ख़ुशि थियणु.

खिचिणी कढी छड॒णुः
ड॒ाढी मार ड॒ियणु.

खिचिणी रधणुः
महिनत करणु.

खिण भंगुरु हुअणुः
थोरे वक़्त लाइ हुअणु.

खुजिली खणणुः
ख़ारसि थियणु ; मोचिड़ा खाइण ते दिलि थियणु.

खुटीअ खणणुः
मौतु खणणु.

खुड़क पवणुः
थोरी सुधि पवणु.

खुड़ियूं/ जुती गसाइणुः
घणा पंध करणु; चापिलूसी करणु.

खुड़ी खणणुः
तकिड़ो हलणु.

खुथी डाढ़ही हथि न अचणुः
वञ्ञु हलियो वञणु.

खुथो न पुजणुः
वांदिकाई न हुअणु.

खुपु खोड़े विहणुः
हिक हंधि जमी विहणु.

खूह जो डेडरु हुअणुः
दुनिया जो को बि पतो न पवणु.

खूह में टपो डियणुः
जोखाइतो कमु करणु.

खेत जी मूरी हुअणुः
वडे ख़ानदान मां हुअणु.

खेप खटणुः
जंगि खटणु, सोभ पाइणु.

खोटि खोटि करणुः
गाल्हि जे पते कढण लाइ कोशिश करणु.

खोड़ियूं विझणुः
हिसा करणु; ढिगियूं ठाहे रखणु.

खोड़ीअ खे ई घुमिरो हुअणुः
सभु हिक जाहिड़ा हुअणु.

खोड़ो ई न लगणुः
गाल्हि बराबर न हुअणु.

खोड़ो भञणुः
गुझो मतिलबु समुझणु.

खंड्रं खीर पीअणुः
ख़ुशि थियणु; ख़ुशियूं करणु.

खंधे लिखणुः
ओधरि जो इस्मु खर्ड़े खाते में लिखणु.

खंधो खुटाइणुः
ओधरि वठी वठी ककि करणु.

खंभ कढणुः
ज़ोरु वठणु.

खांचु हुअणुः
निकमो/ डिंगो माण्हू हुअणु.

खुंध खुंध करणु/ लाहे डियणुः
कांहिं गाल्हि लाइ हर हर चवणु.

ख़बर पवणुः
गाल्हि समुझ में अचणु; पछिताउ करणु.

ख़ाक में मिली वञणुः
मिटीअ में मिली वञणु; मरी वञणु.

ख़ानो ख़राबु करणुः
पाण खे चटु या बर्बादि करणु.

ख़ार अचणु/लगणु/खाइणुः
गुसो लगणु.

ख़ियाली पुलाअ पचाइणुः
अजायूं रिथूं रिथणु.

ख़ून ख़ुश्कु थियणुः
डप में रतु सुकी वञणु.

ख़ूनु पाणी हिकु करणुः
घणी महिनत ऐं जफ़ाकशी करणु.

ख़ैरु घुरणुः
सलामती/ भलाई घुरणु.

ग

गगन में गुम थी वञणुः
आस्मान में गुमु थी वञणु.
गजी गजी मींहुं वसाइणुः
साड़ खाई खाई नेठि गुसो ब॒ाहिर कढणु.
गड़ह खे गजु पाइणुः
लुच/बेवक़ूफ़ सां भलाई करणु.
गड॒ह खे गाबो ज॒मणुः
अणथियण्यूं ग॒ाल्ह्यूं करणु.
गड॒ह ते चाड़हणुः
बदिनामु करणु.
गड॒ह वारियूं इटूं हणणुः
रंडकूं विझणु
गड॒ह वारियूं हींगूं डि॒यणुः
अजायूं वडि॒यूं ग॒ाल्हियूं करणु.
गडी॒ डि॒यणुः
चेड़ाइणु, हिमथाइणु, हुशी डि॒यणु.
गडी॒ हणणुः
कढी छड॒णु; सज़ा डि॒यणु.
गंगु हुअणुः
चालाकु हुअणु.
गती थियणुः
मुक्ती मिलणु.
गती पवणुः
कमु अटिकियलु हुअणु.

गदि गदि थियणुः
बेहदि ख़ुशि थियणु.
गप जो कीड़ो हुअणुः
परमतिड़यो हुअणु.
गपोड़ा हणणुः
वडि॒यूं वडियूं अजायूं ग॒ाल्हियूं करणु.
गर्मी सरदी सहणुः
दुख सुख सहणु.
गलो कपणु/ काटणुः
कुहणु; ठग॒णु.
गामिटू हुअणुः
सादो/नक़ुली हुअणु.
गिग ग॒ाड़णुः
दिलि सर्कणु; वातु पाणी पाणी थियणु.
गिग थियणु/थी पवणु/थी लग॒णु
पुठियां चुहिटी पवणु.
गिदड़ भभिक्यूं डि॒यणुः
कूड़ा दड़िका डि॒यणु.
गिदड़ु थियणुः
डिजि॒णो थियणु.
गिरहचारी हुअणुः
घाती ग्रह जो असरु हुअणु.
गिरहु ठाहे वात में विझणु/ डि॒यणुः
संहंजाई करे डि॒यणु.
गिह खे वञणुः
मरण जो अंदेशो हुअणु; घणे ईज़ाअ रसण जो इम्कानु हुअणु.

गिह जा डि॒या बा॒रणु:
तमामु घणी ख़ुशी करणु.

गीसी करणु:
तोबह करणु, वरी सागि॒यो कमु न करण जो अंजामु करणु.

गुडी॒अ जो विहांवु हुअणु:
तमामु ग़रीबाणी शादी हुअणु.

गुथा लफ़्ज़ गा॒ल्हाइणु:
ख़राबु शब्द चवणु.

गुफ़्ते में बु॒धाइणु:
थोरे में बु॒धाइणु.

गुरूअ बिना गति न हुअणु:
सभ कंहिं गा॒ल्हि में/ गुरूअ/ अध्यापक जी ज़रूरत हुअणु.

गुल सिंघी जिअणु:
तमामु थोरो खाइणु.

गुलु छिनी हथ में डि॒यणु:
साफु साफु चई डि॒यणु.

गुसु गुसाउ करणु:
नटाइणु, आनाकानी करणु.

गूनागूनी हुअणु:
क़िस्में क़िस्में हुअणु.

गेगु करणु:
मिखिरु करणु, ढोंगु करणु.

गोइ खणी वञणु:
बाज़ी खटणु, जीत पाइणु.

गोडु॒नि में मुहुं बि॒झणु:
मायूसु/ उदासु थियणु.

गोडा॒ खोड़ाए छडु॒णु:
हार मञाइणु.

गोडा॒ मिम चटे वञणु:
गोडा॒ सुकी वञणु; सुस्तु थियणु. (मिम/मम= हिकु जानिवरु)

गोडा॒ हमेशह पेट डां॒हुं वरणु:
पंहिंजनि खे फ़ाइदो रसाइणु.

गोडो॒ खोड़णु:
थोरो वक़्तु आरामु करणु.

गोदि भरिजणु:
बा॒रु ज॒मणु.

गोदि में वठणु:
पराए बा॒र खे पंहिंजो वारिसु करणु.

गोरख धंधो हुअणु:
मुंझियलु मामलो हुअणु.

गोहरु हुअणु:
चालाकु/ माहिरु हुअणु.

गोही डि॒यणु:
खिस्की वञणु.

गंगा इश्नानु करणु:
धर्म जो कमु करणु; बा॒रु लाहिणु.

गूंगा गो॒ड़हा गा॒ड़णु:
गुझो रुअणु.

गूंगी गांइ हुअणु:
सांतीको/ ग़रीब सुभाअ जा हुअणु.

गूंहं खाइणु:
ख़राबु कमु करणु; कूडु॒ गा॒ल्हाइणु.

ग॒

ग॒ङ थी वञणु:
बर्फ़ थी वञणु, तमामु थधो थी वञणु.(ग॒ङ=बर्फ़)

ग॒च ग॒रणु:
तमामु सन्हिड़ो/ कमिज़ोरु थी वञणु .

ग॒हु गि॒चीअ में विझणु:
बारु विझणु; परिणाइणु; फासाइणु .

ग॒णगो॒त करणु:
पूरो पूरो वीचारु करणु.

ग॒णे मए गा॒ल्हाइणु:
सोचे समुझी गा॒ल्हाइणु.

ग॒न डि॒यणु:
मथा मोना हणणु, तकिलीफ़ वठणु .

ग॒रो पेरु हुअणु:
निभागा॒ई/ बदिनसीबी हुअणु.

ग॒हिर वठी वञणु:
सुस्ती वठणु; निंडाखिड़ो थियणु .

ग॒हु रखणु:
गिरिवी रखणु .

गा॒टु खणणु:
सिरु मथे खणणु, इज़त बचाइणु.

गा॒ल्हि गंढि ब॒धणु:
गा॒ल्हि सची करे समुझणु, पकीअ तरह समुझी छडु॒णु .

गा॒ल्हि अध में ई खाई वञणु:
गा॒ल्हि पूरी न करणु, गा॒ल्हि गुझी हुअणु .

गा॒ल्हि जो गा॒टो वठणु:
मतिलब जी गा॒ल्हि करणु .

गा॒ल्हि परे वञी पवणु:
तकिरारु वधी वञणु.

गा॒ल्हि मां गा॒ल्होड़ो थियणु:
मामलो वधी वञणु.

गा॒ल्हियुनि जो गो॒ढु हुअणु:
घणो गा॒ल्हाईंदड़ु हुअणु.

गा॒ल्हियुनि में फासी वञणु:
दोखे में अची वञणु.

गा॒ल्हियूं ठाहिणु:
कूड़ा इल्ज़ाम हणणु.

गा॒ल्हि रखणु:
मानु डि॒यणु.

गा॒ल्हि रहिजी अचणु:
इज़त बचणु; वाइदो पूरो थियणु.

गा॒ल्हि हलाइणु:
गा॒ल्हि चालू करणु.

गा॒हटु थियणु:
हिक हंधि वडे॒ तइदाद में गडु॒ थियणु.

गा॒ह में गा॒ल्हाइणु:
पिरोलीअ में चवणु.

गि॒टी डि॒यणु:
नंढिड़ी गिराही वात में विझणु.

गि॒राटिड़ी पाइणु:
गि॒चीअ में बा॒हं विझी भाकी पाइणु .

गी॒त में पइजी वञणु:
रुअण में साहु रोकिजी वञणु .

गीतूं डियणुः
तकिलीफूं सहणु.
गुझ गोह में कमु करणुः
लिकी छिपी कमु करणु.
गुझारत पुछणुः
पिरोली पुछणु.
गुझिड़ो हुअणुः
लिकु लिकाउ कंदड़ु या राज़ भरियो हुअणु.
गुड़ ते मखियूं मिड़णुः
फ़ाईदेवारी गाल्हि ते सभ कंहिं जो डोड़णु.
गुड़ु गुड़धाणियूं थियणुः
सभ सां गड्जिी वञण करे ख़राबु थियणु.
गोड़हो थी पवणुः
मची थुल्हो थियणु.
गोलियो न लभणुः
ख़तमु थी वञणु; गुमु थी वञणु.
गंढि कोसी करणुः
पैसा कमाइणु; रुश्वत वठणु.
गंढि खुलणुः
समुझ पवणु; गाल्हि ज़ाहिरु थियणु.
गंढि खोलणु/ छोड़णुः
पैसो ख़र्चणु/डियणु.
गंढि में न हुअणुः
पैसो न हुअणु.
गंढु गंढणुः
माइटी करणु.
गांढापो हुअणुः
लगुलागापो, मिटी माइटी हुअणु.

ग़

ग़मु खाइणुः
कावड़ि या दुख खे खाई वञणु.
ग़लबी राइ हुअणुः
घणति जी राइ हुअणु, घणाईअ वारो रायो हुअणु.
ग़ालिबु पवणुः
मथां कड़कणु.
ग़इबाणो थियणुः
लावारिसु/ छोरो थी पवणु.
ग़ैरत हुअणुः
सौंमानु हुअणु; बुछां हुअणु.
ग़ोता खाइणुः
बुडितरि में पवणु, सोच-चिंता में पवणु.

घ

घट में भगवानु विहणुः
अंदर में प्रेरणा थियणु; दिलि में दया अचणु.
घट में विहणुः
मर्ज़ी/ ख़्यालु थियणु.
घटि वधि गाल्हाइणुः
उबतो सुबतो गाल्हाइणु.
घड़ा भरणुः
शेवा करणु.
घड़ीअ जो घड़ियालु हुअणुः
उते जो उते हालति जो बदिलजणु.

घड़ीअ तोलो घड़ीअ मासो हुअणु:
फिरणी घिरणी तबीअत वारो हुअणु.

घड़ो भजणु/फाटणु:
ग़ाल्हि न लिकणु, भेदु पधिरो थियणु.

घणि में वञी पवणु:
वित खां ॿाहिर कमु करणु; तकिरार में वञी पवणु.

घर खे ॿुहारी पाए वञणु:
सभु कुझु चोरी करे वञणु.

घर घर जो मुखी हुअणु:
वडनि जी मञिता न हुअणु.

घर जो ॾीओ हुअणु:
वन्श खे रोशनु कंदडु हुअणु.

घरु झलणवारी हुअणु:
उहा ज़ाल जा घरु हलाए सघे.

घर ताईं पहुचणु:
गारियूं ॾियणु.

घर धणी हुअणु:
कूआ हुअणु .

घर भेरो थियणु :
घर जे वेझो थियणु; घर में अची रहणु.

घर मां ॿ घर करणु:
झगिड़ा मचाइणु .

घर मां लग़णु:
पंहिंजे कुटुंब में दुश्मनी पैदा थियणु.

घर जा कुकिड़ मारणु:
पंहिंजनि खे नुक़्सानु पहुचाइणु.

घर में गंगा वहणु:
पंहिंजे घर में ई कमु थियणु.

घर वारे जो हिकु घरु हुअणु:
शरीफु इन्सानु हुअणु.

घर वेठे शिकारु करणु:
बिना महिनत जे मिलणु.

घरि विहणु:
नौकरी विञाइणु.

घरु करणु:
ठही जुड़ी विहणु; शादी करणु.

घरु करे वञणु/विहणु:
पको थी वञणु; शादी करे विहणु.

घरु खाइण अचणु:
उदासु थियणु, बेआरामु थियणु.

घरु घाटु न हुअणु:
रुलणु पिनणु; ठांउ ठिकाणो न हुअणु.

घरु डहणु/ डही पवणु:
पत्नी मरी वञणु.

घरु ॿधणु:
पाण में ॿधी/मेलापु करणु

घरु ॿारे ॾियारी करणु:
हैसियत आहरि न हलणु.

घरु मथे ते खणणु:
घणो गोड़ु करणु.

घरेचो हुअणु:
सुठे ख़ानदान वारो हुअणु.

घाट घड़णु:
रिथूं रिथणु.

घाट जो सोनु हुअणु:
कसो/ हल्को सोनु हुअणु; सुपतियो न हुअणु.

घाड़ेते जो घड़ियलु हुअणु:
कादीगर जो ठाहियलु हुअणु.

घाणे जो ॾांदु/ बैल हुअणु:
वहू ढॻो हुअणु; होरियां कमु कंदो रहणु.

घिर्ट खाइणु:
झूटा खाइणु.

घुट ॿूसाट करणु:
कुछणु न ॾियणु, ज़बरदस्ती करणु.

घुणो लॻणु:
खाॼी वञणु.

घुमिरी कढणु:
ग़ुसो कढणु.

घोड़ा चाड़्हणु:
मुसीबत मथां आणणु.

घोड़े ते चड़्ही अचणु:
तकड़ि करणु.

घोता खाइणु:
ॿुडणु; ॿुडतरि में पवणु; हिचिकणु.

घोॿी हणणु:
ठॻी करणु.

घांघो ॻिचीअ में विझणु/पवणु:
बारु खणणु; पाणु फासाइणु; फासी पवणु.

घिडिणी थी लॻणु:
पुठियां काहे पवणु.

घुंडु पाइणु:
मुंहुं सुॼाइणु; घूर करे निहारणु.

च

चइनि पैसनि वारो थियणु:
शाहूकारु थियणु.

चइनि में उथण विहण जहिड़ो थियणु:
मानमर्यादा वारो थियणु.

चउ चउ करणु:
कमु करण लाइ हर हर वाइणु.

चउ चउ करणु:
सिफ़ारश करणु.

चउ पचउ थियणु:
गिला थियणु, पचार थियणु

चकिरी खाइणु:
विड़्हणु, मुक़ाबिलो करणु.

चकु विझणु:
बेवाजिबी घुर करणु.

चकें मासु छिनणु:
दुश्मनी रखणु; खून जो प्यासो थियणु.

चॻड़ि ॾियणु:
खीरु या थञु धाराइणु.

चॻ वढणु:
शिषु थियणु; ठॻणु.

चघु करणु/हुअणु:
यारु या प्रेमी करणु, यारु/प्रेमी हुअणु.

चङो चोखो खाइणुः
सुठो खाधो खाइणु.
चचुलो करणुः
लाडुलो/अलबेलो करणु, मथे ते चाड़हणु.
चटाभेटी करणुः
मुक़ाबिलो/ चड़हत/ तकिरारु करणु.
चटी पवणुः
बिना डोह जे डुंडु या तावणु पवणु.
चटो करणुः
जिभ जे चश्के लाइ अजायो सजायो खाइणु.
चडा पखेड़णुः
टंगूं फाड़े विहणु
चड़हिया कुना लही वञणुः
बेहदि दुखु थियणु.
चड़हीअ जुतीअ वञणुः
बिना तकिलीफ़ डिसण जे मरणु.
चड़ही चेलूहि भञणुः
खटणु, जीत पाइणु.
चड़ही पवणुः
बीमारीअ या तकिलीफ़ मां पारि पवणु.
चड़हो चड़हंदे थियणुः
डींहों डींहुं वधि थियणु. (आसीस)
चड़हो डियणुः
हुशी डियणु; दमु दिलासो डियणु.

चणे तां चुंहिंब लाहिणुः
थोरो नफ़ो खाइणु.
चतियूं लहिणुः
गिराहकनि खे फुरणु.
चती हणणुः
ठगणु, नुक़्सानु करणु.
चथर करणुः
ठठोली करणु.
चप चटणुः
पछिताइणु, अफ़सोसु करणु; सवादी खाधो खाइणु.
चप चोरणुः
गाल्हाइणु, खाइणु.
चप डंदनि सां लगी वञणुः
अजब में पइजी वञणु.
चपनि खे चुनो लगाइणु/ हणणुः
चुपि करे विहणु.
चपिड़ी चाड़हणुः
ठगी करणु.
चपि पवणुः
वेरु/दुश्मनी रखणु.
चपेट डियणुः
चोट रसाइणु, नुक़्सानु पहुचाइणु.
चबे चिथे गाल्हाइणुः
सोचे समुझी गाल्हाइणु.
चमचागीरी करणुः
ख़ुशामद करणु.
चमिड़ी लाहिणु :
खल लहिणु ; सख़्तु सज़ा डियणु

चर्ख़ो हलणु :
कारोबारु हलणु.
चलतो पुर्ज़ो हुअणु :
चालाकु हुअणु.
चवण खां ॿाहिर हुअणु :
बेचयो हुअणु, हद खां वधीक /बेशुमारु हुअणु.
चवण में हुजणु :
चयो मञणु, आग्या में हुजणु.
चश्मबंदी करणु :
नज़रबंदी करणु, जादूअ सां बेहोशु करणु.
चहक अचणु :
वढु अचणु, घाउ थियणु.
चाक चिकणु :
ज़ख़म ताज़ा थियणु, सूर यादि पवणु.
चाकीअ जो ॾांदु हुअणु :
राति ॾींहं ढगे वांगुरु कमु करणु.
चाची बि चवणु, चुहिंडिड़ी बि पाइणु :
ॿई पासा मारणु.
चाट चखाइणु :
आदत विझणु, ठॻणु
चाटी चखणु :
मज़ो /चश्को वठणु, हेर पवणु.
चाड़हियुनि पुठियां लाहियूं, लाहियुनि पुठियां चाड़हियुं हुअणु:
सदाईं हिक जहिड़ो वक़्तु न हुअणु.

चाड़हो थियणु :
बीमारीअ मां उथणु, तकिलीफुनि मां पारि पवणु.
चाड़हो हुअणु :
वाधारो / सुधारो / इज़ाफो हुअणु.
चादर ताणे सुम्हणु :
बेफ़िकिरो थी पियो हुजणु.
चारि चांद लॻाए छड॒णु :
वधीक सुहिणो करणु.
चारि ठिकर टकिरणु :
विड़हणु, झगिड़णु.
चारि पैसा थियणु :
शाहूकारु थियणु.
चालाणो करे वञणु :
मरी वञणु, गुज़ारे वञणु.
चिकिनो घड़ो हुअणु :
असरु न पवणु.
चिख्या चड़हणु :
सती थियणु
चिच चिकाइणु / मारणु :
ग़रीबनि /हीणनि खे सताइणु.
चिचिड़ु थी लॻणु :
चुहिटी पवणु,
हर वक़्ति साणु लॻो रहणु.
चिटियो वाङणु हुअणु :
ॾिसण जो सुहिणो ऐं सुठो हुअणु.
चिटो ॻाल्हाइणु :
खोले /साफु ॻाल्हाइणु .

चिणिंग लगणु :
बाहि वठी वञणु, सख़्तु गुसो लगणु.

चितु खजी वञणु :
दिलि खजी वञणु.

चितु वरणु :
दिलि थियणु.

चिथ कढणु :
सख़्तु मार डियणु

चिधो चिधे ते भञणु :
अगिले सां सागी हलति हलणु.

चिलिमूं भरणु :
ताबेदारी /गुलामी करणु.

चहलक़दिमी करणु :
टहिलणु, घुमणु फिरणु, हवाख़ोरी करणु.

चीचट करणु :
दुख विचां दांहूं करणु.

चीड़हालो हुअणु :
लिगलिगदारु हुअणु, अवरिचु हुअणु.

चीरीमीरी वठणु :
रुश्वत वठणु.

चीरो चाड़हणु :
चंदो चाड़हणु, चिठे ते पैसा लिखणु.

चुकिड़ी पियणु :
शराबु पियणु.

चुपि लगणु :
माठि लगणु, अजबु लगणु.

चुर्‌च करणु :
मस्ती करणु, हथ चुरांदि करणु.

चुल्‌हि छडणु :
घरु /वतनु छडणु.

चुहिंडिड़ी पवणु :
वढ पवणु, ईज़ाउ अचणु.

चुहिड़की काती हुअणु :
ब घर बारींदडु/ख़ुशामदिड़यो /हरामख़ाऊ हुअणु.

चूचिड़ी डियणु :
बाहि डियणु;
असुलु न वणणु.

चूड़ा चाड़हणु :
दबु कढणु;
सोड़हो घुटणु.

चूड़ियूं भञणु :
मातमु करणु, शोक/दुखु करणु.

चूरु थियणु/हुअणु :
थकिजी पवणु,
नशे में-मदहोशु थियणु.

चूश/चूस पवणु/लगणु :
हेर पवणु, आदत पवणु.

चेटु कती गडे डियणु :
सख्तु महिनत या कोशिश करणु.

चेल्‌हि टुटी पवणु :
सख़्तु सदिमा रसणु.

चेल्‌हि भञणु :
हीणो करणु, शिकस्त डियणु, सज़ा डियणु.

चोटीअ तां किरणु :
मथाहें दरजे तां हेठि किरणु,
अमीर मां ग़रीबु थियणु.

चोटी पटाइणु:
मार खाइणु.

चोटूं खाइणु :
मुक़ाबिलो करणु, विडहणु.

चोड॒हियो हुअणु :
हिरफ़ती/चालाकु/बदिमाशु हुअणु.

चोलो छड॒णु :
मरणु, गुज़ारे वञणु.

चौडे॒ल ते चाड़हणु :
इज़त वधाइणु, मशहूरी करणु.

चौपट करणु :
नासु करणु, चटु करणु.

चौपेर भज॒णु :
तमामु तिखो डोड़णु

चौबो॒लो थियणु :
ज़बानी तकिरारु थियणु,
अफ़वाह उथणु.

चौयारी हुअणु :
दोस्ती या संगति हुअणु.

चौरासी वठणु :
चिन्ताउनि में पवणु.

चंगु चड़हणु/चाड़हणु :
हुशी डे॒ई मथे चाड़हणु.

चंगु चड़हियलु हुअणु :
बदिनामु हुअणु.

चंडालनि जी चौंकिड़ी हुअणु :
बदिमाशनि / लुचनि जी टोली हुअणु.

चां चूं न करणु :
ऐतिराज़ु न करणु,
सुवालु जवाबु न करणु.

चांदीअ जी जुती पाइणु :
हराम जी कयल कमाईअ ते ख़ूबु ख़र्चु करणे.

चांदी हुअणु :
घणो नाणो हुअणु,
घणो पैसो कमाइणु

चांवर मुछ ते रखणु :
बेपरिवाहीअ सां हलणु.

चुंगूं डि॒यणु :
चुरचूं/ हुशी डि॒यणु.

चूं न करणु :
अखरु बि न गा॒ल्हाइणु.

चौंरी चड़हणु :
घरु वसाइणु, शादी करणु.

चौंरु ढरणु :
भागु॒ लगु॒णु, बादशाही माणणु.

चौंक लग॒णु :
वायूं बतालु थी वञणु.

छ

छका हणणु :
जुवा करणु.

छको पंजो करणु :
ठगी॒ / चालाकी करणु.

छज़ पाणीअ जा रुअणु :
तमामु घणो रुअणु.
छटीह लखिणो हुअणु :
बेहदि सुठनि लछण नि वारो हुअणु.
छ, टे, नव पवणु :
हार जो दाउ पवणु; भागु खसणु.
छठि छिमाहींअ अचणु वञणु :
कड॒हिं कड॒हिं अचणु वञणु.
छठियूं खाइणु :
ज॒ाए ज॒म खां / सभिनी हिरफ़तुनि खां वाक़ुफ़ हुअणु
छठिअ जो खीरु यादि अचणु :
नंढपुणि जूं ग॒ालहियूं यादि अचणु.
छड़हियूं हणणु :
लतूं हणणु, लेथिड़्यूं पाइणु.
छता छड॒ाइणु :
वार रखाइणु.
छ(छह) दाणियूं पवणु :
टोटे हेठि अचणु,नुक़्सानु पवणु.
छपु करे /मारे विहणु :
लिकी विहणु.
छब॒ीअ में नांगु पिनाइणु :
अटिकलूं /हिरफ़तूं करणु.
छलु वलु करणु :
ठगि॒यूं/चालाकियूं करणु.
छसपाई/छसाई करणु :
बेवक़ूफ़ी /लुचाई करणु.

छह छिज़ी पवणु :
हिमथ टुटी पवणु, हिमथ हारणु.
छाईअ जा बु॒क विझणु :
छड॒े ड॒ियणु, कीन समुझणु.
छाई पाइणु :
धूड़ि पाइणु,
कुझु बि हासुलु न हुअणु.
छातीअ जो पथरु हुअणु :
तमामु डु॒खियो कमु हअणु.
छातीअ ते मुङ डु॒रणु :
हसद जे बाहि खां जलाइणु,
रश्कु जाग॒ाइणु.
छातीअ ते हथु रखी ड॒िसणु :
दिलि ते हथु रखणु, दिलि में वीचारु करे ड॒िसणु.
छातीअ वारो हुक्षणु :
बहादुरु/हिमथ वारो हुअणु.
छाती ठरणु :
ख़ुशि थियणु.
छा मंझां छा करे छड॒णु :
ग॒ालहि खे वधाए वडो॒ करणु,
बिगिड़ियल कम खे संवारणु,
नामुमकिन खे मुमकिन करणु.
छा मां छा थी पवणु :
उबतो थियणु,
हिक जो बि॒यो थी पवणु.
छिकी अचणु :
हरजु पवणु, कचो ब॒ारु किरणु.
छिकी पवणु :
चेल्हि ऐं पेट में सूरु पवणु,
दुन वटि हुंदड़ रगुनि जो मुचो हेठि मथे थी वञणु.

छिति तां थाल्हु उछिलणु :
गालहि वाउखी करणु,
दुश्मन खे दिलि जो हालु ड्रियणु
छिते कुते वांगे चकु पाइणु/ डाड़हणु :
तमामु शोख़ीअ सां गाल्हाइणु
छिनी फाड़े विहणु :
रस्तो टोड़े छडुणु.
छिपियलु रुस्तमु हुअणु:
मशहूरी न चाहींदडु माण्हू
छुड़कु हुअणु :
मुंह ते सचु चई ड्रियणु
वारो हुअणु; बेलिहाज़ु हअणु
छेडुकु लगणु :
मस्ती या चरियाई लगणु.
छेणा भोरणु/छेणा हुअणु :
झेड़ो विझाइणु, चुग़लियूं हणणु.
छेणो महिटणु :
जोगी जुठि करणु, इज़्ज़त लाहिणु
छेकिराणी गालहि करणु :
गालहि खां फिरणु.
छोडु करणु :
सांजोगु / भोगु करणु;
पछाड़ी करणु.
छोडा लाहिणु :
खल लाहिणु, सेखत ड्रियणु,
मार ड्रियणु.
छोह छंडणु :
गुसे में जेकी अचे सो चई ड्रियणु
छंछरु पेरें हुअणु :
शनी ग्रह जे असर हेठि अचणु,
किथे सुख सां न विहणु.

छंछिरी लाहिणु :
डपु करणु, धमाल कढणु,
मस्ती लाहिणु.
छंड कढणु :
दबु कढणु, धमिकाइणु.
छंड छाण करणु :
गालहि खे खोले साफ़ु करणु.
छंडा विझणु :
डोहु धरणु, दोषी ठहिराइणु.
छंडो विझणु :
पाणी छिणकारणु,
सांति कराइणु.

ज

जक /जख खाइणु :
अंदर में कावड़ि सांढणु,
ख़ार लगणु.
जख मारणु :
बुछिड़ो थियणु.
जख जख करणु/लगाइणु :
अजाई बकवास करणु.
जखी हणणु :
अजाई बक बक करणु.
जज़बु थी वञणु :
मिली हिकु थी वञणु.
जणि बचे नासु करणु :
सजो कुटुंबु तबाहु करणु.
जणि बचो रुलणु :
बार बचा दरबदरि थियणु.

जतु हुअणु :
उठु हकिलींदडु हुअणु, बेवकूफु / जाहिलु/अणजाणु हुअणु

जदो जहद करणु :
कोशिश/उदमु/जफ़ाकशी करणु.

जबल झांगणु :
औखा पंध करणु,
डुखी ज़िंदगी गुज़ारणु.

जबलु टाकणु :
तमाम डुखियो कमु करणु.

जबल सां मथो हणणु :
पाण खां डाढे सां हथु अटिकाइणु

जमु डेई छडणु :
मौतु डेई छडणु.

जरु लहणु :
अंतु लहणु.

जल फटाको हुअणु :
कमु करण जो तमामु तिखो हुअणु.

जलु थलु करणु :
हेठि मथे करणु,
आरामु न करणु,
पाणी पाणी/ बोड़ि बोड़ां करे छडणु.

जव खणी वञणु :
असुल लाइ हलियो वञणु.

जवाबु डियणु :
इन्कारु करणु.

जसु खटणु :
नामूसु पाइणु, शाबास हासुलू करणु, नालो कढणु

जसु गाइणु :
साराह करणु, नालो गाइणु, शाबास डियणु.

जहिड़ो तहिड़ो करणु :
दिलि सां कमु न करणु.

जाइ न हुअणु :
बराबरी न करे सघणु, न पुजणु.

जाइ बजाइ हअणु :
हर हंधि हुअणु.

जाखोड़ करणु :
सख़्तु महिनत करणु.

जानि फूकणु :
हिमथ बधाइणु, उत्साहु डियणु

जामों छडणु, चोलो छडणु :
मरी वञणु.

जिअरी/डिठी मखि गीहणु :
डिसी वाइसी नुक़्सानु खाइणु.

जिअं छाणणु तिअ बुहरु निकिरणु:
घणी पकाई करण सां घणो नुक़्सानु थियणु

जिगरु रखणु :
हिमथ धारणु, दिलि न लाहिणु

जीअ में जड़े छडणु :
तमामु घणो प्यारु करणु.

जीअ में जाइ डियणु :
दिलि में रखणु, अंदर में सांढणु.

जीउ कड़ो करणु :
दिलि खे डाढो करणु,
सिर तां आसिरो लाहिणु.

जीउ जंजल में विझणु :
पाण खे मुसीबत में फासाइणु.

जीउ जलणु :
अंदरु सड़णु;
अंदर में सख़्तु दुखु थियणु

जीउ, निचु अचणु :
भली करे अचणु.

जीउ मिठो करणु :
साहु प्यारो करणु,
खुदि ग़रज़ु थियणु.

जुज़्की अचणु :
पूरु पवणु, रीचकु अचणु.

जुठियुं करणु :
बेइज़्ज़ती / बुरी हलति करणु,
तादियूं करणु.

जुड़ियो रहणु :
खुशिहाल रहणु,
सुखी रहणु.(आसीस)

जुतियूं चटणु :
ख़ुशामद करणु.

जुतीअ जे मटि न हुअणु :
घटि दर्जे जो हुअणु,
बराबरी करे न सघणु.

जुतीअ में पेरु पाइणु :
बराबरी करणु.

जुती गसाइणु :
अजाया घणा पंध करणु.

जुनूनु चड़हणु :
चरियाई/सौदाउ वठणु.

जुवानीअ में जूं पवणु :
कमु करण में सुस्ती करणु.

जुवानी माणणु :
जुवानीअ जा सुख डिसणु.

जुवारो अटो हुअणु :
एकता/बधी न हअणु;
न गडिजणु.

जूइ खणणु :
चुग़ली हणणु,
चोरीअ जो राज़ु खोलणु.

जूठो पाणी पीअणु :
सागीअ मति जो हुजणु.

जूणि वठणु :
बियो जनमु वठणु,
पुनर्जनमु थियणु.

जूह विझणु :
नज़र विझी विहणु, तकणु.

जेरे लाइ बकिरी कुहणु :
थोरे फ़ाइदे लाइ घणो नुक़्सानु करणु.

जोइ जे अगठ सां बधलु हुअणु :
ज़ाल जो मज़ू हुअणु

जोग बधणु :
ब बैल गडे बधणु;
तमामु घणो कमु करणु,
पोरिह्यो करणु.

जोगु पचाइणु :
तकिलीफूं सहणु,
वैरागु वठी साधना करणु.

जोग वहणु :
पोरिह्यो करणु, कशालो कढणु.

जोड़ूं जोड़णु :
रिथूं रिथणु;
अजीब कम करणु.

जोहरु करणु :
जीअरे पाणु जलाइणु,
सती थियणु.

जंजाल में फासणु :
मुसीबत में पवणु

जंडु काहिणु/पीहणु :
सख़्तु महिनत करणु.

जंडो जंडे में डेई विहणु :
पाड़ेसिरी थी विहणु,
भरिसां रहणु.

जंडो पाड़ो लिखी डियणु :
साहुरनि सां गडु रहण लाइ
लिखियत में वाइदो करणु.

जिंदु छुटणु :
जानि छुटणु,
पलव आजा थियणु.

ज

जड़ह कढणु :
बेख कढणु,
घणो हलाए थकाइणु;
पाड़ पटणु.

जड़ह निकिरणु :
सख़्तु तकिलीफ़ पहुचणु,
बेख निकिरणु.

जण सुठी हुअणु.
औलादु सुठो सुहिणो हुअणु.

जमंदे जामु हअणु :
जमण सां ई वडमाण्हपे जा
निशान हुअणु

जर अचणु :
बाहि जो सेकु अचणु.

जलहाई करणु :
डेघि करणु, देरि करणु,
सुस्ती करणु.

जाड़ियूं लगी वञणु :
वातु बंदि थी वञणु,
वाइड़ो थी वञणु.

जाड़ी हणणु :
घणो गाल्हाइणु,
बकवास करणु.

जारु विछाइणु / विझणु :
मन्सूबो सिटणु.

जिभ कढी कुल्हे ते रखणु :
घणो गाल्हाइणु.

जिभ तिरकणु :
वात मां लफ़्जु निकिरी वञणु.

जौर थी लगणु :
चिंबिड़ी पवणु, रतु चूसे कढणु.

जंघूं हणणु :
घणो पंधु करणु, रुलणु पिनणु.

जंघूं साहिणु :
आरामु वठणु, हवा खाइणु

जांभे जो पाणी हुअणु :
गुसो घणो हुअणु.

ज़ुंडा पटणु :
वार पटणु.

ज़

ज़ख़मनि ते लूणु बुरिकणु / विझणुः
दुखु वधाइणु.
ज़नमुरीदु थियणु/हुअणु :
ज़ाल जे हुकुम मूजिबु हलणु.
ज़बान डि॒यणु :
अंजामु करणु.
ज़बान ते न आणणु :
माठि में रहणु.
ज़बान केरणु :
अंजामु न पाड़णु.
ज़बान लगी॒ वञणु :
गा॒ल्हाइणु बंदि थी वञणु,
ज़माने खे मुंहुं डि॒यणु :
हालतुनि अनुसार हलणु.
ज़मीन आस्मान जो फ़रकु हुअणुः
वडो॒ तफ़ावतु हुअणु.
ज़मीन आस्मानु हिकु थियणु/ करे छडि॒णु :
घणी होशियारी डे॒खारणु,
तमामु घणो हुलु हुअणु,
तमामु घणा माण्हू हुअणु.
ज़मीन उथिली पवणु :
कुझु बि थी पवणु.
ज़मीन ते पेरु न खुपणु :
अभिमानु हुअणु.

ज़मीन पेरनि हेठा निकिरी वञणुः
हैरानु ऐं परेशानु थी वञणु.
ज़हर जी छुरी हुअणु :
अंदर जो पलीतु /बुछिड़ो हुअणु.
ज़ाति ते डा॒ति हुअणु :
संतनि वटि को बि भेदभावु न हुअणु.
ज़ारूं ज़ारु हुअणु :
तमामु घणो रुअणु.
ज़ोरु आज़िमाई करणु :
ताक़त लगा॒ए डि॒सणु.
ज़ोरु वठाइणु :
हिमथाइणु, छेड़णु, उभारणु.
ज़ोरु हुअणु :
ताक़त हुअणु,
हलंदी पुजं॒दी हुअणु .

झ

झक थी लगि॒णु :
पचर न छडि॒णु.
झटु/झपो हणणू :
ओचितो फुरे खसे वञणु.
झपाटो लगि॒णु :
ओचितो फ़ाइदो पवणु,
चङो मोक़ओ हथि अचणु.
झागो॒ड़े छडि॒णु :
मारे मारे अध मुओ करणु.
झाड़ विझणु :
जंतरु मंतरु पड़हणु,
फीणो विझणु.

झाती पाइणु :
लियो पाइणु, अंदरु जाचणु.

झार हकिलणु :
पखी भॼाइणु.

झिमिरियूं हणणु :
फेरियूं पाए नचणु,
ख़ुशियूं करणु.

झुग़ोई झणु करणु :
भींग करे छॾणु, नासु करणु,
घरु बर्बादि करणु.

झुमिरि विझणु/हणणु :
ख़ुशीअ विचां नचणु या
फेरियूं पाइणु.

झेड़ो मुलहु गिन्ही वठणु :
हथु वठी झेड़ो करणु.

झोरी लग़णु :
फ़िकिरु /चिंता /ग़णिती /
आंधिमांधि थियणु.

झोली झलणु :
पलांदु पखेड़णु,
कंहिं शइ लाइ सुवालु करणु.

झंग मां थी अचणु :
काकूसु करे अचणु.

झंगु मुंहुं ॾेई हलियो वञणु :
शरम विचां लिकी भॼी वञणु,
बनवासी थियणु.

झंडि लहिराइणु :
पाणु ठग़ाइणु,
ॿार जा वार लहिराइणु.

झंडो खड़ो करणु :
जंगि या बग़ावत जो ऐलानु
करणु.

झांझ वॼाइणु :
हथ महिटणु, पछिताइणु,
अफ़सोसु करणु.

झिंझिणु वॼाइणु :
ॿाराणा कम करणु, मथो मारणु.

झुंडी ॾियणु :
झेड़ो करणु.

ट

टकर टाकणु :
मुश्किल कम करणु.

टकरु खाइणु :
झेड़ो करणु,
हिक ॿिए जे साम्हूं थियणु

टकरु हणणु :
थूनो हणणु,
ज़ोर सां मथो लग़ाइणु ,
ॾाढे सां मुक़ाबिलो करणु.

टक मां वरु कढणु :
मार ॾेई सिधो करणु,
सख़्तु सज़ा ॾेई सिधो करणु.

टके टांडो खणाइणु :
वॾमाण्हपी ॾेखारणु,
सुस्ती करणु.

टके टीह लग़णु :
घणा ऐं सस्ता हुअणु.

टको न लहणु :
कंहिं बि क़ीमत जो न हुअणु,
हलकिड़ो हुअणु.

टको मुल्हू करणु :
सख़्त बेइज़्ज़ती करणु.

टंटो करणु :
झेड़ो /फ़सादु थियणु.
टप टप ते हुअणु :
विख विख/क़दम क़दम ते हुअणु.
टपड़ खणणु :
जाइ छडे वञणु, लडे वञणु.
टपड़ टीणा करणु /थियणु :
नुक़्सानु करणु /थियणु.
टपड़ बधाइणु :
कढी छडणु.
टपड़ न हुअणु :
लछण न हुअणु
टरि टरि करणु :
बकवास करणु,
अजायो घणो गाल्हाइणु.
टह टह करणु :
तमामु घणो खिलणु
टहल खोर करणु :
शेवा करणु.
टाका उडेड़णु :
ऐब ज़ाहिरु करणु,
हक़ीक़त खोलणु.
टाकोड़ो पवणु :
डप/में अची भजी वञणु,
टिड़ी पखिड़ी वञणु.
टाटाई डेखारणु :
चुस्ती डेखारणु,
ठाह ठूह करे हलणु.
टाप टूप करणु :
चापिलूसी करणु;
चाकिरी करणु.
टामिणीअ जहिड़ो मुंहुं थी वञणु:
घणे ग़ुसे जे करे मुंहू गाड़हो थी वञणु.
टामिणी हणणु :
गाड़हो थी वञणु,
कावड़ि में लालु थियणु.
टारो करणु :
मुड़ी वञणु,पासो करणु.
टाल मटूल करणु :
नटाइणु
टाहू अचणु :
दिलि खजी वञणु/खटी थियणु.
टिक बधणु :
हिक हंधी जमी बीहणु.
टिकाणा टोलणु :
दरि दरि फिरणु,
घिटियूं घुमणु.
टिकिसाट करणु :
वडा बंदोबस्त करणु,
डेघि करणु.
टिकेट वठाइणु :
कढी छडणु.
टिको लगणु :
इल्ज़ाम लगणु,
बदिनामी थियणु.
टिट डियणु :
अजायो बकणु.
टिट सां खोखिड़ो वञणु :
वडा दम हणणु, आकड़ि डेखारणु, बटाकूं हणणु.

टिण टरणु / गुसणु :
वञ्ञु /मोञ्ञओ विञाइणु.

टिप वठणु :
नोट्स वठणु.

टिभो ऊंधो करणु :
नुक़्सानु करणु, विञाए छडणु.

टीका करणु :
आलोचना करणु,
नुकतहचीनी करणु.

टेटक ते चाड़हणु :
सख़्तु तकिलीफ़ डियणु

टीह ई टोया छडणु :
वास्ता/रिश्ता टोड़णु.

टुबीअ /टुबियुनि में पवणु :
वीचारनि /गुणितीयुनि में पइजी
वञणु.

टूहु हुअणु :
बाहिरां सुहिणो पर अंदर में
ख़राबु हुअणु

टेको डियणु :
पुठि भराई करणु,
शामिलराइ थियणु.

टेगरि करणु :
अभिमानु/आकड़ि रखणु.

टेट रखणु :
अखि रखणु, गुझीअ तरह सां
नज़रदारी करणु.

टे दाण्यूं पवणु :
हाराइणु, नुक़्सान पवणु,
भागु न भराइणु .

टोटा चबाइणु :
हलाखु करणु,
तकिलीफ़ डियणु.

टोणो फीणो करणु :
जादू मंतरु पड़हणु /करणु.

टोपी पाए वञणु :
ठगे वञणु.

टोर सां हलणु :
नज़ाकत भरीअ चाल सां हलणु.

टोरो मुंझणु :
डिज़ी वञणु.

टोलाका खाइणु :
रुलणु,भटिकणु.

टंग अटिकाइणु/अड़ाइणु :
बिए जे झेड़े में टपी पवणु,
बिए जे कम में हिसो रखणु

टंग टंग ते चाड़हे विहणु :
आराम सां विहणु.

टंग टेड़णु :
धंधो वधाइणु.

टंग भञणु :
निकमो करणु.

टंगाटोली करणु :
टंगुनि बांहुंनि खे पकिड़े मथे
करे अचणु .

टांइ में भरिजणु :
वडाईअ में भरिजणु

टां टां मचाइणु/लगाइणु :
गोडु करणु.

टांडे खणण अचणु ऐं बोरची थी विहणु :
शुरूअ में थोरो हथि करणु ऐं पोइ समूरो ई हड़पु करणु .

टांडो टोपी बंदि करणु :
पइंचाति या बिरादरीअ मां लाहिणु .

टीं टीं करणु :
आकड़ि ड॒ेखारणु, मस्ती करणु.

टुंगु पंवणु :
खोटि/नुक़्सानु पवणु.

टूं टूं करणु :
अजायो बकणु,
वड॒ाई ड॒ेखारणु.

ठ

ठकाउ करणु :
पहुची वञणु, रसणु, धकु हणणु.

ठप ठारणु :
माठि कराए छडु॒णु,
वाइड़ो करे छडु॒णु,
दुखु दूरि करणु.

ठप ठरी वञणु :
चुपि थी वञणु.

ठपनि ते ठारु पवणु :
दुख दूरि थियणु,
ख़ुशी हासुलु थियणु.

ठपिको अचणु :
इल्ज़ामु लग॒णु

ठपे ठाहे रखणु :
ब॒धी ठाहे रखणु, संभाले रखणु.

ठपो हणणु:
अहिसानु/ थोरो करणु

ठरिए खीर खे फूकूं डि॒यणु:
आयल भाग॒ खे धिको डि॒यणु.

ठशो मशो हणणु:
यटशट हणणु, चर्चो मस़्ख़िरी करणु.

ठाठारिकी बि॒ली हुअणु:
गोड़ घमिसान ते ठही/ हिरी वञणु.

ठापुर अचणु:
थोरे वक़्त लाइ शांती अचणु.

ठारे छडु॒णु:
थधो करे छडु॒णु; ख़ुशि करणु.

ठिकर जो ठिकरु हुअणु:
कंहिं बि कम जो न हुअणु.

ठिकरनि मां पाणी सुकणु:
सुञ/भींग थियणु.

ठिकरु भञणु:
इल्ज़ामु लग॒णु, डो॒हु पवणु.

ठिकरियुनि ते नचाइणु:
बुछिड़ो करणु; सज़ा डि॒यणु.

ठिकिरीअ स्नानु करणु:
जहिड़ो तहिड़ो स्नानु करणु.

ठड़िकाऊ कमु करणु:
जहिड़ो तहिड़ो कमु करणु.

ठड़िकाऊ वकीलु हुअणु:
सादो ऐं सस्तो वकीलु हुअणु.

ठोकर खाइणु/सहणु:
धकु खाइणु/सहणु; नुक़्सानु सहणु.

ठोहियो थियणु:
बेढंगो/ बेफ़ज़ीलतो थियणु.

ठूंठियूं हणणु/ ठोकणु:
ख़ुशियूं करणु.

ठूंठि हणणु:
गुझो इशारो करणु; ब॒िए खे चोरणु.

ठेंग टपा डि॒यणु:
नचणु टपणु.

ठींडी थी वहणु:
धारूं करे वहणु (रतु).

ठोंगिड़ो हणणु/हणाइणु:
जूं कढणु/ कढाइणु; वारनि खे सीर डि॒यणु/ डि॒यारणु.

ड

डड़े छडु॒णु:
सख़्तु मार डि॒यणु.

डभ ज॒मी वञणु:
बिल्कुल घणी देरि थियणु.

डभ झलणु/झले सघणु:
मुसीबत खे मुंहुं डि॒यणु/डे॒ई सघणु.

डीकाए कढणु:
भज॒ाए कढणु.

डुक डोड़ करणु:
तकिलीफ़ वठणु, आगो॒ पीछो करणु.

डोहु करणु:
ठगी॒ करणु, दोखो करणु.

डंगु डाहिणु:
पाण खां वडे॒ ऐं ताक़तवारे खे शिकस्त डि॒यणु.

डांवा डोलु करणु:
हेठि मथे करणु; ख़राबु करे छडु॒णु.

डेंब कढणु:
डा॒ढी मार डि॒यणु

डोंगल उछिलणु/हणणु:
बेहूदो गा॒ल्हाइणु; अजायूं वडि॒यूं गा॒ल्हियूं करणु.

ड॒

ड॒ई वठी बीहणु:
कमिज़ोरु थी वञणु; माली हालति ख़राबु थी वञणु.

ड॒करु थी पवणु:
थुल्हो मतारो ऐं सघारो थी पवणु.

ड॒खो डे॒खारणु:
अ खि डे॒खारणु, शोख़ी डे॒खारणु.

ड॒घु थियणु:
डिघो थियणु.

ड॒झा डि॒यणु:
डु॒ख तकिलीफूं डि॒यणु.

ड॒टो मुटो हुअणु:
थुल्हो मतारो ऐं जांठो थियणु.

ड॒ड॒रु करणु:
ड॒ारो करणु, थुल्हो पीहणु.

ड॒ड॒ु हुअणु:
अणजा॒णु/कचो/बेअक़ुलु हुअणु.

ड॒ढ ड॒ियणु:
दिलदारी ड॒ियणु, आथतु ड॒ियणु

ड॒ड॒र पधिरा करणु:
ऐब/ड॒ोह ज़ाहिरु करणु.

ड॒तर संवा न हुअणु:
मेलापु/एको न हुअणु, सलोकु न हुअणु.

ड॒नु भरणु:
ढल/टैक्स भरणु.

ड॒रा ड॒ेई वञणु:
अखियूं अंदरि पेही वञणु.

ड॒हनि आङुरियुनि ते ड॒ह ड॒ीआ बा॒रणु:
तमामु घणी ख़ातिरदारी करणु.

ड॒हिकाउ फहिलाइणु:
चौधारी डपु पैदा करणु.

ड॒हियूं निकिरणु:
थकिजी पवणु, मांदो थियणु.

ड॒ाईअ खुड़ीअ में अक़ुलु हुअणु:
अक़ुलु घटि हुअणु.

ड॒ाका ब॒धी चड़ही वञणु:
रोबु रखणु, धाको ज॒माइणु.

ड॒ाघ चड़हणु:
सती थियणु, जीअरे पाण खे चिता में जलाइणु. (ड॒ाघ= चिख्या)

ड॒ाड़्हीअ सां थियणु/हुअणु:
वड॒ो सड॒ो हुअणु.

ड॒ाड़्ही बि॒ए जे हथ में ड॒ियणु:
पर वसि थियणु.

ड॒ाठ गरमु करणु:
रुश्वत खाइणु, हराम जो मालु खाइणु.

ड॒ाठ चरणु:
कंहिं गा॒ल्हि ते हिरणु.

डाठ हिरणु:
हेर पवणु, सवादु अचणु.

ड॒ाड़्हीअ ड॒सु ड॒ियणु:
अणचिटो ड॒सु ड॒ियणु.

ड॒ाति हुअणु:
ईश्वर वटां मिलियल सूखिड़ी हुअणु.

ड॒ालटि लग॒णु:
बदिनसीबी/सुञाई वठणु.

ड॒ाहिरी हुअणु:
बेअक़ुलु हुअणु.

ड॒िए जे हेठां ऊंदहि हुअणु:
सचाईअ ऐं न्याअवादी जाइ ते अन्याउ हुअणु.

ड॒िठी मखि गी॒हणु:
ड॒िसी वाइसी नुक़्सानु सहणु.

ड॒िठो करणु:
बदिनामु करणु.

ड॒िठो न वणणु:
कराहत अचणु.

ड॒ियो रोशनु करणु:
नामूसु कढणु.

डि॒सण जो टूहु हुअणुः
बा॒हिरां सुहिणो पर अंदर जो बेकारु/खोटो हुअणु.

डि॒सी वठणुः
बदिलो चुकाइणु.

डु॒ख डा॒खिड़ा सहणुः
तकिलीफूं सहणु

डु॒थ मां अनु करणुः
सादी शइ मां सुठो कमु कढणु.

डु॒धो खीरु थणें न पवणुः
वरी सागी गा॒ल्हि/हालति न थियणु.

डु॒हागु डे॒ई वञणुः
जुदाईअ जो दुखु डे॒ई वञणु, मरी वञणु

डु॒ही छडु॒णुः
सुञो करे छडु॒णु, ख़लासु करे छडु॒णु.

डे॒डि॒रीअ खे ज़ुकामु थियणुः
ग़रीब जो वडे॒ माण्हूअ सां हथु अटिकाइणु मानों मार खाइणु.

डे॒विरी हुअणुः
समाधी हुअणु

डे॒ह जी पहाज॒ हुअणुः
बदिपेशे औरत हुअणु.

डो॒कड़ खड़ा/सजा॒ करणुः
रक़म ठाहिणु.

डो॒घो लग॒णुः
हर हर उञ लग॒णु.

डो॒रि डा॒ढी हुअणुः
वडी॒ उमिरि हुअणु जी आसीस करणु.

डो॒लावा डि॒सणुः
डु॒ख या तकिलीफूं डि॒सणु.

डं॒गो चाड़हणुः
आफ़ीमु खाइणु; नशे में मस्तु थियणु.

डं॒डो खणणुः
सख़्ती करणु; मोचिड़ो खणणु.

डं॒द कढणुः
खिलणु.

डं॒द खटा करणुः
शिकस्त या सेखत डि॒यणु.

डं॒द खोटण लाइ कखु न बचणुः
तबाह थी वञणु, सभु कुझु ख़तमु थी वञणु.

डं॒द पीहणु/शीकणुः
कावड़ि करणु.

डं॒द भञणुः
सेखत/सज़ा डियणु.

डं॒दण पवणुः
बेहोशु थी वञणु.

डं॒दें आङुरियूं लग॒णुः
अजब में पवणु.

डं॒भ डि॒यणु :
सूर डि॒यणु, अज़ाब डि॒यणु; कुझु न डि॒यणु.

डां॒दु डु॒हाइणुः
कंजूस मां कमु कढणु.

डां॒वण डां॒इणुः
कम जी शुरूआत करणु.

डीं॒हं जा तारा डे॒खारणुः
सख़्तु सज़ा डि॒यणु.

डींहं जो डियो बारणु:
डेवालो कढणु.
डींहं पका डाढ़हूं घुरणु:
तकड़ि करणु.
डींहं पूरा थियणु:
हयाती ख़तमु थियणु.
डींहं राति जो फ़रकु हुअणु:
वडो तफ़ावतु हुअणु.
डींहं थोरा पंधु घणो हुअणु:
वक़्त अंदरि कमु पूरो न थियणु.
डूंगर डोरणु:
जबल/पहाड़ लताड़णु;
तकिलीफूं वठणु.
डौंको वजणु:
मशहूरु थियणु
डौंरो ठोकणु:
बहादुरीअ जो निमाउ करणु/
डेखाउ करणु.

ढ

ढउ करणु:
पेटु भरणु; पंहिंजी मर्ज़ी पूरी करणु.
ढकण में ढुकु पाणी पाए बुडणु:
ख़राबु कमु करण खां शरमु करणु.
ढकर खाइणु:
चिन्ताउनि में पवणु; झूटा खाइणु.
ढगे वांगरु वहणु:
तमामु घणो कमु करणु.
ढढर ढरा थी वञणु:
बेहिमथ थी वञणु.
ढारो ढरणु:
फ़ाइदो मिलणु.
ढारो विझणु:
अगकथी करणु, फार विझणु.
ढावन खे ढाइणु:
शाहूकार खे वधीक शाहूकारु बणाइणु.
ढीकु डियणु:
बेवक़्ते बकणु; बियनि जे विच में अजायो गाल्हाइणु.
ढुकु/ढुक भरणु:
सूरु पी वञणु; साराह करणु
ढुर्की वञणु:
बेहोशु थी वञणु; हेठि किरी पवणु.
ढेरी थियणु:
किरी पवणु.
ढंढें ढेर थियणु:
तमामु घणा थियणु (अंब वग़ेरह)
ढींग मारणु/ उछिलणु:
वडियूं वडियूं गाल्हियूं करणु.
ढींगो ई ढेरु थियणु:
सभु कुझु बर्बादि थियणु.
ढोंगल ढारणु:
चथिरूं करणु; उबतो सुबतो गाल्हाइणु.

त

तउ अचणु:
सेकु अचणु; कावड़ि लगणु.

तओ घुमाइणु:
मुंहुं कारो करणु, ख़राबु कमु करणु.

तक तोर करणु:
गणगोत करणु, अगु पोइ जाचणु.

तकिड़ो पवणु:
तिखो/उतावलो गाल्हाइणु.

तख़्त तां तख़्ते ते अचणु:
कमालियत त ज़वालियत ते पहुचणु, राजा मां रंकु थियणु.

तड़े ते अचणु:
घर में लंघे अचणु; माफ़ी वठण लाइ अचणु.

तड़े विहणु:
दुख में शरीकु थियणु, पर्चाणी करणु.

तड़ो खाणाइणु/ खणाए छडणु:
पाड़ पटे कढणु.

तड़ तांघणु:
गोल्हा करणु, पुछा करणु, कोशिश वठणु.

तड़ पवणु:
निंड में वीर्य ख़ारिजु थियणु.

तड़ लाइणु:
पारि पहुचाइणु.

तड़ी डियणु/कढणु/चाड़हणु:
धमिकाइणु, दबाइणु.

तड़े खड़े कमु करणु:
हिकदम बिना देरि जे कमु करणु.

ततल लोह ते धकु हणणु:
पूरो वझु वठणु.

ततीअ खे ताइणु:
डुखोयल खे वधीक डुखोइणु.

ततु कढणु:
निचोड़/मंझु या राज़ु कढणु.

तते ताइ अचणु:
झटि अचणु.

तन खे तसो डियणु:
पाण खे बुख मारणु.

तन सुखु डेई मन सुखु वठणु:
ग़रीबीअ में आनंदु हुअणु.

तपाए खणणु/डियणु:
घणो सताइणु.

तपिरस में पवणु:
अजब में पवणु.

तपी बाहि थी वञणु:
गरमु थी वञणु; घणो काविड़िजी वञणु.

तपु चड़हणु:
बुख़ारु चड़हणु; कमु करण ते दिलि न थियणु.

तबक़ ऊंधा थियणु:
कमु बिगिड़िजी वञणु; नुक़्सानु थियणु.

तमामु करणु:
पूरो करे छडणु; मारे/नासु करे छडणु.

तर खां अगु बर खाइणु:
पूरत न पवणु; खोटि पवणु; नफ़ओ खाइण खां अगु मूड़ी खाइणु.

तर जो हुअणु:
पंहिंजे शहर जो या भरिसां रहंदड़ु हुअणु.

तरार मियान में न मापणु:
लड़ाईअ ते वञण लाइ बेक़रारु ऐं बेताबु थियणु.

तर्‌कु करणे:
छडे डियणु; त्यागु करणु.

तरजीह डियणु:
टेको डियणु; अगिराई डियणु.

तिरियुनि भरि थियणु/लगणु:
बिल्कुल ग़रीबु थी वञणु.

तिरियूं खोड़ाइणु:
नीचो निवाइणु; हेठि केराइणु.

तिरियूं महिटणु:
पछिताइणु.

तिरीअ ते बिहिश्तु डेखारणु:
जल्दु कमु पूरो करणु.

तिरीअ तेलु न लगणु:
अली वञणु, क़बूलि न करणु.

तिरीअ हेठां सिजु लिकाइणु:
वडे गुनाह/वाक़ए खे लिकाइणु जी अजाई कोशिश करणु.

तिरीनाकु हुअणु:
चालाकु/ वडो ठगु हुअणु.

तरु करणु:
मालु लिकाए रखणु.

तरु बधणु:
पीड़ह पकी पुख़्ती करणु.

तरु लहणु:
भेदु मइलूमु करणु, अंदर जे गाल्हि मां वाक़ुफ़ु थियणु.

तरो कढी छडणु:
सुञो करणु.

तरो लगाए छडणु:
हैरानु/वाइड़ो करे छडणु.

तलफ़ि ताराजु करणु/ थियणु:
बर्‌बादि /नासु करणु या थियणु.

तलवार खे घुणा खाई वञणु:
कंहिंजी ताक़त घटिजणु; ज़ोर वारा डींहं लंघे वञणु.

तव्हां तव्हां करणु:
ख़ुशामद करणु.

तहलुको मची वञणु:
वाइवेला मची वञणु, फ़ड़फोटि पइजी वञु.

ताईद करणु:
पुठिभराई करणु, टेको डियणु.

ताउ अचणु:
सेकु अचणु; ख़्यालु अचणु.

ताउ डियणु:
मुछूं वटणु.

ताक कढी छडणु:
हैरानु/ ककि करे छडणु.

ताक लगाए छडणु:
वाइड़ो करे छडणु; अजब में पवणु.

ताञी कढणु:
हर हर अचणु; घणी अचु वञु करणु.

ताञी पेटो जाचणु:
गुझु ग़ोल्हणु, मंझु कढणु.

ताञी पेटो, धार करणु:
बेइज़तो करणु.

ताड़ियूं चड़हणु/ पवणु:
कन बुधण खां बंदि थी वञणु.

ताड़े छडुणु:
डिसी/जाचे छडुणु.

ताति करणु:
निपाइणु, पालन पोसणु करणु.

ताति पवणु:
वसि थियणु, आधारि थियणु; ज़िमे पवणु, संभाल हेठि अचणु.

तातिपरजु निकिरण:
मतिलबु/ सारु कढणु.

ताति हुअणु/ लग़णु:
यादिगीरी हुअणु, पचार हुअणु.

ताबु झलणु:
दड़का झलणु, कावड़ि सहणु.

तार में तार लग़णु:
प्यार में वाधारो थियणु.

तारा कढी छडुणु:
अंधो करणु; सख़्तु सज़ा डियणु.

तारा ग़णणु:
जाग़ंदे रति गुज़ारणु.

तारा डेखारणु:
डेज़ारणु.

तारा फिर्ड़ाइणु:
मरण वक़्ति या तकिलीफ़ अचण ते दोड़ा हेठि/ मथे या पासीरा थी वञणु.

तारा फोटारणु:
शूके गुसे विचां निहारणु.

तारि करणु:
कननि ताईं भरणु; छेहु/हद करे छडुणु.

तार तांघो जाचणु:
अग़ु पोइ जो वीचारु करणु.

तार मंझां तारणु:
मुसीबतुनि मां पारि करणु.

तार मां कढणु:
मुसीबत मां बचाइणु; ओड़ाह मां कढी वठणु.

तार में विझणु:
सौदाअ या मूंझारे में विझणु.

तारीअ तग़णु:
कंहिंजे भरोसे या आसिरे ते गुज़रानु करणु.

तारो चिमकणु/ बुलंदु थियणु:
क़िस्मत ज़ोरु थियणु.

तारो वरणु:
भाग़ु वरणु, नसीबु खुलणु.

ताल पख़ाल करणु:
नख़िरा करणु.

तालानु वालानु करणु/थियणु:
ख़ानो ख़राबु करणु, नासु करणु.

तिखो मिठो थियणु:
घटि वधि ग़ाल्हाइणु, खहुरो पवणु.

तिगी वञणुः
लिकी भजी वञणु, खिस्की वञणु.

तिड वांगरु मथो हणणुः
बेफ़ाइदो घणो गाल्हाइणु, टां टां करणु.

तितिरु डेखारे भितरु डियणुः
हिक शइ डेखारे बी डियणु, ठगणु.

तिर संवां न थियणुः
उमेद पूरी न थियणु.

तिरकणबाज़ी लगणु/हुअणुः
भंभुलिजणु; ठगिजणु;
बे भरोसे वारी हालति हुअणु.

तिर्कताल करणुः
कूड़ा बहाना करणु.

तिर्तिर् करणुः
अजाई तकड़ि या फथि फथि करणु.

तिरु बि तेरहं पतियूं करणुः
वंडे विरिहाए खाइणु.

तीक कढी छडणुः
घणो कमु कराए थकाए या बेज़ारु करे छडणु.

तीक लगणु/थियणुः
दस्त थियणु; तकड़ि लगणु;
हर हर सागी गाल्हि चवणु.

तीताल करणुः
कूड़ा बहाना करणु.

तीर्थ भेटणुः
जात्राऊं करणु; तकिलीफूं ऐं कशाला कढणु.

तीली डियणुः
बाहि डियणु; झेड़ो जागाइणु.

तुक में तुक मिलाइणुः
हा में हा मिलाइणु.

तुरंगु काटणुः
जेलु भोगणु.

तुलु न हुअणुः
बराबरि न हुअणु.

तेरहं तालो हुअणुः
चालाकु ऐं ठगु हुअणु.

तेरहं वजाए छडणुः
वाइड़ो करे छडणु.

तेरहों महीनो लगणुः
डुकर जहिड़ी हालति पैदा थियणु.

तेलु लगाइणुः
खुशामद करणु.

तोडु निबाहिणुः
पछाड़ीअ ताईं सचो रहणु

तोते वांगुरु पड़हण/ यादि करणुः
बिना समुझण जे पड़हणु/ यादि करणु.

तोबह करणुः
पछिताउ करणु.

तोबिरो हुजणुः
घणखाऊ/ हबिछी हुजणु.

तौकल जो तुरहो बधणुः
ईश्वर में भरासो रखणु.

तंबूरे वारी तार वजाइणुः
सागी गाल्हि हर हर चवणु.

तांघ पले छडणुः

आसिरो/ख़्यालु लाहे छ<u>ड</u>णु.

तांघे में थाफोड़ा हणणु:
मूरखता करणु.

तुंदु मिजाज़ु हुअणु:
छिते सुभाव जो हुअणु.

तौंस थियणु:
बुख़ारु/ तपु थियणु.

तौंस ल<u>ग</u>णु:
उञ/प्यास/उसाट ल<u>ग</u>णु.

थ

थकु भञणु:
आरामु करणु.

थञु वारा <u>डं</u>द भ<u>ज</u>णु:
बेसमझु ऐं नातजुरबेकारु हुअणु.

थ<u>डे</u> ते पकिड़णु/झलणु :
उते जो उते पकिड़णु या झलणु.

थ<u>डो</u> खणाइणु :
ल<u>डा</u>ए छ<u>ड</u>णु; पाडूं पटे कढणु.

थथां पथां थियणु/हुअणु:
वाइड़ो या हैरानु थियणु.

थधी कोसी सहणु:
दुख सुख या मुश्किलात खे मुहुं <u>डि</u>यणु.

थधो घड़ो थियणु:
चङनि लछणनि वारो या गुणवानु थियणु.

थधो थोरो करणु:
बिना कंहिं मतिलब रखण जे महिरबानी करणु.

थधो थोरो खणणु:
बिना एविज़े <u>डि</u>यण जे कमु कढणु.

थधो लोहु कुटणु:
अजाई महिनत करणु.

थमु करणु:
मिल्कियत लिकाइणु.

थरथिले में पवणु:
<u>ड</u>किणी वठी वञणु, हिरास में अचणु.

थरथिलो मचणु:
फड़फोट पवणु,
हिरासु पहिलिजी वञणु.

थलु <u>ब</u>धणु:
लालिचाइणु, चट <u>ब</u>धणु, रेहणु रेबणु; बुनियादु/पीड़ह <u>ब</u>धणु.

थाफोड़ा हणणु:
अजाई कोशिश करणु.

था<u>बा</u> खाइणु:
दरबदर थियणु, हिति हुति रुलणु.

थाल्हियूं लाहे छ<u>ड</u>णु:
बिरादरी या नियाति मां कढी छ<u>ड</u>णु.

थुक पट तां चटणु :
<u>गा</u>ल्हि करे फिरी वञणु.

थुक हणी न निहारणु:
बिल्कुल न लेखणु, परवाह ई न करणु.

थुकुनिहाबु करणु:
बेइज़तो करणु.

थुंकूं चटणुः
रुलंदो रहणु.
थुकूं हणणुः
बेइज़्ज़तो करणु.
थुल्ही चमिड़ी धारणुः
आलोचना खां न डिजॖणु.
थू खटा आखणुः
नापसंदि करणु.
थूम न हुअणुः
ताक़त/हिमथ न हुअणु.
थेडु खाइणुः
टपो डि॒यणु.
थेल्हा थेल्ही करणुः
भीड़भीड़ां करणु, धिकेबाज़ी करणु.
थोरो करणुः
अहसानु/महिरबानी करणु.
थोरो खणणुः
अहसानु/महिरबानी खणणु.
थांइ/थांउ न पाइणुः
हिक हंधि सुखु न मिलणु; जाइ न मिलणु.
थांईंको थियणुः
मुक़ररु जाइ ते वेही वञणु.

द

दक़ियानूसी हुअणुः
पुराणनि ख़्यालनि वारो हुअणु.
दख़लु करणुः
क़ब्ज़ो करणु; ज़ोरीअ वालारणु.
दख़लु डि॒यणुः
दस्तअंदाज़ी करणु, विच में पवणु
दगि॒ लगा॒इणु/लाइणुः
रस्तो डे॒खारणु.
दगि॒ लाए छडणुः
दोखो डि॒यणु; मुंझाइणु; फुरणु.
दब॒ड़ दौंस करणुः
ज़बरदस्ती करणु, ज़ुल्म करणु.
दमु झलणुः
कुझु देरि सहणु.
दमु डि॒यणुः
मरणु; दड़को डि॒यणु.
दमु दिलासो डि॒यणुः
आथतु डि॒यणु, आसिरे में रखणु.
दमु मुठि में अचणुः
डिजॖी वञणु, डप में साहु सुकी वञणु.
दस्ती वठणुः
थोरनि डीं॒हंनि लाइ रोकिड़ा पैसा वठणु.
दाईअ खां पेटु गुझो न हुअणु :
कंहिंजे अंदिरूनी हालतुनि खां वाक़ुफ़ु हुअणु.
दाउ अचणु/लग॒णुः
वझु लग॒णु; जीत थियणु.
दाणे दाणे जो महिताजु हुअणुः
घणो ग़रीबु हुअणु.
दाणो पाणी खणणुः
क़िस्मत जो खणणु

दाणे पाणी खुटणुः
मौत अचणु.
दादु ड॒ियणुः
आफ़िरीन/शाबास ड॒ियणु.
दादुलो करणुः
घणे प्यार ड॒ियण सां खारे छडु॒णु.
दाना बीना हुअणुः
सभु कुझु ज॒ाणंदडु॒ हुअणु.
दादु फ़रियादु न हुअणुः
अन्याउ हुअणु; दांहं बु॒धण वारो न हुअणु.
दालि/खिचिणी कढणुः
ड॒ाढी मार ड॒ियणु.
दालि रोटीअ वारो हुअणुः
पूरी पुनी वसूअत/ पुज॒ंदी/ ताक़त वारो हुअणु.
दिलि कची थियणुः
उल्टी अचण जो ख़्यालु थियणु.
दिलि खटी थियणुः
बेज़ारु/ककि थियणु.
दिलि खोलणुः
अंदर जो हालु बु॒धाइणु.
दिलि गाऊं माऊं थियणुः
दिलि कची थियणु; दिलि हेठि मथे थियणु.
दिलिगीरु थियणुः
दिलि लाहे छडु॒णु, मायूसु थियणु, दिलि नंढी करणु.
दिलि जाइ करणुः
ख़ातिरी करणु.

दिलि झलणुः
हिमथ रखणु.
दिलि तां लही वञणुः
विसिरी वञणु.
दिलि ते कटु चढ़हणुः
ख़राबु असरु विहणु.
दिलि ते तरी अचणुः
यादि पवणु.
दिलि ते हुजणुः
यादि रखणु, विसारे न छडु॒णु.
दिलि दखीअ/दबु॒लीअ में रखणुः
ख़ातिरी करणु.
दिलि पकी करणुः
दिलि मज़बूतु करणु; गा॒ल्हि ते पुख़्तो रहणु.
दिलि पलणुः
दिलि तां लाहे छडु॒णु; दिलि रोकणु.
दिलि बा॒गु॒ बा॒गु॒ थियणुः
बिल्कुल घणो ख़ुशि थियणु.
दिलि भज॒णुः
न वणणु.
दिलि भञणुः
बेहिमथ थियणु, दिलिशिकस्तो थियणु.
दिलि भरिजी अचणुः
रुअणु अचणु.
दिलि मनु हणणुः
बु॒डतरि में पवणु
दिलि में करणुः
दुखु थियणु.

दिलि लग॒णु:
प्रेमु थियणु.

दिलि लुड़हणु/ लुड़ही वञणु:
दिलि हारणु; कमिज़ोरु थियणु.

दिलि लोडा न खाइणु:
दिलि मज़िबूतु हुअणु.

दिलि लोड़हणु:
हिमथ हारणु.

दिलिशिकस्तो थियणु:
दिलि भज॒ी पवणु.

दिलि सां लग॒णु:
पसंदि पवणु; यादिगीरी पवणु, ख़्याल में अचणु.

दिलि हारणु:
दिलि हिरखणु, प्रेम में फासणु; दिलिशिकस्तो थियणु.

दणियूं पाणियूं निकिरी वञणु:
ज़ाब्ते खां निकिरी वञणु, बिनह ख़राबु थियणु.

दुहिलु गि॒चीअ में पाइणु:
हंधि हंधि पधिराई करणु, पड़हो ड॒ियणु.

दुहिल ते डौंके हणणु:
वडे॒ वाके बुधाइणु.

दुहिलु वज॒णु:
ख़ुशियूं थियणु.

देगि जो खुरड़ु हुअणु:
वडे॒ ख़ानदान जो पोयों हुअणु.

दौरु करणु:
वरी वरी पड़हणु; शौक़ वठणु.

दूंहीं दुखणु:
पुटु ज॒मणु.

दूंहीं दुखाइणु :
धर॒नो हणी विहणु, धर॒नो ड॒यणु.

दूंहें जा ककर उडा॒राइणु:
अफ़वाह फहिलाइणु.

दूंहों दुखणु:
झेड़ो थियणु.

दूंहों दुखाइणु:
झेड़ो लग॒ाइणु.

ध

धकु झलणु:
जटाउ करणु.

धकु बुजो लग॒णु/हणणु:
मार मोचिड़ो करणु; चकिरी खाइणु.

धज॒ा खोड़णु:
झंडो खोड़णु (धज॒ा= झंडो, ध्वज)

धमाल कढणु:
छंड कढणु; धमिकाइणु.

धमचरु मचाइणु:
घणो गोड़ु करणु.

धरिणो मारणु/मारे विहणु:
मर॒ज़ीअ मूजिबु जेसिताईं कमु न थिए, तेसिताईं ज़िदु ब॒धी विहणु.

धरन ड॒की वञणु:
शरीरु लुडी॒ वञणु.

धरितती हुअणुः
टाक मंझंदि या ततलु ड़ींहुं हुअणु.
धर्म जा धिका खाइणुः
बेफ़ाइदो रुलणु.
धाको ज़माइणुः
नालो कढणु.
धाजूरा कढी छडुणुः
सख़्तु सज़ा ड्रियणु; बरबादि करणु.
धुकड़ ते अटो लग़ुणुः
झेड़ो शुरू थियणु/मचणु.
धुको हणणुः
अंदाज़े सां ग़ाल्हि करणु; डुंडो हणणु.
धुधिड़ि में पेर हणणुः
अली वञणु, अणपूरी हक़ीक़त ड्रियणु.
धूड़ि पाइणुः
ख़राबु कमु करणु.
धूड़ि मां धनु करणु/ ठाहिणुः
थोरी लाग़ति मां घणो पैसो करणु.
धंधोड़ी हुअणुः
ठग़ियूं ऐं चालाकियूं ज़ाणणु.
धोती छोड़णुः
हिमथ हारणु.
धोती लाहे बीहणुः
बेशरमु थी बीहणु.

न

नओं पुराणो थियणु/थी वञणुः
हिरी मिरी वञणु.
नओं राग़ु पैदा थियणुः
नओं झग़िड़ो या तकिरारु उथणु.
नक खे मरु लाइणुः
पाण खे गिलारो करणु.
नक ते मखि विहणु न ड्रियणुः
थोरो बि अहसानु न खणणु.
नक में दमु फरे छडुणुः
तंगि करणु; सोड़हो घुटणु.
नक में नाकेली विझणुः
पंहिंजे मर्ज़ीअ मूजिबु हलाइणु.
नक में नोड़ी विझणुः
वस में करणु.
नक वढियो हुअणुः
निर्लज़ो हुअणु.
नकहीर अचणुः
नक मां रतु अचणु.
नकु कपिजी वञणुः
इज़्ज़त हली वञणु.
नकु गसाइणुः
तोबह करणु.
नकु टोपणुः
(छोकिरीअ जो) माङिणो करणु.
नकु मोड़णुः
नापसंदि करणु.
नकु वढणुः
जुठि करणु.
नकु रगिड़णुः
मिन्थूं करणु, ख़ुशामद करणु.

नकु हुअणुः
मुख्यु/काराइतो हुअणु; सुहिणो हुअणु.

नकु हुजणुः
लज_वारो हुअणु.

नकूं साहु खणणुः
बि_ए कंहिंजो मुहिताजु न हुअणु.

नज़र/नज़रुनि तां केराए छड_णुः
ध्यानु न डि_यणु.

नज़रबंदि करणु/ करे रखणुः
पहिरे हेठि रखणु.

नज़र विझी विहणुः
तकणु.

नज़र वेही/वेहिजी वञणुः
नज़र बिही वञणु.

नड़ मां कढणुः
भाइपीअ मां कढणु.

ननो अखरु वारणुः
साफु इन्कारु करणु.

नरा खणणुः
पोयुनि टंगुनि ते खड़ो थी बिहणु.

निकिरी निर्वारु थियणुः
ज़ाहिरु थियणु.

निकिरी पवणु/वञणुः
गोइ खणणु, वधी वञणु, अगु कढणु.

निघूसारु करणुः
ख़तमु करणु, घुटे मारणु.

निचु अचणुः
भली अचणु, सदा अचणु.

निजसु हुअणुः
निकमो/बेचयो हुअणु.

निड़ीअ ते नंहु डि_यणुः
मारणु.

निड़ी कढणुः
ज़ोर सां गा_ल्हाइणु.

निड़ी पवणुः
आवाज़ु घघो थियणु.

निबारु हुअणुः
साफु/सचो/बिना मिलावत जे हुअणु.

निबाहु थियणुः
गुज़रु थियणु, गडु_ रहणु

निहोड़े नियणुः
पूरो करे छड_णु, मारे छड_णु

नीचु निवाइणुः
हठु मारणु, वडा_ई न करणु.

नीचो निवाइणुः
आणि मञाइणु.

नूरु निचोइणुः
अखियुनि खां घणो पोरि॒हियो वठणु.

नूसि नूसि करणुः
हेडे_ होडे_ गो_लणु फोलणु/ जाच जूच करणु.

नोड़ीअ मां नांगु बणाइणु/करणुः
वधाए गा_ल्हि चवणु.

नौदु थियणु/ हुअणुः
हठीलो हुअणु; को बि असरु न थियणु.

नौबनो हुअणुः
ताज़ो तवानो या बिल्कुल ख़ुशि बाशु हुअणु.

नंव ब़ यारहं थियणुः
गुमु थी वञणु.

नांग खे खीरु पियारणुः
दुश्मन सां भलाई करणु.

निंड फिटणुः
घणी चिंता थियणु, बे आरामी थियणु.

निंड में हुअणुः
ग़ाफ़िल या बेपरिवाहु हुअणु.

निंड हुअणुः
लापरिवाही हुअणु, गेंवारी हुअणु.

प

पउं ब़ारहं थियणुः
घणो फ़ाइदो थियणु.

पकड़ पछाड़ करणुः
हथि करण लाइ ज़ोरदारु ग़ोला करणु.

पकाई करणुः
चङीअ तरह जाचजूच करणु; किफ़ायत/ कंजूसी करणु.

पकी ग़ंढि ड़ियणुः
इरादे ते पुख़्तो थी बिहणु.

पखी थी वञणुः
पर करे उड़ामी वञणु.

पखु छड़णुः
पासो/ तरफ़दारी छड़णु.

पखु वठणुः
पासो खणणु, तरफु वठणु.

पखो अड़णु/ ठाहिणुः
कचो घरु ठाहिणु.

पखो अड़े विहणुः
खुलियो खुलायो बदि पेशो अख़्तियारु करणु.

पग़ अचणुः
अख़्तियारी मिलणु.

पग़ ब़धणु/ब़धाइणुः
मुखी थियणु या वड़ो बाणाइणु.

पग़ मट यारु हुअणुः
घाटी दोस्ती हुअणु.

पग़ लाहिणुः
बेइज़्ज़तो/बे मानो करणु.

पग़ह छोड़णुः
लंगरु खणणु; ब़ेड़ी हकारणु.

पग़िड़ियूं करणु/ करे छड़णुः
बदिनामु करणु; नुक़्सानु रसाइणु.

पग़िड़ियूं थियणुः
पुज़ाणी थियणु; नुक़्सान वारो कमु थियणु.

पघर में ब़ुडणुः
फिको/शर्मिंदो थियणु.

पचर करणुः
पर पुठि गिला करणु.

पचर छड़णुः
पुठि या जिंदु छड़णु.

पची पुऱ्तो थियणुः
तकिलीफूं सही डा॒ढो थियणु.

पछाड़ी सुरही थियणुः
पोयों वक़्तु इज़्ज़त आबरूअ सां सुखियो गुज़िरणु.

पछो कढणुः
सऱ्तु महिनत जो कमु कराइणु; रांदि में ड़ुकाइणु/तीकाइणु.

पटार करणुः
वधाउ या डेघि करणु.

पटिको लाहे हथ में करणुः
पंहिंजी इज़्ज़त पाण ई लाहिणु.

पटियूं पवणुः
किरी पवणु; घटिजी वञणु.

पटियूं पड़हाए छडणुः
बसि कराए छड॒णु; मारे माति करणु.

पटी/ पटियूं पड़हाइणुः
सेखारणु; गुमराहु करणु; बर्ग़लाइणु.

पठो हुअणुः
थुल्हो मतारो हुअणु.

पड़िको करणुः
मग़रूरी/ हठु करणु.

पड़िको खणणुः
डाडूं ब॒टाकूं हणणु; पंहिंजी साराह जा गीत गा॒इणु.

पड़दो विझणुः
ऐब /गुझु/राज़ु लिकाइणु.

पड़हिया विझणुः
जादू/टोणा फीणा विझणु.

पड़ही अक कारा करणुः
इल्मु पड़ही पूरो करणु; कुझु बि न करणु.

पड़हो डि॒यणुः
गा॒ल्हि मशहूरु/ पधिरी करणु.

पतणु डि॒यणुः
बे॒ड़ीअ जो भाड़ो डि॒यणु; रुश्वत डि॒यणु.

पति करणुः
विश्वासु करणु.

पति रहिजी अचणुः
इज़्ज़त /साख क़ाइमु रहणु.

पति विञाइणु :
विश्वासु विञाइणु.

पति हुजणुः
भरोसो/ विश्वासु हुजणु.

पतीजाऊ पाइणुः
नतीजो /फलु भोगणु.

पथर ते लीको हुअणुः
पकी गा॒ल्हि करणु; चयल गा॒ल्हि खां न फिरणु.

पथर पाणी थी वञणुः
सऱ्तु दिलि नरमु थी वञणु.

पबि॒यूं गसाए छड॒णुः
तमामु घणा भेरा अचणु वञणु ऐं मिन्थूं करणु.

पर कढणुः
ताक़त में अचणु; होशु संभालणु.

पर करणुः
मथे उडा॒मणु; छडे॒ हलियो वञणु.

पर करे उड़ामी वञणु:
ओचितो गुमु थी वञणु.

परघोर लहणु:
संभाल करणु/ लहणु.

पर छंडणु:
बेज़ारी डे॒खारणु; पलव आजा करणु.

परणु थी वञणु:
ग॒री टुंग टुंग थी वञणु.

पर निकिरणु:
ताक़त में अचणु; मथे उड़ामणु.

पर हणणु:
महिनत/कोशिश करणु.

पराई पचर करणु:
बि॒ए जी ऐबजूई/गिला करणु.

पराई ब॒किरीअ खे चणा खाराइणु:
बेफ़ाइदे/ बेवाजिबी मदद करणु.

पराई भाजी चखणु:
पर स्त्रीअ सां भोगु करणु.

पर्या पवणु:
अछा वार थियणु; बुढो थियणु.

पर्लइ थी वञणु:
संसारु ख़तमु थी वञणु.

पलइ पवणु:
हासुलु थियणु.

पलइ विझणु:
डि॒यणु; झोलीअ में विझणु.

पलउ अटिकाइणु:
रस्तो रखणु; हथु गं॒ढणु.

पलउ छड॒इणु :
जिंदु आज़ादु करणु. पलउ डि॒यणु, हिसाबु डि॒यणु.

पलउ पाइणु:
अरदास/आराधना करणु.

पलउ वठणु:
बदिलो वठणु, वेरु वठणु.

पलांद आजा करणु:
जिंदु/ जानि छड॒इणु.

पलांदु पाइणु:
झोली झलणु; मिन्थूं करणु.

पलांदु ब॒धणु:
शादी करणु.

पलाल में चिणिंग विझणु:
गाह खे तीली डि॒यणु; झेड़ो मचाइणु.

पसारु थी वञणु:
गुमु थी वञणु.

पह पचाइणु:
घाट घड़णु, तजिवीज़ूं सोचणु.

पहर लताड़णु:
लोड़्हो टपणु; पराई हद या घर में टपी पवणु.

पहा कढी छड॒णु:
सख़्तु सेखत डि॒यणु; बर्बादि करणु.

पहिरियों अघु खस्तूरी हुअणु:
पहिरियों अघु तमामु सुठो हुअणु.

पहल पियारणु:
डा॒ति पियारणु; शिषु करणु.

पहुच वारो हुअणु:
हलंदीअ पुजं॒दीअ वारो हुअणु.

पहुतलु हुअणुः
परमात्मा सां हिकु थी वियलु हुअणु.

पाइमालु थियणुः
पीसिजी वञणु, नासु थी वञणु.

पाइमालु करणुः
चिथे छडणु,बर्बादि करणु.

पाए खणणुः
दुश्मनी रखणु; उचाट करणु; सताइणु, उचाइणु.

पाकोड़ा पाइणुः
पाणु पतोड़णु, हीला हलाइणु.

पाचा पिसाए छडणुः
डप खां मुटी छडणु; बेहिमथ थियणु.

पाछी करणुः
बचति करणु.

पाछे खां परे भजणुः
वेझो न वञणु, परे रहणु.

पाछे वांगियां पुठियां अचणु/ पवणुः
पुठि वठणु; लिकी पुठियां अचणु; जासूसी कंदो रहणु.

पाछे हेठि रहणुः
अझे या ओट में रहणु.

पाछो पवणुः
असरु पवणु; छाया पवणु.

पाटि डिसी सारी राति गाइणुः
लालचि ते घणो कमु करणु.

पाटिया कढी छडणुः
तरोई कढी छडणु, घणो नुक़्सानु पहुचाइणु.

पाटोड़ा खोड़े खाइणुः
गोडा भञी खाइण लाइ विहणु, हबछ करे खाइणु.

पाटोड़ा खोड़े विहणुः
पल्थी मारे विहणु.

पाड़ पटणुः
बर्बादि/ नासु करणु; जड़ उखेड़णु.

पाड़ पुख़्ती करणुः
पको पायो विझणु.

पाण खे मियां मिठू सडाइणुः
पंहिंजी वडाई पाण करणु.

पाण भरो थियणुः
ताक़तवारो थियणु.

पाण भरो हुअणुः
स्वार्थी थियणु.

पाण में पवणुः
पाण में विड़हणु या न ठहणु.

पाण वहीणो न थियणुः
पंहिंजे वीचार ते अटिकी न पवणु.

पाणीअ खां अगु कपिड़ा लाहिणुः
कंहिं गाल्हि में अजाई तकड़ि करणु.

पाणीअ खां अगु पुलि बधणुः
संकटु/तकिलीफ़ अचण खां अगु उन जो प्रबन्धु करणु.

पाणीअ जो फोटो हुअणुः
नासवंतु हुअणु.
पाणीअ ढुक में बुडी मरणु :
शरमु अचणु.
पाणीअ ते चिट उकिरणुः
अजाई कोशिश करणु.
पाणीअ मां निकिरणु/निकिरी वञणुः
काविड़िजणु, हौसले मां निकिरी वञणु.
पाणीअ में आगि लगाइणुः
ठरियलु झेड़ो जागाइणु.
पाणीअ वराओ थियणुः
पुठिभराई करणु.
पाणी अचणुः
चमक अचणु;पघिरिजणु;आंसू अचणु.
पाणी कछणुः
आज़िमाइणु ;लियाक़त जो अंदाज़ो लगाइणु.
पाणी चोराइणुः
फट या ज़ख़म जो पाणी जज़्बु करणु.
पाणी तांघणुः
मुसीबत में पवणु.
पाणी पाणी थी वञणुः
शरम में बुडी /पघिरिजी वञणु.
पाणी छाणे पियणुः
बोले कमु करणु.
पाणी फिरी वञणुः
महिनत चटु थी वञणु.

पाणी फेरे छडणुः
असरु मेटे छडणु; डाहे छडणु.
पाणी भरणुः
नौकरी करणु.
पाणी मथे खां वधी वञणुः
ग़ाल्हि भयानक हालति खे पहुची वञणु.
पाणी विलोड़णुः
अजाई महिनत करणु.
पाणु कढाइणुः
जिंदु छडाइणु.
पाणु खणणुः
ज़ोरु वठणु; पैसे वारो थियणु.
पाणु झलणुः
पंहिंजे मन खे वस में रखणु; कावड़ि रोकणु.
पाणु झले/ रोके न सघणुः
बेवसि थियणु.
पाणु पडाइणुः
पंहिंजी वडाई/ वाखाणि करणु.
पाणु पलणुः
पाण खे रोकणु; पाण खे ज़ाब्ते में रखणु.
पाणु पचाइणुः
मनु मारणु, पाण खे कष्ट डियणु.
पाणु भलाइणुः
नेकी करणु, लाइक़ी डेखारणु.
पाणु मारणुः
मन खे वस में रखणु, क्रोधु न करणु.

पाणु मोखणुः
पाणु मल्हाइणु; सुठो कमु करे डेखारणु.
पाणु विसारणुः
घणी निहठाई डेखारणु.
पाणु संभालणुः
पंहिंजा पेर झलणु; होश जाइ रखणु.
पाणूं ज़ाणी करणुः
ज़ाणी वाणी/डिसी वाइसी करणु.
पाथारी विझणुः
चोरनि खे पनाह डियणु; चोर धारणु.
पादर हणणुः
मार डियणु; सेखत डियणु.
पार कढणुः
मुअल या माइटनि खे यादि करे सुर सां रुअणु.
पारि उकारणु/उतारणुः
वाह या नदीअ जे हुन भरि पहुचाइणु.
पारु पाइणुः
अन्तु/हद लहणु.
पालो पवणुः
कमु पवणु, वास्तो हुअणु.
पासो वठणुः
तरफ़दारी करणु.
पाहु थियणुः
बुख मरणु.
पिट पवणुः
पाराती/बदि दुआ लगणु.
पिट हणणुः
सरापु/पाराती डियणु.
पिड़ पधिरा करणुः
गुझियूं गाल्हियूं ज़ाहिरु करणु.
पिडु कढणु/ कढी बिहणुः
साफु इन्कारु करणु, जवाबु डियणु.
पितरनि खे पाणी डियणुः
वडनि वारी हलति हलणु; वडनि जो नालो क़ाइमु रखणु.
पितरु करणु/खाराइणुः
मरी वियल माण्हूअ जे निमिति ब्राह्मणनि खे भोजनु कराइणु.
पितिकूं कढी छडणुः
फेहे छडणु; तीक कढणु.
पिनिक्यूं खाइणुः
(निंड जा) झूटा खाइणु, घेरट अचणु.
पिनी पाइणुः
हिंदुनि जे रसम मूजिबु मुए माण्हूअ जे क्रियाकर्म करण लाइ कंहिं हिक माण्हूअ ते १२ डींहंनि लाइ जवाबदारी रखणु.
पिर्घटु थियणुः
ज़ाहिरु/पधिरो थियणु.
पिराण/प्राण मुठि में अचणुः
मौत खे वेझो समुझणु.
पिरूं पवणुः
अगुवाट ख़बर पवणु; अंदेशो हुअणु.

पिरिह फुटणुः
असुरु थियणु.

पीड़हियूं कढणुः
वडनि खे घटि वधि गाल्हाइणु
या या गारियूं गंद डियणु.

पीरीअ में परिया धुअणुः
वडीअ उमिरि में शादी करणु.

पीलपाओ हुअणुः
मशहूरु माण्हू या हलंदीअ
पुजंदीअ वारो हुअणु.

पुखो विझणुः
लॉटरी विझणु, नसीबु
आज़िमाइणु.

पुछ लटिकाऊ हुअणु/थियणुः
पको पोइलगु हुअणु; चटि चटि
कंदडु हुअणु.

पुछु लटिकाइणुः
ख़ुशामद करणु.

पुछु लाड़णु/ हेठि करणुः
ढढर ढरा थी वञणु, डप में
हीसिजी वञणु.

पुजाणी थी वञणुः
ख़तमु थी वञणु.

पुजी सघणुः
ताक़त/समरथी हुअणु.

पुठि डियणुः
वञणु; हटणु, पुठिते मोटणु.

पुठि भराई करणुः
टेको डियणु, शामिलु थियणु,
मदद करणु.

पुठि वराए डिसणुः
पंहिंजा ऐब सवाब जाचणु.

पुठि हुअणुः
मदद/पुश्ती हुअणु.

पुठी डियणुः
भजणु, गीदी थी हार मञणु.

पुतिलियूं नचाइणुः
ठगणु, दोखेबाज़ी करणु.

पुतिलियूं पड़हाइणुः
भंभुलाइणु, बेवक़ूफु बणाइणु,
ठगणु.

पुतिलियूं विझणु :
पुतिलियुनि जो तमाशो
डेखारणु

पुलाउ पचाइणु :
अजाया ख़्याल करणु.

पुशतियूं हणणु :
इटूं हणणू, लतूं हणणु,
अढंगो/मग़रूरीअ सां हलणु.

पुश्ती डियणुः
टेक डियणु, हिमथाइणु.

पूर पचाइणु :
ख़्याल पचाइणु, वीचार करणु.

पूरु पवणु :
वीचारु या ख़्याल अचणु,
रीचकु अचणु.

पूरीअ भगति वारो हुअणु :
विचोले दर्जे जो हुअणु.

पेच में अचणु :
फंदे में फासणु

पेच में अचणु :
फासाइणु.
पेच विझणु :
फड़ा ऐं रंडकूं विझणु.
पेचिरे लाइणु :
दगि लगाइणु, हिदायत करणु.
पेचु पाइणु :
नेंहु लगाइणु, प्रेम में फसाइणु.
पेट जी बाहि हअणु :
खाधे जो हबिछी हुअणु.
पेट जूं गाल्हियूं करणु :
दिलि जुं गुझियूं गाल्हियूं करणु, राज़ु बिए खे बुधाइणु.
पेट जो सूरु लहणु :
मतिलबु पूरो थियणु.
पेट जो सुरू हुअणु :
लालचि हुअणु,
रुश्वत जी तमना हुअणु.
पेट जो हल्को थियणु :
दिलि में गालहि सांढे न सघणु.
पेट डे गोड़ा सोरणु :
रुगो पंहिंजो फ़ाइदो सोचणु.
पेट ते लत डियणु /हणणु :
रोज़गारु खसणु.
पेट भराई हुअणु :
वड़ाई/हठु /आकड़ि हुअणु.
पेट मां घिड़ी निकिरणु :
अंदर जो सभु हालु जाणणु.
पेट में कुआ डोड़णु :
छिती बुख लगणु.
पेट में डाड़ही निकिरणु :
नंढीअ उमिरी में वड़ी समुझ हुअणु
पेट में रखणु :
गालहि खे अंदर में सांढणु,
गुझु लिकाइणु.
पेट में साहु पवणु :
दिलिजाइ थियणु.
पेट सूरु पवणु :
हसदु /साड़ु थियणु.
पेट पइजी वञणु:
भाइ पइजी वञणु.
पेटु दाईअ खां गुझो न हुअणु :
सभ गालहि जी ख़बर हुअणु.
पेटु पुठीअ सां लगणु :
डुबिरो/ज़ईफु थी वञणु.
पेटु भरिजी वञणु:
हठु / मग़रूरी थियणु.
पेटु हलको करणु :
काकूसु करणु.
पेर उखिड़णु :
बे दख़लु थियणु, बुनियादु पटिजी वञणु, भजी वञणु.
पेर कढाइणु/कढी वञणु :
गुसाइणु, नटाइणु;
गाल्हि करे फिरी वञणु.
पेर खोड़णु :
जमी वञणु,
पकीअ तरह रहणु,
पुख़्तो थी विहणु.

पेर घुमाइणु :
महिरबानी करे अचणु.

पेर चुमणु :
इज़्ज़त करणु,
आशीर्वाद वठणु.

पेर तपणु/तपी पवणु :
वञण लाइ आतो हअणु,
विहण जी मरज़ी न हुअणु.

पेर ते कुहाड़ो हणणु :
पंहिंजे हथ सां पाण खे
नुक़्सानु पहुचाइणु.

पेर ते हलणु :
पेरिवी करणु.

पेर धोई पियणु :
तमामु घणी इज़्ज़त ड॒ियणु,
घणा अहिसान मञणु.

पेरनि खे मेंदी लाइणु :
अजायो सबबु ड॒ेई हलण खां
नटाइणु.

पेरनि मां लाहे मुंहं में हणणु :
पाण खे हथु वठी गिलारो
करणु.

पेर भरणु :
दुख सुख में अचणु वञणु.

पेर में छंछरु हुअणु :
हिक हंधि टिकाउ न अचणु.

पेर में पदमु हुअणु :
नसीबनि वारो हुअणु.

पेर हेठां ठिकिरी ड॒ियणु :
खारणु, बिगाड़णु.

पेरा खणणु :
पेरनि जा निशान जाचींदो हलणु

पेरिवी करणु :
चए मूजिबु हलणु,
नक़्श क़दमनि ते हलणु,
हुकुम पटांदरि हलणु.

पेरु धुधुड़ि में हणणु :
पताए वञणु,
पूरी पूरी ग॒ालहि न करणु.

पेरु पट ते न हुअणु :
भज॒ डुक हुअणु,
वांदिकाई न हुअणु.

पेरु पेर में करे हलणु :
आहिस्ते हलणु.

पेरु भारी हुअणु :
पेरु ग॒रो हुअणु,
अचणु लाभदाइकु न हुअणु,
गरभु/पेटु हुअणु.

पेरें उघाड़ो कढणु :
कुझु बि न ड॒ेई लोधे कढणु.

पेरो कछणु :
शादीअ करण खां अगु॒ घोट
जो कुंवारि जे घरि वञी साठ
कराइणु.

पेरो खणणु :
पेरनि जा निशान ज़मीन ते
जाचींदो हलणु.

पेशि पवणु :
आण मञणु.

पेशी हुअणु :
पुछा ग़ाछा लाइ हाज़ुरी हुअणु,
शुनवाई हुअणु (कोर्ट)

पैसा पाणीअ में पवणु/वञणु:
नुक्सानु/ज़ियानु थियणु.

पैसे जो पुटु थियणु/हुअणु:
कंजूसु थियणु/हुअणु.

पोइढाओ हुअणु :
ग़रीब मां ओचितो शाहुकारु थियणु, जंहिं अगु में घणो पैसो न डि॒ठो हुजे.

पोइते करणु :
पाण खे गिलारो करणु.

पोइलगु थियणु :
शिषु या चेलो थियणु.

पोख पोखणु:
सुठा या ख़राबु कम करणु.

पोख लुणणु :
नतीजो मिलणु.

पोतामेलु करणु :
हिसाबु किताबु करणु,
नफ़ओ नुक़्सानु कढणु.

पोती ओढाइणु :
कंहिं स्त्रीअ खे रओ ढकाए धरम जी भेण करणु.

पोती पाए विहणु :
बुज़दिल/बेहिमथ थी विहणु.

पोपटियूं पड़हाइणु :
तकिलीफ़ डि॒यणु,
कूड़ु बदूड़ु ग़ाल्हाइणु.

पोयां पसाह खणणु :
मरण जे वेझो हुअणु.

पोल पधिरा करणु :
ऐब/ख़ामियूं ज़ाहिरु करणु.

पौणो पइजी वञणु:
अगे खां घटिजी वञणु,
ग़रीबु थी वञणु.

पंज आङुरियूं गिह में हुजणु :
चङो फ़ाइदो पवणु.

पंज ई आङुरियूं बराबर न हुअणु:
सभु माण्हू हिक जाहिड़ा हुअणु.

पंज स्नानी करणु:
ब॒ हथ-ब॒ पेर ऐं मुंहुं धूअणु.

पंजाहु पादर गुणे हणणु:
बेमानो करणु; सेखत डि॒यणु.

पंध पुछणु:
वाट या मुफ़ासिलो पुछणु;
अहवालु पुछणु.

पंबिणियूं हणणु:
ख़ुशि थियणु; ख़ुशीअ में अची ब॒ांहूं हणणु.

पंबो कढणु:
जवाबु डि॒यणु; डे॒वालो कढणु;
पैसा न डि॒यणु.

पंबो करणु:
सुञो करणु.

पंहिंजनि कपिड़नि में न मापणु:
बेहदि ख़ुशि थियणु.

पंहिंजनि पेरनि ते बीहणु:
पंहिंजीअ कमाईअ खे लग॒णु.

पंहिंजा पुणाइणुः
मिट माइट बदिनामु करणु;
वडनि जी बेइज़्ज़ी कराइणु.

पंहिंजीअ ते अचणुः
होड़ु करणु; मुड़सी करणु.

पंहिंजीअ दिलि ते हथु रखी डिसणुः
बिए जे तकिलीफ़ जो अहसासु करणु.

पंहिंजीअ परि में समुझाइणुः
पंहिंजे मुंहिं समुझाइणु;
बियनि जे रूबरू न समझाइणु.

पंहिंजीअ मानीअ में ज़हरु विझणुः
पाण खे नुक़्सानु में विझणु.

पंहिंजी पवणुः
बदिनीतीअ जो बदिलो मिलणु;
मुसीबत पवणु.

पंहिंजी बधणु, पंहिंजी छोड़णुः
कंहिंजे सलाह ते न हलणु.

पंहिंजी लगणुः
रुगो पंहिंजो ख़्यालु रखणु,
स्वार्थी थियणु.

पांद आजा करणुः
जिंदु छडाइणु; क़र्ज़ु लाहिणु.

पांदु अड़ाइणु/अटिकाइणुः
पलउ अटिकाइणु; पाणु फासाइणु.

पांदु पसारणु / पाइणुः
कपिड़ो गिचीअ में विझी वेनिती करणु; झोली झलणु.

पिंड पाइणुः
नुक़्सानु सहणु.

पिंडु पहणु थियणुः
सुकी वञणु.

पिंबुणियुनि सां लूणु खणाइणुः
तमामु डुखियो कमु कराइणु;
सख़्तु सज़ा डियणु.

पिंबुणियूं पेर करे अचणु/वञणुः
अखियुनि सां वञणु, वडीअ सिक श्रध्दा ऐं प्यार सां पेरें पंधि वञणु.

पींघो लुडणुः
औलादु थियणु.

पींहीं छडणुः
हड गुड भञी छडणु, सख़्तु मार डियणु.

पैंचनि में परमेश्वरु हुअणुः
घणा पैंच जेकी चवनि सो मञण में फ़ाइदो ई आहे.

पैंचाती सालो हुअणुः
सभिनी वडनि माण्हुनि जी चापलूसी करणु.

पोंयाड़ीअ जो अचणुः
शाम जो या सिज लथे महिल अचणु.

फ

फकडु फाड़णुः
गुझी गाल्हि ज़ाहिरु करणु,
राज़ु पधिरो करणु.

फटनि ते लूणु बुरिकणुः
दुखु वधाइणु.

फट विझणुः
महिणा डेई/ताना हणी ज़ख़्मी करणु.

फटाका छोड़णु/साड़णुः
बटाकूं /डाडूं हणणु.

फड़िफोटि पवणुः
हिरासु पवणु, भाजि पवणु.

फणी फूकारो करणुः
सरीरु सींगारणु.

फह थी किरणुः
ज़ोर सां किरणु.

फहकाए डियणुः
बिना डप जे चई डियणु.

फाटियूं सिबणुः
रुठलनि जो परिचणु.

फाटु फाटणुः
गुझी गाल्हि ज़ाहिरु थियणु.

फाटोड़ो दुहिलु हुअणुः
सभु कुझु चई डियणु; लिकु न रखणु.

फाड़हा/फारहा मारणुः
डुखिया कम करणु.

फाहो फकणुः
मर्ज़ीअ जे ख़िलाफ़ कमु करणु.

फिकति थियणु/पइजी वञणुः
नासाज़ी थियणु; ठाहु न थियणु.

फिका काना चूपणुः
कुझु बि हासुलु न थियणु.

फिटि फिटि करणु/हणणुः
फिट लानत हणणु, धिकारु डेखारणु.

फिरी वञणुः
पल्टो खाई वञणु, अंजामु न पाड़णु.

फिहिंगुनि खां डिजणुः
बदिनामी/ गिला खां डिजणु.

फिहिंगूं विझणुः
इल्ज़ाम हणणु.

फुड़ीअ फुड़ीअ तलाउ ठहणुः
थोरे थोरे मां घणो थियणु.

फुलनि मुठि करे समुझणुः
पंहिंजीअ पुजंदीअ सारू डियणु.

फुलावंती थियणु/हुअणुः
विधवा थियणु/हुअणु.

फूकूं डियणु :
गहिरी निंड अचणु.

फूके फूके क़दमु रखणुः
संभाले हलणु.

फूह में अचणुः
चोटीअ ते हुअणु.

फेफो/ फोफो हुअणुः
पोरो या बेताक़त हुअणु.

फेरी करणुः
घोरड़िए जो धंधो करणु, मालु खणी विकिणण वञणु.

फेरो खाइणुः
बदिलिजी वञणु.

फेह कढणुः
सख़्तु सज़ा/मार ॾियणु.

फोटु ॿोॾु न चवणुः
जवाबु असुलु न ॾियणु.

फोरो फोल्हणुः
वीकूं/ऐब कढणु.

फां थी पवणुः
थकिजी पवणु.

फूंडि में अचणुः
पाणु पॾाइणु, पंहिंजी वॾाई करणु.

फूंडि में भरिजी वञणुः
मग़रूरु थियणु, वॾाईअ में भरिजी वञणु.

फ़

फ़ख़रु करणुः
हठु /वॾाई या अभिमानु करणु; नाज़ु करणु.

फ़ख़ुरु समुझणुः
इज़त/जसु/महिमा समुझणु.

फ़ना थियणुः
नासु थियणु.

फ़ाक़ा कढणुः
बुखूं कढणु.

फ़ालु विझणुः
अॻकथी करणु, रमलु हणणु.

फ़िदा थियणुः
मोहितु थियणु.

फिहमियूं मुंझाइणुः
मुंझाए छॾणु; तंगि करणु, वायूं बतालु करणु.

फैज़ु पहुचाइणुः
फ़ाइदो ॾियणु/पहचाइणु.

ब

बक़ाया कढणुः
बाक़ी लहिणल रक़म कढणु.

बखु थियणुः
खाजु थियणु; शिकारु थियणु.

बखेड़ो करणुः
झेड़ो करणु; शोरु करणु.

बगलो भॻतु बणिजणुः
विश्वासु ॾई ठॻणु.

बग़लगीरु थियणुः
भाकुर में पवणु/अचणु.

बग़ल में छुरी रखणुः
बुग़ुज़ु या साड़ु रखणु.

बग़दादु थियणुः
ज़ुल्मु थियणु; नाहक़ु थियणु.

बघड़ जे हवले रिढूं छॾणुः
बेईमान जे हवाले कारोबारु छॾणु.

बछ कराइणुः
ॿिए खे भड़काए हमलो कराइणु.

बठ ॿरणुः
बाहियूं ॿरणु; घणो बुख़ारु हुअणु.

बठि ड॒ियणुः
बाहि में विझणु, साड़े छड॒णु.
बतानो कढणुः
मंझु/भेदु कढणु.
बतानो ड॒ियणुः
दोखो ड॒ियणु.
बतालु थियणुः
मुंझी पवणु; भुलिजी वञणु.
बदरु खणणुः
पासो वठणु.
बदियूं ड॒ियणुः
इल्ज़ाम लग॒ाइणु; गिलाऊं करणु.
बदिलो चुकाइणु/वठणुः
वेरु वठणु; हिसाबु चुकाइणु.
बरकत पवणुः
वाधारो थियणु.
बरखु थियणुः
मशहूरु थियणु.
बरपा करणुः
विजूद में आणणु, पैदा करणु, स्थापना करणु.
बरपा थियणुः
चालू थियणु, ठहणु.
बरमेचणुः
बराबरी करणु, पाण खे ब॒िए जहिड़ो समुझणु.
बसर छिलणुः
पर्दो खोलणु/लाहिणु, राज़ु ज़ाहिरु करणु; ऐब कढणु.

बसरु करणुः
गुज़रु करणु, पूरी करणु (हयाती).
बहारु बहारु थियणुः
तमामु घणो ख़ुशि थियणु.
बहालु करणुः
मंज़ूरु करणु.
बहिरो वठणुः
भाग॒ु वठणु, शामिलु थियणु.
बाख कढणुः
उस जा तिर॒विरा निकिरणु, सिज जो कनी कढणु.
बाख फुटणुः
पिरह फुटी थियणु, सिजु उभिरण खां अग॒ु आस्मान में ग॒ाड़हाणि ड॒िसण में अचणु.
बाज़ारियूं कछणुः
निकमो रुलणु पिनणु.
बाज़ि अचणुः
हथ में या वस में अचणु.
बाज़ि आणणुः
मञाइणु.
बाज़ी खटणुः
शर्त खटणु, रांदि खटणु/जीतणु.
बाज़ी खेलणु/खेड॒णुः
ठग॒णु, खेड॒ु करणु.
बादिशाही करणुः
साहिबी करणु; सुखियो वक़्तु गुज़ारणु, ऐश करणु.
बारीकबीनी करणुः
तिरु तिरु करे जाचणु.

बारु रखणुः
ज़िमेवारी सौंपणु.
बारु लाहिणुः
मयार लाहिणु; फ़र्ज़ु पूरो करणु.
बारु विझणुः
जवाबदारी मड़हणु.
बास बासणुः
सुखा करणु.
बाहि कढणुः
अंदर जा ख़ार कढणु.
बाहि करे छडणुः
तमामु घणो काविड़ाइणु.
बाहि ते छंडो पवणुः
मतलु मामलो ठरणु, फ़सादनि में ठापुर अचणु.
बाहि थियणु/थी वञणु/वठी वञणुः
सख़्तु काविड़िजणु.
बाहि ॿारणु/ॿारे डियणुः
ककि करणु; तकड़ि करणु; तपाए खणणु.
बाहि में गिहु विझणुः
झेड़ो वधाइणु.
बाहि लगणु/लगी वञणुः
सख़्तु काविड़िजणु.
बाहोड़ लगाइणुः
गोडु मचाइणु; वाका करणु.
बिराजमानु थियणुः
इज़्ज़त सां अची विहणु.

बिले करणुः
हवाले करणु; सुपुर्द करणु.
बीठलु पाणी हुअणुः
तंगि दिलि हुअणु; किने सुभाअ वारो माण्हू हुअणु.
बीठे जो यारु हुअणुः
शाहूकार जो दोस्तु हुअणु.
बीठे पेर अचणुः
जिते वञिजे उते न तरिसणु, तकिड़ो तकिड़ो वापसि अचणु.
बुख जा चक पाइणु/ विझणु/हणणुः
अजायो फडो विझी कुझु पैसा छडाइणु.
बुख जूं बुसिरियूं, रिलियुनि जा रुमाल हुअणुः
खाइण पहिरण लाइ कुझु न हुअणु.
बुखिए पेट खे पटियूं ॿधणुः
तंगीअ सां डींहं काटणु.
बुख़ारु लाहिणुः
दिलि जो जोशु हल्को करणु, कावड़ि छडणु.
बुछां अचणुः
नफ़िरत अचणु.
बुछिड़ो मुंहुं करणुः
अणवणंदड़ शिकिलि करणु, ख़राबु चहिरो करणु.
बुजो घरिड़े डियणुः
भूंडो मुंहुं में हणणु.

बुजो डि॒यणुः
भूंडो डि॒यणु.
बुत में वरणुः
ताक़तमंद थियणु.
बुदकियूं छड॒णु/ हणणुः
मस्तीअ में अचणु;ख़ुशीअ में टपा डि॒यणु.
बुबा सिङोइजणुः
थणनि में खीरु भरिजणु; कहल पवणु.
बुबो छड॒ाइणुः
थञु छड॒ाइणु, थञु डि॒यणु बंदि करणु.
बुलु खाइणुः
फेराटियूं /बोलाटियूं खाइणु.
बुलु डि॒यणुः
टपो डि॒यणु; वझु/मोक़ओ डियणु, लग़ड़ खे हवा में उछल डि॒यणु.
बुहतान ब॒धणुः
ड॒टा डि॒यणु, कूड़ा दिलासा डि॒यणु.
बेआबो करणुः
बेइज़्ज़तो करणु.
बेख कढी छड॒णु/ निकिरणुः
पाड़ कढी छड॒णु; बेहदि थकाइणु, ककि करणु.
बेगरि जो कमु करणुः
जहिड़ो तहिड़ो कमु करणु, बेख़्यालो कमु करणु.
बेगरि में वहणुः
मुफ़्त में कमु करणु.
बेगु॒णो थियणु :
गु॒णचोरु/अहसानु फ़रामोशु थियणु.
बेजसो कमु करणुः
गिला वारो कमु करणु.
बेठि ब॒धणुः
कमरि कशणु, हिमथ ब॒धणु.
बे दख़ल करणुः
कढी छड॒णु; ख़ारिजु करणु, क़ब्ज़ो छड॒ाइणु.
बेनको हुअणुः
बेशरमु/निर्लज॒ो हुअणु.
बे पतियो हुअणुः
बे वेसाहियो हुअणु.
बे पितो थियणुः
बेग़ैरत थियणु.
बेबाकु हुअणुः
बेडपो/ बेपरिवाहु हुअणु.
बे मुरवत थियणुः
बे लिहाज़ु थियणु, कसर न डि॒यणु.
बे वड़ो हुअणुः
बे मुहाबो/ बे मुरवत थियणु.
बे वाहो थियणुः
बेबसि थियणु, बि॒यो को रस्तो न हुअणु.
बे सुरो थियणु/हुअणुः
ग॒ाल्हाइण जो अढंगो थियणु

बोखिड़ू हुअणु:
बुख जा चक पाइणु; घणो खाइणु; सञो हुअणु.

बोछणु कुल्हे ते रखणु:
काविड़जी उथणु; रुसी वञणु.

बोदि में भरिजणु:
मस्तीअ में अचणु; मग़रूरु थियणु.

बोदलो हुअणु:
लाडिलो हुअणु; अक्कुल जो सादो हुअणु.

बोलाटी खाइणु:
थडे ते फिरी वञणु; गाल्हि खां नटाए वञणु.

बोलु बाला हुअणु:
नसीब वारो हुअणु; हलंदीअ पुजंदीअ वारो हुअणु.

बंडल हणणु:
गशा हणणु; डटा डियणु.

बंदु भञणु:
हद टपणु; क़ाइदो टोड़णु; कमाल जो कमु करे डेखारणु.

बांउठ लगणु:
छिती बुख लगणु.

बांदर जे हथ में तलवार डियणु :
बेवक़ूफ़ जे हथ में वागू डियणु.

बांदर वांगुरु नचाइणु:
हुकुम सां हलाइणु; बेइज़्ज़तो करणु.

बां करणु/भरणु:
तोबह या ज़ारी करणु.

बांस अचणु:
अगुवाट सुधि पवणु.

बुंडी कढी छडणु:
पाड़ पटे छडणु.

बुंडु थियणु:
मची थुल्हो थियणु.

बुंडु थी बीहणु:
माठि करे बीहणु, सुवाल जो जवाबु न डियणु.

ब

ब अखर चवणु:
थोरो चवणु; सिफ़ारिश करणु.

ब अखियूं करणु:
अन्याउ करणु.

बई अखियूं बराबर करे डिसणु:
हिक जहिड़ो करे डिसणु.

बई जहान वञणु:
दरबदरि थियणु.

बई टंगूं काठ में हुअणु:
बिल्कुल फाथलु हुअणु.

बकर बूसाट करणु:
कुछणु न डियणु.

बखु विझणु:
विड़हण लाइ भाकुर में विझणु.

ब घर बारणु:
झेड़ो मचाइणु.

बघिलो भगतु हुअणुः
ढोंगी हुअणु.
बचा बेरि ते हुअणुः
घरु ई रुली वञणु.
बटाक हणणुः
दम हणणु, पड्रणु, डाडूं हणणु.
बटीह दिलियूं हुअणुः
तमामु घणो प्यारु हुअणु.
बटीहो लुचु हुअणुः
गरो बदिमाशु या अठोरी हुअणु.
बनु डियणु/पवणु/विझणु :
इन्कारु करणु (बनु=बनु, झंगलु)
बनीअ ते बारु थियणुः
कमु ठहपह थियणु.
बने ते विहारणुः
सुक ते विहारणु; कुझु न डियणु.
बनो झलणुः
कमु पूरो करणु.
ब पेर खणणुः
कंहिंजी मदद करणु.
ब बि वञणु, छह बि वञणुः
मतियूं मुंझी पवणु, हैरत में पवणु.
ब ब हथ मथे उडामणुः
घणी कावड़ि करणु.
बबुरनि खां बेर घुरणुः
अजाई उमेद रखणु.
बबुर पोखणुः
दुश्मनी रखणु; अढंगी हलति हलणु.
बरिड़ाट करणुः
दांहूं कूकूं करणु, वड्रा वाका करणु.
बरी अचणुः
मुसीबत मथां पवणु.
बरो चड़हणुः
तपु चढ़णु; नुक़्सानु पवणु.
बरो डियणुः
सख़्तु सज़ा डियणु.
बह बह करणु/थियणुः
खिलणु, ख़ुशि थियणु; चिमिकणु.
बहुरूपी हुअणुः
घणा रूप धारण करणु.
बाएतल में पवणुः
मुसीबत /रोले में पवणु.
बाएतालु मचणुः
गोडु घमसानु थियणु; रोदनु पिटिको थियणु.
बाकर कुटो लाइणु/विझणुः
धक बुजा हणणु, ज़ोर सां गाल्हाइणु.
बाड ऊंदाही हुअणुः
सख़्तु अंधकारु हुअणु.
बाथूं खाइणुः
निखमिणो विहणु.
बाफ कढणुः
गाल्हि ज़ाहिरु करणु.
बाफ बाहिर न कढणुः
अंदर जो राज़ु ज़ाहिरु न करणु.

बाबो बुधू थियणु/हुअणुः
कमिअक्कुलु हुअणु.
बारणु बारणुः
झेड़ो लगाइणु; ज़ुल्मु करणु.
बारहं माहों डींहुं हुअणुः
वडो/खुशीअ जो/ शुभु डींहुं हुअणु
बारु किरणुः
गर्भपात थियणु.
बाहतर में अचणु/बाहतरियो हुअणुः
मति मारिजणु; वडीअ उमिरि करे समुझ घटि हुअणु
बाहिरियों बनो रखणु :
ज़ाहिरी सुठीअ तरह सां हलणु.
बि अखियाई करणु :
पासख़ातिरी करणु.
बिए जे जुतीअ में पेरु पाइणु :
बिए सां बराबरी करणु.
बिए लेखे चवणु :
बीअ तरह चवणु.
बिक फिरी वञणु :
वाइड़ो थी वञणु.
बिट थियणु :
हिकु थी वञणु, गडिजी वञणु.
बिट बधणु :
अखियुनि खां सवाइ बियो सजो मुंहु कपिड़े सां ढकणु.
बिड़क कढणु :
थोरो ई कुछणु, भुण्को कढणु.
बिति बिति करणु :
हबक सां गाल्हाइणु.
बि दिलियो हुअणु :
हिक राइ/ख़्याल वारो न हुअणु.
बिनि बेड़ियुनि में चड़हणु :
घणनि हंधनि जो आसिरो रखणु.
बिबियूं मुंझाइणु :
हौसला ख़तमु करणु, मुंझाए छडणु.
बिरनि में हथु विझणु :
जोखम जा कम करणु.
बिरांघ भरणु :
मदद करणु; विख खणणु.
बीट पवणु :
सुधि पवणु.
बीड़ो उछिलाइणु :
ललिकारणु.
बीड़ो खणणु :
कमु पाण ते हमवारु करणु.
बुक पाणीअ में बुडी मरणु :
घणो शरमु अचणु.
बुकी पवणु :
शादीअ जो साठु या सोणु करणु.
बुडणु तरणु :
वीचार में पइजी वञणु.
बुडनि खे बांहूं डियणु :
हीणनि खे मदद करणु.
बुडतरि में पवणु :
वीचार में पइजी वञणु.
बुडी मरणु/वञणु :

लजी थियणु, फिको थियणु.

बुधी अणबुधी करणु :

कन लटार करणु, ध्यानु न डियणु.

बुहारी डेई छडणु :

मिल्कियत खपाए छडणु.

बुहारे वञणु :

सभु कुझु खणी वञणु.

बूटो बारणु :

मुड़्सी /हिमथ करणु.

बूथु बधणु :

चवण या रायो डियण ते बंदिश विझणु; वातु बंदि करणु.

बूथ भिति सां लगणु :

पछिताइणु, शरमसारु थियणु.

बूहे में अचणु :

मुसीबत में फासणु.

बेकड़ में अचणु :

चीभट में अचणु, वझ में अचणु.

बेघी मचणु :

वारो लगी वञणु, बई पासा मारणु.

बेघी लाए डियणु :

बिटो फ़ाइदो वठणु,
बिना तकिलीफ़ जे बिन्ही पासे लाभु मिलणु.

बेड़ा बने लगणु :

मुसीबत मां पारि पवणु.

बेड़ीअ जे पूर में हुअणु:

मरण जे कंधीअ ते हुअणु.

बेड़ी बोड़णु :

ख़ानो ख़राबु करणु, नुक़्सानु विझणु.

बोक करणु/फाड़णु :

वडा वाका रड़ियूं करणु.

बोलड़ियो हुअणु :

हा में हा करण वारो हुअणु.

बोलु पाड़णु :

अन्जामु पाड़णु.

बांड बुहारणु :

चरियो थियणु.

बांभणु खाराइणु :

कुझु बि मिल्कियत न बचाइणु.

बांहं डियणु :

छोकिरी परिणाए डियणु; मदद करणु.

बांहं बेली थी बीहणु :

मददगारु थियणु.

बांहं लोडणु :

मग़रूरीअ सां हलणु.

बांहूं खंजणु :

विड़हण लाइ तयारु थियणु.

बांहूं बधी विहणु :

कमु न करणु.

बुंजो डेई छडणु :

बंदि करे छडणु; लाजवाबु करे छडणु.

बुंभो ओरांघणु :

माइटी छिनणु.

बुंभो पूरिजणु :
औलाद न थियणु.
बुंभो बिए पासे करणु :
तादी/जुठि करणु.
बुंभो वठी बीहणु:
दरु झले बीहणु.

भ

भगति पूरीअ वारो हुअणु :
घणे पैसे वारो न हुअणु.
भगीअ/भुतीअ भरि ते पहुचणु :
मरण कंधीअ ते पहुचणु.
भजु भजां लगाइणु :
अजाई तकड़ि /डुक डुकां लगाइणु.
भड़को खाई उथणु :
कावड़ि/जोश में अचणु.
भड़भांगु थी वञणु :
सुञ/वीरानु थी वञणु.
भतभाई थियणु :
बिरादरीअ में शामिल थियणु.
भत मां कबुरि कढणु :
विंजोगु दूरि करणु, बिगिड़ियलु कमु ठाहिणु.
भतु घाटो करणु :
बेवाजिबी फ़ाइदो वठणु, पाण खे भरणु.
भनु भरणु :
चटी भरणु, नुक़्सानु भरणु.
भभड़ बारणु :
वडी बाहि बारणु; झेड़ो फ़सादु वधाइणु.
भर झलो थियणु :
आधारु/अझो/आसिरो थियणु.
भरमु भञणु :
इज़्ज़त लाहिणु, आबिरू वठणु.
भरियो छुलणु :
कावड़ि छंडणु.
भरियो मटु हुअणु :
सबुर वारो/ गंभीरु हुअणु.
भरियो वेठो हुअणु :
कावड़ि/डुख में टिमटारु हुअणु.
भरीअ बेरि में भितरु उछिलणु :
सामाणल धीअ जो सङु घुरणु.
भरीअ में त कडहिं भाकुर में हुअणु:
कडहिं शाहूकारु त कडहिं ग़रीबु हुअणु.
भाइ पवणु:
तबीअत खे ठीकु लगणु, मुवाफ़िक़ लगणु.
भाग खे इटूं हणणु:
क़िस्मत खे थुडणु.
भागु भराइणु:
नसीब जो साथु डियणु.
भाजीअ मां कढणु:
बिरादरीअ मां कढी छडणु.
भाणे ते भिनो रहणु:
ईश्वर जी रज़ा ते राज़ी रहणु.

भाल भलाइणुः
महिरबानी करणु;
परिचारणी करणु.

भिति ते बूड़ो हुअणुः
मरण खे वेझो हुअणु.

भिति जो चिटु हुअणुः
डिसण में शानदारु पर सफ़ा निकमो हुअणु.

भिति सां मुंहुं लगणुः
पछिताइणु, पिशेमानु थियणु.

भिलिड़ो मुंहुं करणुः
मुंहुं नंढिड़ो करणु;
कांइरता डेखारणु.

भुगिड़नि/फुलनि मुठि डियणु :
तमामु थोरो डियणु.

भुटिका कम करणुः
अजाया/नुक़्सानु जहिड़ा कम करणु.

भुरी भांगो थी वञणुः
सड़ी सुकी वञणु; टुकर टुकर थी वञणु.

भूतु थी लगणुः
चुहिटी पवणु, मछड्डू थी पोयां पवणु.

भेज भिनी हुअणु :
प्रभाति /परिह फुटी हुअणु.

भेडी हणणुः
तोर में ठगी करणु.
(भेडी=कराईअ जो हडो.)

भेणी न हुअणुः
अंदाज़ो/गाणाटो न हुअणु.

भेति ते पवणुः
ठहिकी वञणु, सुभाअ ते ठही वञणु.

भेति ते हलणुः
बिए जे ख़्याल/रवाज ते हलणु.

भेरो करणुः
मुंहुं डेखारणु.

भेरो न भञणुः
अचणु वञणु बंदि न करणु.

भोरो भञणुः
पिरोली सलणु.

भंगु पवणु/विझणुः
डाहिणु; रुकावट विझणु.

भंभटु बारणुः
झेड़ो वधाइणु; बाहि बारणु-वधाइणु.

भांडो भोरणुः
गुझु ज़ाहिरु करणु.

भिंभिर्को थियणुः
प्रभात थियणु.

भींडी छोड़णुः
कुंआरी कन्या जो सतु टोड़णु.

भूंगो भरि ते हुअणुः
ख़तरनाक हालति में हुअणु.

भूंगो ई-भींग थियणुः
घरु नासु थियणु.

म

मको मचणुः
झझो फ़ाइदो थियणु.

मखण जी माड़ी अडुणु :
अणथियणी गा॒ल्हि करणु.

मखण मां वारु कढणुः
घणी बारीकबीनी करणु.

मची मची मेंहिं थियणुः
थुल्हो मतारो थियणु.

मछंदरु लगणुः
गुसो/रोसामो लगणु.

मछी मानीअ वारो थियणुः
पैसे वारो थियणु.

मछीअ मां कंडा कढणुः
ज॒ाणीवाणी या ज़ोरु करे वीकूं कढणु.

मज़ो कराइणुः
चेड़ाइणु, मस्ख़िरी उडा॒इणु.

मटियूं भरणुः
दर जो पाणी भरणु;
शेवा करणु.

मटु हुअणुः
बराबर हुअणु.

मठियां लगणुः
कावड़ि लगणु, गुसो अचणु.

मठो घुरणुः
घटि घुरणु;
ख़राबु हलति हलणु.

मणनि खे मोट ड॒ियणुः
घणो बि क़बूलि न पवणु.

मति अचणुः
समुझ अचणु.

मति खसणुः
अकुलु गुमु थी वञणु.

मति ड॒ियणुः
सलाह ड॒ियणु; सेखत ड॒ियणु.

मतिलबु साधणुः
पंहिंजो कमु पूरो करणु.

मथा मूना हणणुः
सख़्तु महिनत करणु.

मथियों पुडु हुअणुः
घोटेतो या वठणातु हुअणु.

मथे चड़हणुः
वाधारो थियणु; मग़रूरु थियणु.

मथे ते चड़हणुः
बेअदबु/ गुस्ताख़ु थियणु.

मथो कूड़णुः
ठगणु, फुरणु.

मथो कूड़ाए साख कढणुः
नुक़्सानु सही बि पंहिंजो नालो मशहूरु करणु.

मथो हणणुः
समुझाइणु.

मनमानी करणुः
पंहिंजीअ पसंदीअ मूजिबु हलणु.

मनसूबो सिटणुः
गुझी रिथ रिथणु.

मनु छिजणुः
रूअणु.

ममणु मचणु:
झेड़ो वधणु.

महिवु/महू थियणु :
लीनु थी वञणु, ख़्यालनि में गुमु थी वञणु.

माउ सारंगी पीउ तंबूरो हुअणु:
आकहि ई पेनुनि/फ़क़ीरनि जी हुअणु.

माखीअ जी काती हुअणु:
ज़ाहिरी दोस्तु ऐं अंदिरां दुश्मनु हुअणु.

माणणु चोड़णु:
मौज वठणु, सुखियो वक़्तु गुज़ारणु.

माति करणु:
हार डि॒यणु; शतरंज में सारी मारणु.

मानी कुता न खाई सघणु:
तमामु घणी कमाई थियणु.

माया जो मुरीदु थियणु:
कंजूसु हुअणु.

मारे मारे तुंबो बणाए छडु॒णु:
तमामु घणी मार डि॒यणु.

माशा टेड़े फेरे छडु॒णु:
वाइड़ो करे छडु॒णु.

मिटीअ जो पुतिलो हुअणु:
नासवन्तु हुअणु.

मिटीअ में मिली वञणु:
बर्बादि थियणु.

मिटी पलीतु करणु:
ख़राबु करणु.

मिटूं फूकणु:
काविड़जणु

मिठे ख़ातिर कड़ो खाइणु:
फ़ाइदे लाइ तकिलीफ़ूं सहणु.

मिठो न लग॒णु:
न वणणु.

मियां मिठू चवाइणु:
पाण ई पंहिंजी पुठी ठपोरणु.

मिर्च लग॒णु:
पोसिरणु; काविड़जणु.

मिर्च मसालिह लग॒ाइणु:
वधाए ग॒ाल्हि करणु.

मीक मीक लग॒ाइणु:
सुडि॒का भरे रूअणु.

मुअनि जा हड॒ा खोटणु:
अगि॒यूं ग॒ाल्हियूं यादि करणु.

मुछ चूपणु:
कंजूसाई करणु.

मुछ ते हथु रखणु:
मुछ ते हथु रखी अंजामु/वचनु डि॒यणु.

मुछूं मरोटणु:
वड॒ाई डे॒खारणु.

मुठि में करणु:
क़ब्ज़े/ज़ाब्ते में रखणु.

मुठियूं भिकोड़णु:
सांति सां सहणु.

मुडि॒युनि कातियुनि सां कुहणु:
बेरहिमीअ सां ईज़ाअ डे॒ई मारणु.

मुड़्सु थी लग̠णुः
बहादुरु थी कम खे ज़ुंबी वञणु.

मुड़्सु मखणु हुअणुः
नरमदिलि हुअणु.

मुरलियूं वज̠ाइणुः
रीझाइणु.

मुर्दे जे कफ़न खे न छड̠णुः
सख्तु दिलि/ कंजूसु हुअणु.

मुलतानी घेतलो हुअणुः
सभिनी सां ठही हलणु.

मुहड़ रखणुः
रस्तो/लेखो रखणु; करणु.

मुहर/छाप हुअणुः
थोरो या महिरबानी करणु.

मुहरो डि̠यणुः
अग̠वानी डि̠यणु.

मूरी गजर करे लेखणुः
तुच्छ या घटि समुझणु.

मेचो कछणुः
मापे छड̠णु; ताक़त डि̠सी छड̠णु.

मेछ डि̠यणुः
अखि सां इशारो करणु.

मेड़ सेड़ करणुः
हारियलु वीरियलु कठो करणु, सहेड़णु.

मेणु थियणुः
नरमु थियणु.

मेरो माणिकु हुअणुः
निहायत सुठो ऐं सादो सूदो हुअणु.

मेलो थियणुः
गडि̠जाणी थियणु.

मैदानु खणाइणुः
तिखो डोड़ाइणु.

मैदानु मारणुः
जीत हासुलु करणु.

मोग̠ो मटरु हुअणुः
बेअक़ुलु हुअणु.

मोचिकी रुंबी हुअणुः
सभ कंहिं सां हिक जहिड़ो हुअणु.

मोचिड़ा खाइणुः
पादर खाइणु, मार खाइणु.

मोटी आसामी हुअणुः
वड̠ो शाहूकारु हुअणु.

मोड़ा डि̠यणुः
मुंहुं चिब̠ो करणु; नाराज़गीअ जो इज़हारु करणु.

मोतियुनि में तोरणुः
वडी̠ इज़त ऐं आबरू डि̠यणु.

मोतीअ जो दाणो हुअणुः
शोभनीकु ऐं सुठो हुअणु.

मोती कुटे कुटे भरणुः
निहायत ख़ूबसूरत बणाइणु.

मोथो हुअणुः
बेअक़ुलु/अल़सी हुअणु.

मंदो घुरणुः
घटि घुरणु; कंहिं लाइ ख़राब वीचार धारणु.

मांझांदे जो माग̠ु हुअणुः
साही पटण जी जाइ हुअणु.

मांझिअड़ो हुअणुः
गुझियुनि गाल्हियुनि जो वाक़ुफ़ु/ भेदी हुअणु.
मांडाणो मंडणुः
कंहिं नएं कम शुरू करण जो ख़्यालु पचाइणु.
मांहिं जे अटे वांगुरु फूंडिजणुः
वडाईअ/टांइ में भरिजी वञणु.
मींहं वसंदे कमु अचणुः
घुरिज महिल कम में अचणु.
मींहु वाउ करे अचणु :
ज़ोर सां अचणु; तकड़ि करणु.
मींहु वाउ न हुअणु :
को बि जोखो न हुअणु.
मुंहकारो हुअणुः
निरलजो हुअणु.
मुंहं जी खाइणुः
अजाई गाल्हि करणु, खोटी गाल्हि करणु.
मुंहं जो पनो लही वञणुः
शरम में बुडी वञणु; हिरासिजी वञणु.
मुंहं डे निहारणुः
आसिरो /उमेद रखणु.
मुंहं ते चड़हणुः
रूबरू थियणु, अगियां अचणु.
मुंहं ते न पवणुः
शान ते न पवणु,न सूंहणु.
मुंहं ते फहिकाए डियणुः
उते जो उते चई डियणु.
मुंहं मे न कु हुअणुः
वडो बेशरमु हुअणु.
मुंहं में मणिया बखणुः
मुंहं में तेजु हुअणु.
मुंहं में सूंडु पाइणु/विझणुः
मुंहु चिबो करणु; नाराज़ु थियणु.
मुंहं वडो हुअणुः
गाल्हाइणु जो ख़राबु हुअणु.
मुंहां पवणु/ पइजी वञणुः
न वणणु; बुछां अचणु.
मुंहां मुंहु थियणुः
आम्हूं साम्हूं थियणु.
मुंहुं कढणुः
ज़ाहिरु थियणु, डेखारी डियणु; पैदा थियणु.
मुंहुं कारो करणुः
बदिनामीअ जो कमु करणु.
मुंहुं किनो करणुः
वात मां ख़राबु लफ्ज़ कढणु.
मुंहुं खणी वञणुः
लजी थियणु.
मुंहुं टामणी हणी वञणुः
शरम या जोश विचां मुंहुं गाड़हो थी वञणु.
मुंहुं डेखारण खे महांगो थियणुः
घणे वक़्त खां पोइ गडिजणु.
मुंहुं न डियणुः
हिसाबु किताबु न करणु; गाल्हि बोल्हि न करणु.

मुंहुं नंढो थी वञणु:
मुंहुं लही वञणु; हीसिजी लहिकारिजी वञणु.

मुंहुं पाइणु:
परिचाणी करणु.

मुंहुं फेरणु:
चयो न मञणु.

मुंहुं भजी पवणु:
न वणणु;
गिराहिकी टुटी वञणु.

मुंहुं भिति सां लगणु:
पछिताइणु.

मुंहुं भिलड़ो करणु:
मुंहुं नंढो करणु; ग़मग़ीनु थियणु.

मुंहुं मथे करणु:
सोभारो थियणु.

मुंहुं मुंहुं ते चाड़हणु/चड़हणु:
सुजी मुजी विहणु, रुसणु

मुंहुं मोड़णु:
पासो करे वञणु; छडे डियणु.

मुंहुं लही वञणु:
हीसिजी वञणु.

मुंहुं सुजाइणु:
रुसणु; काविड़जणु.

य

यक ज़बान हुअणु:
वाइदे जो पको हुअणु.

यकमुश्त हुअणु:
हिक मुठि में याने बधीअ में हुअणु.

यार जो यारीअ सां कमु हुअणु:
दोस्त जे ऐबनि डांहुं न डिसणु.

या हज़ारी या मदारी थियणु:
मालदारु या पेनू फ़क़ीरु थियणु.

र

रउ कपणु:
ज़िदु भञणु;
हौसिलो घटि करणु.

रक़म ई चटु थियणु:
सभु कुझु नासु थियणु.

रक़म पूरी थियणु:
नुक़्सानु पवणु.

रखी रहाई हुअणु:
सभ सां सुठो रस्तो हुअणु.

रखु रखाणी न करणु:
लिहाज़ु न रखणु.

रग छिकणु:
कंहिं ते वञणु, कंहिं जहिड़ो थियणु.

रग पछाणणु/सुञाणणु:
घटि वधितायुनि खां वाक़ुफ़ु हुअणु.

रग रग सुञाणणु:
पूरी तरह वाक़ुफ़ु हुअणु; नसुलु सुञाणणु.

रगुनि टुटो हुअणु:
सुस्तु/निकमो हुअणु.

रगुनि में पेही वञणु :
दिलि खे वणी वञणु.
रगुनि में रोगु विझणुः
हराम जो पैसो खाइणु.
रगूं ठरणु/ठारे छडणुः
सुखु डियणु, शेवा करणु.
रङिजी वञणुः
लालु थी वञणु; लीनु थी वञणु; रंगु चड़ही वञणु.
रज़ा ते राज़ी रहणुः
भगवान जे मरिज़ीअ ते ख़ुशि रहणु.
रडी विझणुः
फडो विझणु; ज़िदु करणु.
रडु कुडाइणुः
ज़िदु बधणु.
रत जा ढुक भरणुः
ग़मु खाइणु, सदिमो सहणु.
रतु करे छडणुः
बेज़ारु करणु.
रतु कुता न चटणुः
तमामु घणो रतु वहणु.
रतु टहिकणुः
सख़्तु कावड़ि लगणु.
रतु रुअणुः
ज़ारूंज़ारु रुअणु.
रतु विलोड़े भतु करणुः
सख़्तु महिनत करणु.
रतु सतु डियणुः
सभु कुझु डेई छडणु; सजी ताक़त ख़र्चु करणु.

रतो छाणि करणुः
ख़ून ख़राबी करणु, ख़ूनु वहाइणु.
रतो रति करे छडणुः
ख़ून सां भरे छडणु.
रदि बदलि करणुः
तकिरारु/वादविवादु करणु.
रदि क़दु डियणुः
सुवाल जवाब करणु; ऐतिराज़ु उथारणु.
रधिणे में रोलो पैदा करणु/विझणुः
घर में अणबणति पैदा करणु.
रधे खे रधणुः
डुखोयल खे वधीक डुखोइणु.
रधो रखियो न हुअणुः
महिनत धारां कुझु न मिलणु.
रफ़ू चकरु थी वञणुः
गुमु थी वञणु.
रवाज में आणणुः
चालू या शुरू करणु.
रसु रसाइणुः
खाध ख़ोराक जूं शयूं या मालु पहुचाइणु.
रसी ढरी करे छडणुः
छूटि/आज़ादी डियणु.
रह रीति हुअणुः
रीति रवाजु हुअणु; हुअणु.
रहिड़/रहिड़ूं कढणुः
छींभणु.

रहिबरी करणुः
अगवानी करणु; दगि लगाइणु.
राकासु घुमी वञणुः
को बि माण्हू घुमंदो डिसण में न अचणु.
रागु कढी विहणुः
लंबियूं गाल्हियूं बुधाइणु.
राङा करे छडणुः
बेडपाईअ सां बेहदि ज़ुल्म करणु.
राणी थियणुः
को बि कमु कारि न करणु.
राति अखियुनि ते गुज़ारणुः
सजी राति निंड न करणु.
राति पका डाढ़हूं घुरणुः
कम लाइ तकड़ि बारे डियणु
रातो वाहि भजी वञणुः
राति विच में ई भजी वञणु.
राम राम ते हलणुः
चारि जणा गडिजी कंहिं वटि संदसि मानु वधाइण लाइ वञणु.
रासि करणुः
पूरो करणु.
राह ते आणणुः
सुधारणु.
राहि गुनाह मारणुः
बिना सबब जे मारणु.
राही थियणुः
हलियो वञणु.
रिछु कुडाइणुः
बदिमाशी/शरारत करणु.
रिण में रुलाए छडणुः
कम कारियूं अध में छडे वञणु.
रिणु बारे डियणुः
ज़ुल्मु मचाए डियणु, वैलु बारे डियणु.
रिथ रिथणुः
तजवीज़ करणु.
रिली कुल्हे ते रखणुः
रुसी हलियो वञणु.
रीचक खाधो हुअणुः
पूरालो हुअणु, पके वीचार वारो न हुअणु.
रुअणहारको थियणुः
रुअण जे हद ते पहुचणु.
रुक जा चणा चबणुः
डुखियो कमु करणु.
रुखो जवाबु डियणुः
साफु इन्कारु करणु.
रुखो रूहु हुअणुः
रिलिणे मिलिणे सुभाअ जो न हुअणु.
रुख़ु हुअणुः
वीचारु या लाड़ो हुअणु.
रुति अचणुः
माहवारी या कपिड़ा अचणु.
रुष्टु पुष्टु हुअणुः
थुल्हो मतारो/ ताक़तवारो हुअणु.
रूइ पोशु हुअणुः
गुमु/ग़ाइबु हुअणु.
रूमालनि जे पुठियां रूमाल

पुसाइणुः
ज़ारूं ज़ारु रुअणु.
रूह जो रेलो ड॒ियणुः
घणी सिक लग॒णु.
रूहु परवाज़ु करे वञणुः
साहु निकिरी वञणु, मरी वञणु.
रूहु फूकणुः
जानि विझणु; उत्साहु ड॒ियारणु; जोशु जाग॒ाइणु.
रूहु रीझाइणुः
दिलि विंदुराइणु.
रेल छेल घुमणु/थियणुः
बिना रोक टोक जे घुमणु फिरणु.
रेह (रीह) अचणुः
नंढिड़ा नंढिड़ा मुछुनि जा वार ज॒मणु.
रेहणु रेबणुः
लालचाइणु, रीझाइणु.
रोक ठोक बु॒धाइणुः
खुलियो खुलायो ऐं साफ़ु साफ़ु चई ड॒ियणु.
रोकिड़ो जवाबु ड॒ियणुः
साफ़ु इन्कारु करणु.
रोटीअ ते थाबो॒ अचणुः
निभागु लग॒णु.
रोटी रोटीअ ते रखी न खाइणुः
सदाईं बुखियो ऐं कंगालु हुअणु.
रोमु रोमु खड़ो थी वञणुः
अजब या डप विचां शरीर जा वार उभा थी वञणु.
रंग मे भंगु पवणुः
ख़ुशीअ में ख़लल पवणु.
रंधिणे में रोलो पवणुः
घर जो भातियुनि जी पाण में अणबणाति थियणु.
रीं रीं लग॒ाइणुः
लाग॒ीतो आहिस्ते आहिस्ते रुअणु.
रूंग ड॒ियणुः
मुफ़्त में कुझु ज़रो वधीक ड॒ियणु.
रुंडो थी पवणुः
हथु /हथ कपियल हुअणु.
रूं रूं करणुः
रूअण जहिड़ो आवाज़ु करणु; चर्‌खो कतणु.

ल

लहू थी वञणुः
मिली हिकु थी वञणु.
लक़बु लाइणु/ लग॒ाइणुः
इल्ज़ामु या डो॒हु मड़हणु.
लकिड़ा ड॒ियणुः
मुर्‌दो जलाइणु.
लकीर जो फ़क़ीरु बणिजणुः
वड॒ा जिअं करे विया हुजनि तिअं करणु.
लकु लंघाइणु/लंघणुः
तकिलीफ़/मुसीबत या बीमारी काटे चड़हणु.

लख ते ड्यिो बरणुः
वड्रो शाहूकारु हुअणु.
लख न पवणुः
थोरी बि ख़बर न पवणु.
लखनि में को लालु हिकिड़ो हुअणुः
विर्लो अहिड़ो माण्हू हुजणु.
लखु लहणुः
तमामु ईमानदारु माण्हू हुअणु.
लगति हुअणुः
जिन भूत जो वासो हुअणु.
लग़ामु ड्रियणुः
ज़ाब्तो रखणु.
लज रखणुः
इज़्ज़त बचाइणु.
लठि लग़णुः
भीड़भीड़ां हुअणु; मारामारी थियणु.
लड्डू भोरे थाल्हीअ में खाइणुः
ड्रे वठु जी भाजी हुअणु.
लड़ह वचुड़ में अचणुः
लागापे में अचणु, गहिराईअ में अचणु.
लथल जुती हुअणुः
तलाकु ड्रिनल औरत हुअणु.
लपो लग़णुः
वझु मिलणु.
लबे थबे ते हलणुः
अटिकल सटिकल/तिर्‌कताल ते हलणु.
ललु करणुः
बूटो ब्रारणु, सुठो कमु करणु.
ललू पंजू हुअणुः
जहिड़ो तहिड़ो /घटि हैसियत वारो हुअणु.
लह विचुड़ में अचणुः
रस्तो रखणु, वाकुफ़ियत रखणु.
लहणे ड्रियणे जा लेखा हुअणुः
कर्‌मनि जो फलु भोग़णु.
लापे ते ड्रियणुः
ठीके ते ड्रियणु.
लाइक़ीअ लग़णुः
चड़े उहदे ते पहुचणु.
लाऊं लहणुः
शादी करणु.
लाए लाए खाइणुः
थोरो थोरो करे खाइणु.
लाए ग़ाल्हाइणुः
अणसिधीअ तरह टोकबाज़ीअ में ग़ाल्हाइणु.
लाख लाहिणुः
सेखत ड्रियणु, सिधो करणु, जुठि करणु.
लाखीणो लालु हुअणुः
तमामु सुठो माण्हू हुअणु.
लाखे जी महिल हुअणुः
सवेर सुबुह जो वक़्तु हुअणु.
लाजवाबु करणुः
माठि कराए छड्रणु.

लाया सजाया थियणुः
महिनत साबु पवणु थियणु.
लाशो बि न लभणुः
बिल्कुल ख़तमु थी वञणु.
लाहूती लड़े वञणुः
सजु॒णनि या ख़ैरख़्वाहनि जो मुल्कु छडे॒ हलियो वञणु.
लाहे पाहे बीहणुः
बेहयाउ/लफ़ंगो थी बीहणु.
लिखी वठणुः
लिखियलु अंजामु वठणु, दस्तावेज़ ते लिखाइणु.
लिङ मुड़णुः
तपु थियण जा निशान डि॒सण में अचणु.
लिङ विसामणुः
थकिजणु; निसतो थियणु.
लिलीअ लाइणुः
आसिरे में रखणु.
लिली चपी न करणु/रखणुः
गा॒ल्हाइण में ख़ुशामद न करणु.
लीको कुटणुः
पुराणी रसम चालू रखंदो
लीको लंघे बीहणुः
फ़ज़ीलत जी हद टपी वञणु.
लीको वठी हुअणुः
अंधश्रध्दा सां हलणु.
लिकलु लालु हुअणुः
ऊचो इन्सानु जंहिंजी मशहूरी न हुजे.

लिख्यु न लहणुः
ज़री बि घटि न थियणु.
लीनु थी वञणुः
मिली हिकु थी वञणु, मगनु थी वञणु.
लुअं लुअं ठरणुः
वारु वारु ठरणु, घणो ख़ुशि थियणु.
लुक न लग॒णुः
गरम हवा/कोसो वाउ न लग॒णु.
लुक़मान खे डा॒हप सेखारणुः
हलकिड़ाई डे॒खारणु.
लुकीअ में साहु हुअणुः
निर्‌घट में साहु हुअणु.
लुड़्क लड़ी पवणु :
अखियुनि में आंसू अचणु.
लुबि॒ लुबि॒ करणु/लुब॒णु :
छिड़ब्रूं डि॒यणु, ज़रे ज़रे धमकाइणु.
लूणी लग॒णु :
चिन्ता लग॒णु.
लूणु मअणु :
अजायो बकणु.
लूणु मिर्‌चु विझणु :
गा॒लिह खे वधाए चवणु.
लूणु विझी भत में भाईवारु थियणुः
का हैसियत न रखणु.
लेखो डि॒यणु :
हिसाबु डि॒यणु

लेपे मां उथणु :
मरणींग हालति मां उथी खड़ो थियणु

लोईअ जी लज़ रखणु :
मुड़्स जे लीके में रहणु ; बदिपेशे ते न वञणु.

लोई लज़ाइणु :
टिको लाइणु, नामूस घटि करणु

लोए छडणु :
ख़राबु करणु, अंदरु साड़े छडणु

लोड लख लहणु :
बिल्कुल शानदार हलति हुअणु

लोडा खाइणु :
जोखे में हुअणु

लोडो अचणु :
शरीर खे छीहो रसणु, नुक़सानु पवणु.

लोरी लगणु :
ताति लगणु.

लोलीअ लूणु न लभणु :
सुञो माण्हू हुअणु.

लोही चणा चबणु :
तमामु डुखियो कमु करणु.

लोहु थियणु / थी वञणु :
काविड़जणु.

लंउं लगणु :
प्यारु थियणु.

लंगोट बंधु हुअणु :
ब्रह्मचारी हुअणु.

लंघणु कढणु :
बुख मरणु, रोटी न खाइणु.

लंबा डियणु :
बरंदड नंढियुनि काठियुनि सां चिख्या खे बाहि डियणु.

लांग हेठां लंघणु :
आण मञणु.

लींघा उघणु :
निशान साफ़ करणु.

लींघो लाइणु :
बदिनामु / ख़्वारु करणु.

लुंडी सलाह करणु :
मथाछिरी सलाह करणु.

व

वकालत करणु :
पासो खणणु, कंहिंजे फ़ाइदे में गाल्हाइणु.

वक्त जो यारु हुअणु :
कमु पवणं महिल दोस्तीअ जी दावॉ करणु.

वक़्त ते कमु अचणु :
घुरज महिल मदद करणु.

वक़्तु पवणु :
मुसीबत अचणु.

वचनु डियणु :
अंजामु करणु.

वचनु वठणु :
अंजामु वठणु; वेदनि या धर्मी ग्रंथनि मां के सिटूं पढ़हणु.

वजाए छडणु :
सेखत ड्रियणु; हैरानु करे छडणु.

वट विझणु :
फडा या रुकावटूं विझणु.

वटि वठणु :
भरि वठणु, ओट वठणु

वटि वराणि करणु :
टेको ड्रियणु, पुठिभराई करणु, गाल्हाइण में सुरु वठाइणु.

वटि विझणु :
दुश्मनी करणु, खोटी तोर तोरणु

वठु पुजां करणु :
तकड़ि लाए ड्रियणु

वठु वठु थी वञणु :
पकड़ पछाड़ थी वञणु, धकु बुजो शुरू थी वञणु, कम खे जुंबी वञणु.

वडा पेर करणु :
अचण जी किरपा करणु.

वडा पेर करणु :
क़िस्मत ज़ोरु हुअणु.

वडे वेले उथणु :
सुबुह जो सवेल उथणु.

वड़ाइतो हुअणु :
सुठनि लछणनि वारो/लिहाज़ी हुअणु.

वडु करणु :
अहिसानु / थोरो करणु.

वढ पवणु :
चीर पवणु, ज़ख़म थियणु.

वढ विझणु :
चीर विझणु, फट या ज़ख़म करणु.

वढीअ आङुरि ते न मुटणु:
निर्दई थी मदद न करणु.

वण घोड़ो न बधणु :
तमामु घणी तकड़ि लाए ड्रियणु; उचाए या तपाए ड्रियणु.

वण वजाए छडणु :
हैरानु / परेशानु करे छडणु.

वण वण जी काठी गडु थियणु :
अलगि अलगि जातियुनि ऐं वीचारनि जे माण्हुनि जो हिक हंधि गडु थियणु.

वण वढे छडणु :
हस्ती नासु करणु.

वतन दोस्तु हुअणु :
मुल्क जो ख़ैरख़्वाहु हुअणु.

वधणु वेझणु :
वडो थियणु.

वर ते रसो / नोड़ी भञणु :
पंहिंजे मतिलब जी गालहि करणु.

वरन वरन थी वञणु :
रंगु बदिलिजी वञणु.

वर वर करे चवणु :
हर हर चवणु.

वराए ड्रियणु :
वापसि या मोटाए ड्रियणु.

वराए वञणु :
घेरो करे वञणु.

वराणी डि॒यणु :
जवाबु / वरंदी डि॒यणु.

वर्क़ वराइणु :
पना उथिलाइणु.

वर्क़ विसारणु :
धर्मी किताब पढ़हण खां बसि करणु.

वर में अचणु :
वझ में अचणु,
हथि लग॒णु/चड़हणु

वरु करणु :
घोटु करणु, शादी करणु;
फेरो करे अचणु.

वरु डि॒यणु :
वचनु डि॒यणु,
चवण अनुसार थियणु.

वरु भञणु :
छोटे रस्ते सां वञणु;
मस्ती लाहिणु.

वरु लाहिणु :
डिं॒गाई कढी छडु॒णु.

वल साड़णु :
घणो डु॒खु डि॒यणु.

वसु पुजणु :
ज़ोरु हलणु, ताक़त हुजणु.

वसु न घटाइणु :
पंहिंजी पूरी ताक़त या ज़ोरु लग॒ाइणु.

वहण विलोड़णु :
डा॒ढियूं कोशिशूं करणु,
पाणु पतोड़णु.

वहंदे दरियाह मां हथ धूअणु :
बि॒यनि सां गडु॒ पाण बि फ़ाइदो वठणु, हूंदि मां फ़ाइदो वठणु,
शाहूकार जे धन मां फ़ाइदो वठणु.

वहिलूरु वञणु :
सबुर जी हद टपी वञणु;
बेसबुरु थी वञणु.

वहू ढग॒ो हुअणु :
कम जो जांठो हुअणु,
कम करण खां आरि न करणु.

वाअ खे पुठि डि॒यणु :
ज़माने अनुसार हलणु.

वाइड़ो थी वञणु :
हैरानु थी वञणु.

वाइवेला /वावेला मची वञणु :
रोजु॒ राड़ो /गोडु॒ शोरु मची वञणु.

वाई बीही वञणु :
ग॒ाल्हाइणु बंदि थी वञणु.

वाउखो करणु :
हवा में खोले विझणु.

वाउ वरणु :
आम जामु रवाजु थियणु.

वाउ सणाओ लग॒णु :
हालतूं फ़ाइदे वारियूं हुअणु.

वाउ सआउ लहणु :
ख़बर चार वठणु,
सुधि समाउ लहणु.

वाग॒ हथ में रखणु :
अख़्तियारी पाण वटि रखणु.

वागूं ढरियूं करणु :
छूटि छडे डियणु.
वाचूड़ो थी वञणु :
तमामु तेज़ रफ़्तार सां भजी वञणु
वाछ फिरणु :
मुंहं जो अधरंगु थियणु;
अजब में पइजी वञणु
वाछूं टिड़ी वञणु :
ख़ुशीअ में वाइड़ो थी वञणु
वाजट वजाए छडणु :
धाको जमाइणु, नालो कढणु.
वाझ विझणु :
मोक्लओ ताड़णु, वाझाइणु.
वाटऊं पंधऊं ख़बर थियणु :
सुख सलामतीअ सां पहुचण लाइ आसीस करणु.
वाट न वारणु :
क़बूलि न करणु.
वाट निहारणु :
इंतिज़ारु करणु.
वाट पुछणु :
डसु पतो वठणु,
पुछा गाछा करणु.
वाट वठणु :
पेरिवी करणु,
सागी हलति हलणु.
वात कारो हुअणु:
बदि नियत या मठ घुरो हुअणु.

वात खे लग़ामु डियणु :
घणो न गाल्हाइणु,
घणे गाल्हाइण ते ज़ाब्तो रखणु.
वात जा पुलाअ खाइणु :
बटाकूं हणणु,
दिलि खे ख़ुशि करणु.
वात जा फटाका साड़णु :
बुटाकूं या लबाडूं हणणु.
वातफाटो /वातिरु हुअणु :
घण गाल्हाओ हुअणु.
वात मां गुल किरणु :
तमामु सुठो / उमदो गाल्हाइणु
वात मां मोती किरणु /छणणु :
मिठो ऐं वणदंडु गालहाइणु.
वात में मुङ पवणु :
वरंदी न डियणु.
वात वडो हुअणु:
घण गालहाओ/ बेअदब हुअणु
वातु किनो करणु :
गारियूं गंद डियणु.
वातु खुलणु :
गाल्हाइणु शुरू करणु.
वातु खोलाइणु :
कावड़ि डियारणु.
वातु फाटी वञणु :
अजब में पइजी वञणु
वातु फाड़े विहणु :
तमामु घणो घुरणु / वठणु.
वातु भरे गंदु खाइणु :
कचियूं/किनियूं गारियूं डियणु.

वातु हणणु :
बक शक करणु.

वातु हारणु :
अजाई मिन्थ करणु.

वायूं बतालु थियणु :
गा॒ल्हाइण में मुंझणु,
वाइड़ो थी वञणु.

वार कांडारिजी वञणु :
डिजी वञणु

वार जी खल लाहिणु :
ज़रो पुर्ज़ो जाचे डि॒सणु.

वारीअ जी मुठि हुअणुः
घणो जटाउ न करणु.

वारीअ जो कोटु अडि॒णु :
जटाउदारु कमु न हुअणु.

वारीअ मां तेलु कढणु :
अणथियणी गा॒ल्हि करण जी
कोशिश करणु.

वारु पवणु :
दिलि टुटी या टुकर थी पवणु,
चीर पवणु.

वारु विंगो न थियणु :
थोरी बि तकिलीफ़ / कष्टु न
थियणु

वाशगाफु थियणु / करणु :
ज़ाहिरु थी वञणु / करे छडि॒णु.

वासामा गा॒इणु :
जुदाईअ जा रागु॒ गा॒इणु.

वाहण विलोड़णु :
बेहदि डुक डोड़ करणु,
बेहदि घणी कोशिश करणु.

वाह लटणु :
रस्तो बंदि करणु.

विख खणणु /भरणु :
मदद या भलाई करणु.

विचकुटियो हुअणुः
टियाकुडु हुअणु.

विर्चीं आङुरि हुअणु /थियणु :
झेड़ो विचिड़ाईंदडु हुअणु.

विचु कढणु :
मंझु कढणु.

विजु॒ किरणु :
मुसीबत अचणु, बिजली किरणु

विजु॒ जियां पखिड़जणु :
चौधारी तमामु तकिड़ी ख़बर
फहिलिजी वञणु.

विड़ही ढांगा थियणु :
वडो॒ तकिरारु करणु.

वितु हुअणु :
ताक़त / सघ हुअणु.

विलविलो मची वञणु :
थरथिलो मची वञणु,
गोडु॒ शोरु मची वञणु,

विवेक जा वढ पवणु :
दिलि या अंदरु खाजु॒णु

विसामी वञणु :
ठरी वञणु, गुलु थी वञणु;
ताक़त छडे॒ वञणु;
मांदो थी वञणु,

विसोसियूं हणणु :
शकी सुभाअ जो हुअणु,
वहिमी हुअणु.

विसो थी वञणु :
वाइड़ो थी वञणु,
डप में मुंझी पवणु.
विहाणो डियणु :
बे ओनो थी विहणु.
विहारे छडणु :
शादी न कराइणु.
वीकूं कढणु :
नुक़्सु या घटितायूं कढणु.
वीसीअ में गेसी करणु :
हिसाबु छडाइण महिल धांधलि करणु या छड छूटि कराइणु.
वेछो विझी छडणु :
पाण में जुदाई विझी छडणु.
वेड़हू घटो हुअणु :
विड़हण में ज़ोरु / झेड़ाकारु हुअणु.
वेण विझणु :
महिणा डियणु.
वेल न वञणु :
वक़्त ते कमु अचणु.
वेल न विञाइणु :
वक़्त ते कमु करणु.
वेल्हो करणु :
देरि करणु, जल्दी न अचणु.
वेसरिभोले में थियणु :
जाणी वाणी न पर बेख़बरीअ में थियणु.
वेसहु विञाइणु :
पति खोहिणु, विश्वासु विञाइणु.
वेही वञणु :
कमु न करणु;
बार जणण खां बसि करणु.

श

शर्त पुजाइणु :
मुक़ाबलो करणु.
शर्त बधणु / रखणु / लगाइणु / हणणु :
दाउ रखणु या लगाइणु, हार जीत ते हिक बिए खे ऐवज़ु डियणु.
शर्फ़ डियणु :
मानु डियणु, मञणु.
शर्म में हथ विझणु :
पराई स्त्रीअ सां ज़बरदस्ती करणु.
शलु थी वञणु :
पघर या पाणीअ में आलो थी वञणु,
शह डियणु :
शिकस्त डियणु, सर्सी करणु.
शाख़ कढणु :
उभिरणु (सिजु); टारी फुटणु.
शिदो बधणु :
अजायो ज़िदु करणु.
शीख़ पचाइणु :
सख़तियूं या तकिलीफूं सहणु.
शीरीं ज़बान हुअणु :
मिठी ज़बान वारो हुअणु.

शीशी सिंघाइणु :
बेहोशीअ जी दवा सिंघाइणु.
शींहुं कुल्हे चड़हणु :
छोकिरीअ जी शादी करणु,
सुखी थियणु.
शूकारा भरणु :
थधा साह खणणु.
शेतान जी नानी हुअणु:
वडो बदिमाशु हुअणु.
शींहं सां गडु खाइणु :
जोखे जो कमु करणु.
शींहुं बकिरी हिक घाट ते पाणी पीअणु :
मुल्क में अमनु शांती हुअणु.

स

सअ जी हिक गाल्हि करणु :
घणी डेघि न करणु.
सकियार्थो करणु :
सजायो करणु.
सगु मिलणु:
साबिती मिलणु, चोरीअ जो
मालु हथि अचणु.
सड्ड छिकणु :
माइटी करण लाइ ज़ोरु भरणु.
सची करणु :
सचु बुधाइणु
सजीअ खोरीअ खे बाहि लगणु :
सभिनी जो सागियो हालु हुअणु
सजीअ में हुअणु :
भलाईअ में हुअणु.

सट कढणु :
सख़्तु गाल्हाइणु, जुठि करणु.
सट खणणु :
तकिड़ी विख खणणु.
सट डियणु :
छिक डियणु, ज़ोरु डियणु.
सट न झलणु :
जटाउ न करणु.
सडु डियणु :
वाहर करणु, दावत डियणु
सणभी आसामी हुअणु.
शाहूकारु हुअणु
सत धारियो हुअणु:
पराओ माण्हू हुअणु.
सतनि पर्दनि में रखणु :
तमामु चङीअ तरह लिकाए
रखणु.
सतारो चड़ह में हुअणु :
भागु वधंदडु हुअणु.
सती जती हुअणु.
ब्रह्मचारी/चरित्रवानु/पवितरु
हुअणु.
सतु सारणु :
पाण में ताकत समुझणु,
हिमथ हुअणु.
सतोहु करणु :
ज़ोरु भरणु.
सदा विर्तु खोलणु :
जेको साधू फ़क़ीरु अचे तंहिंखे
कुझु न कुझु डियणु.

सदिक़े जी ब॒किरी थियणु :
को ओहीवाही या संभालींदडु न हुअणु.

सदिक़े थियणु :
कुरबानु थियणु, घोरिजी वञणु

सथिड़ियो हुअणु :
कंहिं बि शइ ते दिलि थिए त बि न वठणु.

सबक़ु डि॒यणु /खेखारणु :
सेखत डि॒यणु.

सबक़ु पिराइणु / वठणु :
नसीहत पिराइणु.

सभ वट सां पूरो हुअणु :
सभिनी सां ठही हलणु.

सर उथिलाइणु :
दुनिया जो आज़मूदो पिराइणु.

सरंदीअ वारो हुअणु :
पंहिंजे पैसे / जाइदाद वारो हुअणु

सरकशी करणु :
मुकाबिलो /छिकताणि करणु.

सरफ़े सां हलणु :
किफ़ायत सां हलणु.

सरु वञणु :
मसाण ताईं प्राणीअ सां गडु॒ वञणु,

सरह जेडा॒ दाणा करे छडणु॒ :
ज़रियूं ज़रियूं करे छड॒णु,
नासु करे छड॒णु.

सला सावा हुअणु :
धन ऐं औलाद जी कमी न हुअणु.

सले खां अगे॒ संग ग॒णणु :
अग॒कथियूं करणु,
अजाया अठसठा ब॒धणु.

सवड़ि आहर पेर डिघेड़णु :
हैसियत मूजिब ख़र्चु करणु,
हूंदि सारू हलणु.

सवड़ि में चुंहिंडिड़ी पवणु :
ज़ाल जी मिन्थ थियणु.

सवाबु खटणु :
सुठे कम करण जो उजोरो हासुलु करणु.

सवा सेरु सडा॒इणु :
पाण खे बि॒यनि खां मथे सडा॒इणु.

सहे जी खल हुअणु :
डिजि॒णो हुअणु,
नरम खल वारो हुअणु.

साईअ वारे खे सभु सावा डिसण में अचणु :
सभिनी खे पाण जहिड़ो समुझणु.

साओ थियणु :
आसूदो या हूंदि वारो थियणु.

साख कढणु :
नामाचारु कढणु,
नाले पधिरो करणु.

साख भरणु :
क़समु खणणु

साग॒ियो सुरु आलापणु :
सा॒गी गा॒ल्हि वरी वरी करणु.

साॻीअ आवीअ जा ठिकर हुअणु:
साॻिए ख़ानदान या टोलीअ जा माण्हू हुअणु.

साॼी ॿांहं हुअणु :
मददगारु हुअणु

साॼो करणु :
थुल्हो मतारो करणु.

साढी सत वरही लॻल हुअणु :
साढी सतनि सालनि लाइ छंछर जो गिरहु लॻलु हुअणु.

साफ़ो सुकणु न ॾियणु :
जल्दु जल्दु साॻियो कमु करणु, घणी विथी न विझणु.

साबितु क़दम रहणु :
पको पुख़्तो रहणु, अंजाम ते पूरो हुअणु

सामति जो साहु खणणु :
आरामु करणु.

सार लहणु :
संभाल / देखभाल करणु.

सारी राति सूर खाई कुओ ॼणणु:
ज़बरदस्तु महिनत खां पोइ बि तमामु थोरो फ़ाइदो पवणु.

सारी सर थियणु/हुअणु :
भाॻु ज़ोरु हुअणु, वारो वरणु.

सास सुहेला थियणु :
साहु सुखियो निकिरणु, मरण वक़्ति तकिलीफ़ न थियणु.

सासें सुखालो थियणु :
सवलो साहु निकिरणु.

साह सां सांढणु :
पूरीअ तरह संभाल करणु

साहिबीअ लाइ ॼमणु :
हकूमत हलाइण लाइ पैदा थियणु.

साहु खणणु :
साही पटणु.

साहु छॾणु:
मरणु

साहु मुठि में अचणु :
मरण जो डपु थियणु.

सिकिणो सोख़तो ॿारु हुअणु :
सिकीलधो ॿारु हुअणु

सिको ॼमाइणु :
धाको विहारणु.

सिङ कढणु :
ज़ोरु पकिड़णु, ताक़त वठणु.

सिङनि ते खणणु :
चङीअ तरह धमाल कढणु.

सिज खे ॾियो ॾेखारणु :
वॾियूं ॿटाकूं हणणु.

सिज जो कनी कढणु :
सिजु उभिरणु.

सिजु ओलह खां उभिरणु :
अणथियणी ॻालहि थियणु.

सिजु ॿ पाछा हुअणु :
सदाईं हिक हालति में न हुअणु.

सिजु लाड़ाऊ थियणु :
सिजु लहण ते हुजणु.

सिटूं सटणु :
रिथूं रिथणु, मन्सूबा ॿधणु.
सिधि करणु :
पूरो करणु, साबितु करणु.
सिधीअ आङुरि सां गिहु न निकिरणु :
मेठाज/भलमानसाईअ सां कमु न थियणु.
सिधी ॿुधाइणु :
बिना डप जे साफ़ु चई ॾियणु.
सियापो करणु :
रुअणु पिटणु.
सिर जी सट ॾियणु /लॻाइणु :
सिर जो सांगो लाहे मदद करणु.
सिर जूं सिटूं ॾियणु :
तमामु घणी कोशिश वठणु.
सिर तां आहो खणणु /लाहिणु:
जानि जो आसिरो लाहिणु.
सिर ते चाड़हे छॾणु :
मथे ते चाड़हे छॾणु,
बेअदबु बणाए छॾणु
सिर ते रखणु :
जवाबदारी हुअणु.
सिरफिटो हुअणु :
फथिफथियो हुअणु.
सिरवेचु थियणु :
बहादुरु थियणु,
सिर जी परवाह न करणु
सिरवेचु हुअणु :
मौत जो डपु न हुअणु,
सिर जो सांगो न हुअणु.

सिरु क़लमु करणु :
सिरु वढे छॾणु, क़तलु करणु.
सिरु खपाइणु :
मथो खाइणु, मग़ज़ख़ोरी करणु.
सिरु तिरीअ ते खणणु /रखणु :
जानि क़ुरबानु करण लाइ तयारु रहणु.
सीउ वठी वञणु :
थधि लॻणु, ॾुकी वञणु
सीट करणु /झलणु :
आकड़ि करणु, ज़िदु ॿधणु.
सीटिजी वञणु :
आकड़ि / टेॻरि करणु.
सीने ते मुङ ॾरणु :
दुश्मन या हासिद जे अॻियां उहो कमु करणु जंहिंकरे उन खे साड़ लॻनि
सीनो साहिणु :
बरमीचणु, बराबरी करणु.
सीर ॾियणु :
वार खोले साफ़ु करणु,
वारनि मां जूं कढणु.
सीर ते चड़हणु :
नुक़सानु पवणु,
तकिलीफ़ हेठि अचणु.
सीर विझणु :
गलो कटणु, कुहणु.
सीरं जे सड़ु ते अचणु :
फ़ाइदे या मतिलब लाइ डोड़ पाइणु या तकिड़ो तकिड़ो अचणु

सुईअ जे पाखे मां उठु लंघाइणु :
तमामु डुखियो या न थियण जहिड़ो हअणु.

सुईअ में सगो हुअणु :
सगो माइटु हुअणु

सुक ते गुज़िरणु :
लंघणु कढणु.

सुक ते लंघाइणु :
कूड़ा दिलासा डेई टारणु.

सुकनि गडु आला बरणु :
लुचनि सां गडु चङा बि तकिलीफ़ में अचणु.

सुकी पाकीअ सां मथो कूड़णु :
ठगणु, फुरणु.

सुकीअ में टुबी हणी वञणु :
गालिह सफ़ा अली वञणु

सुकीअ में थाबा खाइणु:
संभाले न हलणु.

सुख जो साहु पटणु :
डुखियो वक़्तु गुज़िरी वञणु.

सुगुनु करणु :
थोरी ज़री खाइणु / चखणु.

सुगुणु हुअणु :
सुठो सोणु हुअणु

सुजी मुजी विहणु :
कावड़ि में मुंहुं सुजाए रुसी विहणु.

सुतल सूर जागणु :
विसिरियल दुख यादि पवणु.

सुती मखि जागाइणु :
बंदि थियलु झगिड़ो शुरू कराइणु.

सुती विझणु :
सिखिया डियणु, आदत विझणु.

सुधि लहणु :
ख़बरचार लहणु, जाचणु.

सफ़ेद पोशु हुअणु :
विचोले दर्जे वारो हुअणु.

सुमिरणी सोरणु :
माल्हा फेरणु.

सुर में सुरु मिलाइणु :
हिक जहिड़ो आवाज़ु करणु, पाण में बधी करणु.

सुरति न रहणु :
समुझ या यादिगीरी न रहणु.

सुरमो पाइणु :
ठगणु, चोरी करे वञणे.

सुवालु करणु :
हथु टंगणु, मिन्थ करणु, पनणु, धरमाऊ घुरणु.

सुसि पुसि करणु :
कन में या आहिस्ते गालहियूं करणु.

सुहागु लहणु :
विधवा थियणु.

सुहिजु करणु /माणणु :
सुखु पाइणु, खुशियूं हासुलु करणु.

सूणो मूणो थी वञणु :
मुंहुं सुजाए विहणु.

सूतो पूतो गुज़रु करणु :
जहिड़ो तहिड़ो या तंगि गुज़रु करणु.

सूमत लाहिणु :
घर ऐं बदन जी सुबुह जो सफ़ाई करणु, गंदगी कढणु.

सूर खाइणु :
डुख डि॒सणु; (वियम वक़ति) तकिलीफ़ सहणु.

सूमत थियणु :
वियमु करण जो वक़्तु थियणु.

सूर सहणु :
माठि करे तकिलीफ़ सहणु.

सूरु पीअणु :
गुसे खे रोकणु.

सूसिड़ी दुखाइणु :
चिण्ग विचिड़ाइणु, झेड़ो लगा॒इणु.

सेकु अचणु :
ताउ अचणु, फ़ाइदो थियणु.

सेज चड़हणु :
शादी करणु.

सोक मानी पचाइणु :
जबिरी जुठि करणु, ज़ाब्ते हेठि रखणु.

सोकहिड़ो कढणु :
बुखू कढणु.

सोड़ह घुट करणु :
दबा॒उ विझणु.

सोन में सुहागो॒ पवणु :
वधीक सुहिणो थियणु.

सोना पर पाइणु :
पाण खे वडो॒ माण्हू समुझणु, घमंडु करणु.

सोनी झिर्की हथि अचणु :
सुठी आसामी मिलणु.

सोनु थियणुः
चङो थियणु, वडु॒भागी॒ थियणु.

सोने माण सां मए डि॒यणु :
पैसा मोटाए न डि॒यणु.

सोन कटोरो हथ में हुअणु :
पिनण खां शरमु न हुअणु.

सोनो सिजु उभिरणु :
सभागो॒ डी॒हुं थियणु.

सोरहं आना सचु हुअणु :
बिल्कुल पूरो ऐं बराबर हअणु.

सोरहं ई शराध (श्राद्ध)पूरा करणुः
कुझु बि न करणु (तानो)

सोसु करणु :
कंजूसी करणु.

संईंअ आङुरि सां गिहु न निकिरणुः
सिधे नमूने कुमु न थियणु.

संएं डी॒हुं/ महीने हुअणु :
वियम ते हुअणु.

संएं लिङें घुमणु :
सलामति घुमणु.

संगति विहारणु :
भगु॒ति विझाइणु, चौंकी कराइणु

संगसार करणु :
डो॒हीअ खे पथर हणी मारणु; चांवरनि वग़ेरह मां पथर कढणु.

संदिरो ब॒धणु :
हिमथ करणु.

संध सुकणु :
कमु करण ते दिलि न थियणु.

संधो सेड़हो न हुअणु :
अंतु या हद न हुअणु.

संवति ड्रियणु :
संओं पलउ ड्रियणु,
सिधीअ तरह सां हलणु.

सांईं लोकु हुअणु :
पहुतलु या पवित्रु माण्हू
हुअणु.

सांगु बणाइणु :
रौंशो करणु, ब्रहरूपी बणिजणु.

सांगु बणिजणु :
शिकिलि मटाइणु,
ब्रिए जो नक़ुलु करणु.

सांगु सरिफ़ो करणु :
क़िफ़ायत करणु, ख़र्चु घटाइणु.

सींधि सुरिमो करणु :
मुंहं खे सींगारणु,
पंहिंजी ठाहठूह करणु.

सूंझि सूंझि करणु /लाहणु :
जाच जूच करणु.

सूंडु पाइणु/विझणु :
कावड़ि में मुंहुं सुजाइणु,
मुंहं में घुंडु विझणु.

ह

हउ मउ टरणुः
भीड़ हटणु,
सभिनी जो हलियो वञणु.

हकल ते हमराहु थियणु :
सड्र करण ते मददगारु थियणु.

हकियो तकियो हुअणु :
हथीको हुअणु, पक गड्रिजणु.

हक़ु अदा करणु :
फ़र्ज़ु पूरो करणु.

हक़ु ब्रोड़णु :
बेईमानी करणु,
बेइन्साफी करणु.

हक़ूं बि रखणु नाहक़ूं बि रखणु :
परमात्मा खां ड्रोह बख़्शाइणु.

हज़मु करणु :
खाई वञणु.

हटीअ सारू होको ड्रियणु :
पंहिंजे वितु आहर हलणु.

हटु खणणु :
दुकानु बंदि करणु.

हठ खां हेठि न लहणु :
न मुड़णु, ज़िदु न छड्रणु.

हठ सजे सां कमु करणु :
दिलि लगाए कमु करणु.

हड्डु गसाइणु :
ख़ूब महिनत करणु.

हड्र गुड्र भञणु :
सख़्तु मार ड्रियणु.

हड्र जी मार अचणु /खाइणुः
पैसे जो नुक़्सानु थियणु.

हड्र ड्रोखी हुअणुः
दुख सुख में मददगारु हुअणु.

हड॒ पीड़णु :
घणो सताइणु.

हड॒ भग॒लु/हड॒नि भग॒लु हुअणु :
कम करण जो चुस्तु हुअणु,
सुस्तु न हुअणु.

हड॒ रखु॒ थियणु :
सुस्तु थियणु.

हडि॒ पवणु :
गले पवणु.

हडि॒यूं ग॒री वञणु :
नासु थी वञणु

हड॒ कुर्कणु :
दया पवणु, कहिल अचणु.

हडे॒ ते होड॒ करणु :
माया/मिल्कियत ते झेड़ो
करणु.

हड़ई हलाखु करणु :
सभु पैसो नासु करे छड॒णु.

हड़ कोसी करणु :
लाभकारी या रोकड़ा पैसा
मिलणु.

हड़ गसाइणु :
अजाया पैसा खर्चु करणु.

हड़पु करणु :
फब॒ाइणु, दग़ा करे खाई वञणु.

हड़ूं ऐं वड़ूं न घटाइणु :
कुझु पाण मदद करणु ऐं कुझु
बि॒ए खां वठी डि॒यणु.

हणी हंधु करणु :
किअं बि करे कमु पूरो करणु,
घणी कोशिश खां पोइ सोभारो
थियणु

हणु खणु थी वञणु :
तकिड़ो मौतु थियणु.

हणु हणु करणु :
घणी तकिलीफ़ वठणु,
पाणु पतोड़णु.

हथ कपे डियणु :
कंहिं लिख पढ़ह ते सही करणु,
दस्तावेज़ु लिखी डि॒यणु.

हथ कर्मनि ते हणणु :
पिटणु.

हथ कोसा करणु :
रिश्वत डि॒यणु,
मार डे॒ई दिलि ठारणु.

हथ चुरांद करणु :
मस्ती करणु.

हथ छोही करणु :
चोरी करणु, तिग॒ाइणु.

हथ जलाइणु/साड़णुः
पाण खे घणीअ तकिलीफ़ में
विझणु.

हथ जसु हुअणु :
कयल कम लाइ नामूसु हुअणु.

हथ जी डो॒ई हुअणु :
मददगारु या पको पोइलगु॒
हुअणु.

हथ जे॒डी ज़बान करणु :
तमामु घणो गाल्हाइणु,
ज़बानदराज़ी या गुस्ताख़ी करणु

हथ जो छूटि हुअणु :
ख़र्चाऊ हुअणु,
सख़ी हुअणु.

हथ जो मेरो हुअणु :
चोरीअ जी आदत हुअणु.

हथ ठारणु :
दानु पुञु करणु,
मार या सज़ा डे॒ई दिलि ख़ुशि करणु.

हथ ठोकणु :
अजाई महिनत करणु.

हथ डिघा हुअणु :
हलंदीअ पुजंदीअ वारो हुअणु.

हथ डे॒ निहारणु :
आसिरो रखणु.

हथ ढरा/ढिला करणु :
नरमाई डे॒खारणु,
हिमथ हारणु.

सरु वञणु :
मसाण ताईं प्राणीअ सां गडु॒ वञणु,

हथ ते /तिरीअ ते नांगु नचाइणु :
जोखाइतो कमु करणु.

हथ धुअणु/हथ धोई छडु॒णु :
आसिरो लाहे छडु॒णु.

हथ धोई पुठियां पवणु :
पूरीअ तरह सां पीछो करणु,
बेहदि कोशिश करणु.

हथनि जो ज॒ावलु हुअणु :
उमिरि में नंढो हुअणु.

हथनि मां कुझु किरी पवणु :
अजब में पवणु.

हथनि मां निकिरी वञणु :
ज़ाब्ते खां ब॒ाहिर निकिरी वञणु,

हथनि में हिर्यूं हुअणु :
हार वीर/भञु डाह करणु,
फथि फथि करणु.

हथ पीला करणु :
छोकिरिअ जी शादी कराइणु.

हथ पेर चुमणु :
इज़त मानु डि॒यणु.

हथ पेर जोड़णु :
मिन्थूं मेड़ूं करणु.

हथ पेर ठरणु :
अजब में पवणु,
बेहोशु थी वञणु,

हथ पेर हणणु :
कोशिश करणु,

हथ पेर हलाइणु :
महिनत करणु, कमु करणु.

हथ फाडु॒ थियणु :
अढंगो ख़र्चु करणु.

हथ ब॒धी विहणु :
माठि करे वेठो रहणु.

हथ भीड़ करणु :
किफ़ायत सां हलणु.

हथ मथे करणु :
आण मञणु,

हथ महिटणु :
पछिताइणु.

हथ में हुअणु :
वस में हुअणु,
मौजूदात में हुअणु.

हथ रङणु :
ख़राब कमनि में हथ विझणु.

हथ शफ़ा हुअणु :
बीमार खे चाकु करण जी हथ में ड॒ाति हुअणु.

हथ साफ़ु करणु :
चोरी करणु.

हथ हणणु :
पछिताइणु.

हथ हेठि रखणु :
पंहिंजे ज़ाब्ते में रखणु.

हथि अचणु :
गडि॒जी वञणु,वरि चड़हणु, मिलणु, हासुलु थियणु.

हथि करणु :
हासुलु करणु, मिलणु.

हथिड़ी हणणु :
तोर या माप में ठग॒ी करणु.

हथि लग॒णु :
हासुलु थियणु, मिलणु, वरि चड़हणु.

हथी डि॒यणु :
मदद मिलणु.

हथु अटिकाइणु :
विड़हणु;
लाग॒ापो या वास्तो रखणु.

हथु कढणु :
वास्तो/लाग॒ापो टोड़णु.

हथु खणणु :
छडे॒ डि॒यणु, इशारो करणु.

हथ टंगणु :
सुवालु करणु.

हथ टुंबणु :
दस्तअंदाजी करणु, विच में पवणु.

हथ डि॒यणु :
सहाइता करणु, लाग॒ो डि॒यणु.

हथु तंगि हुअणु :
पैसे जी सोड़ह हुअणु.

हथ पेर हलाइणु :
महिनत करणु.

हथु रखणु :
संभालणु, पंहिंजो करणु.

हथ लग॒णु :
चपेट अचणु, सेखत मिलणु, छुहाउ/स्पर्शु थियणु.

हथु विझणु :
विच में पवणु, इज़्ज़त वठणु.

हथ हणणु :
पछिताइणु, चोरी करणु, मालिश करणु.

हथु हलाइणु :
मारणु, धकु हणणु.

हथें पवणु :
विड़हणु.

हथें बुजें पवणु :
हिक बि॒ए खे धकु बुजो हणणु.

हथोराड़ियूं डि॒यणु /हणणु :
ऊंदहि में कंहिं शइ जी ग॒ोल्हा करणु.

हम नका तम करणु :
हिकदमु करणु.

हमवार करणु :
जवाबदारी खणणु.

हराम जी हडी पेटि पइजी वञणु :
मुफ़्त जे माल ते हिरी वञणु.

हरिकत मां बरिकत थियणु :
ख़राबु ग़ालहि मां सुठी ग़ालहि थी पवणु.

हरितालो हुअणु :
सभकंहिं ग़ालहि में पूरालो हुअणु.

हरि दिलि अज़ीज़ु थियणु/हुअणु:
हर कंहिं खे वणंदडु थियणु/हुअणु.

हरि देगी चमचो हुअणु :
सभिनी सां ठही हलंदडु हुअणु.

हरिरोज़ु नओं खुहु खोटणु :
रोज़ु कमाइणु ऐं रोज़ु खाइणु.

हरीड़ लही पसारी बणिजणु :
थोरो ई इल्मु हासुलु करण ते पाण खे वडो विद्वान समुझणु.

हलंदीअ हलाइणु :
मरण ताईं शरीर जा सभु मुख्य उज़िवा सलामति हुअणु.

हलाल जो खाइणु :
सच जी कमाई करे खाइणु.

हलिको थियणु/थी अचणु :
ज़रूरतूं लाहे अचणु;
काकूस मां थी अचणु.

हलीचली हुअणु :
रवाजु/दस्तूरु हुअणु.

हलुहलां लगी पेई हुजणु :
तमामु घणे कम में लगो रहणु.

हवा जे घोड़े ते चड़हणु :
वडियूं ग़ालहियुं करणु.

हवा जे रुख़ ते हलणु :
ज़माने जे रफ़्तार या ढंग सां हलणु.

हवा ते सवारु थी अचणु :
जल्दी करणु, तकड़ि लाइणु.

हवा थी वञणु :
गुमु थी वञणु,

हवा मुठि में बंदि करणु :
नामुमकिन कमु करण जी कोशिश करणु.

हवा लगी वञणु :
कहिंजे असर हेठि अची वञणु.

हवा लगणु न डियणु :
साह सां सांढे रखणु.

हवा सां ग़ालहियूं करणु :
हवा जहिड़ो तकिड़ो वञणु,
उडामंदो वञणु.

हवा सां लड़णु :
बेफ़ाइदो तकिरारु करणु,
सभिनी सां झेड़ो लाए डियणु.

हवाई क़िलआ अडणु :
मन में अजाई सिटूं सिटणु,
ख़्याली ग़ालहियूं ठाहिणु.

हशरु मचाइणु :
तमामु घणियुं रड़ियूं वाका करणु.

हाईदोसु मचाइणु :
गोडु शोरु करणु,
ज़ोर सां रुअणु पिटणु.

हाऊ बछणु :
लिलाऊअ जो डपु डियणु.
भवाइते जानवर जो भउ डियणु.

हाऊ हाऊ करे खाइणु :
तकिड़ो तकिड़ो खाइणु.

हाज़ुरु जवाबु हुअणु :
उते जो उते जबावु डियणु.

हाठी सुठी हुअणु :
बदन जी बीहक सुठी हुअणु.

हातकु हुअणु :
चालकु या होशियारु हुअणु.

हाथीअ सां गडु गना खाइणु :
बहादुरीअ जो कमु करणु.

हाथी तरणु पुछु न तरणु :
सजो कमु थी वञणु पर बाक़ी उन मां थोरो रहिजी वियलु न थी सघणु.

हाथी या हाथिंगु हुअणु :
बहादुरु/ताक़त वारो हुअणु,
वीर पुरुषु हुअणु.

हाम भरणु :
कमु करण जी क़बूलियत डियणु.

हाम हणणु :
बटाक / डाड़ हणणु.

हा में हा मिलाइणु :
सागी राइ डियणु.

हारवीर करणु :
हिते हुते केराइणु, ज़ियानु करणु.

हारी भेरी हुअणु :
हिक बिए जा मददगार हुअणु.

हाल ते हलणु :
ताक़त /सघ आहर हलणु.

हाल भाई थियणु/हुअणु:
हमदर्दु थियणु/हुअणु.

हिक अखि खिलणु बी रुअणु :
ख़ुशी या दुखु सांति करे क़बूलणु.

हिक अखि सां डिसुणु :
हिकजहिड़ो करे भांइणु.

हिक अंब जुं ब फाकुं हुअणु :
हिकजहिड़ा ऐं हिक जेतिरा हुअणु.

हिक कन खां बुधी बिए खां कढी छडणु :
हिक कन खां आयो बिए खां वयो करणु.

हिक गालहि करणु :
जो कुझु चइजे उन ते क़ाइमु रहणु.

हिक चितो/हिक दिलियो हुअणु:
पूरो ध्यानु डियणु.

हिक जूं सौ बुधाइणु :
ज़्यादती करणु, बदिले में हद खां वधीक चवणु.

हिक जो करणु डहनि जो भरणु :
हिक जो बुराई करणु ऐं डहनि जो बदिनामु थियणु.

हिक टंग ते फिरणु :
घणा चकर हणणु,
सख़्तु डुक डोड़ करणु.
हिक टिक इलाजु हुअणु :
पूरो पूरो /तुज़ि इलाजु हुअणु.
हिक तरकश जा तीर हुअणु :
सभु चुभंदड़ ऐं तकिलीफ़
डियण वारा तीर हुअणु;
को बि आरामु डियणु वारो न
हुअणु.
हिक तीर/पथर सां ब पखी मारणु:
हिक कम जी कोशिश कंदे बियो
बि थी वञणु,
हिक बेले में ब शींहं न मापणु :
बिनि हाकिमनि जी हुकूमत
सागिए मुल्क में न हली सघणु.
हिक मियाण में ब तरारियूं कीन मापणु :
बिनि राजाउनि जो राजु हिक
ई/सागिए राज में न हली
सघणु.
हिक मुठि थियणु :
बधीअ में अचणु.
हिक लठि सां हकिलणु :
सभ सां सागी हलति हलणु.
हिक शींहं जो शिकारु सौ लूमड़ियूं खाइणु :
हिक जे कमाईअ मां घणा ई
पलिजी सघणु.

हिक हटी हुअणु :
सागी शइ बिए हंधि न मिलणु.
हिक हथ सां ताड़ी न वजणु :
हिकिड़े अकेले माण्हूअ खां को
बि कमु ठीक तरह सां न थी
सघणु.
हिक हिक जो मुंहुं डिसणु / तकणु:
हर हिक में उमेद रखणु,
हर हिक जी काणि कढणु.
हिकिड़े थांव जा ठिकर हुअणु :
सभु बदिमाश हुजणु.
हिकिड़े पेट जा हुअणु :
सगा भाउर / भेनर हुअणु.
हिकु कमु ब काज करणु :
कंहिं हिकिड़े कम लाइ वञण
सां बियो बि कंदो.
हिको बिको थियणु :
वाइड़ो थी वञणु, मुंझी पवणु.
हितां जी हुति करणु :
चुग़िली हणणु, गिला करणु.
हिमथ सारणु :
पाण में ताक़त /बलु समुझणु.
हिमथ हारणु :
गीदी थियणु,
जुरियत विञाए विहणु.
हि्रखु हारणु :
मोहितु थियणु.
हिरी मिरी वञणु :
ठही वञणु.

हिलि जे आखारे में मासु न हुअणु:
खाइण पीअण वारे वटि पैसो गडु न थियणु.

हिसाब में न हुअणु :
का बि हैसियत न रखणु, कंहिं बि शुमार में न हुअणु.

हिसाबु डियणु :
नतीजो भोगणु, लोड़णु.

हिसाबु वठणु :
ऐवज़ु / बदिलो वठणु.

हीरे जी कणी खाइणु :
आपघातु करणु.

हीरे जी कणी हुअणु :
तमामु सुठो माण्हू हुअणु .

हुको पाणी बंदि करणु :
बिरादरीअ मां कढी छडणु, थालहियूं लाहिणु.

हुजत उथारणु :
ऐतिराज़ु, वठणु.

हुज पाए अचणु :
उमेद या पंहिंजाइप रखी अचणु.

हुजाइतो हुअणु :
बिल्कुलु गहिरो हुअणु, दोस्तीअ जो असरु हलाइणु.

हुरि खुरि लगणु :
उडिको या फ़िकिरु लगणु, इंतिज़ारु थियणु.

हुशि ते खुशि थियणु :
कूड़ीअ खुशामद ते राज़ी रहणु.

हूस करणु :
ईर्खा या हसदु करणु.

हेकिले वण हेठां अचणु :
भूतु प्रेतु लगणु, उबाणिको/मायूसु डिसण में अचणु.

हेठांईं वठणु :
निविड़त करणु.

हेठि मथे करणु :
घटि वधि करणु, दड़िको दाबु डियणु, कुपति या चोरी करणु.

हेठि मथे थियणु :
गड़िजी वञणु, गुमु थी वञणु.

हेठियों पुड़ु हुअणु :
कुंवारेतो या डियणातु हुअणु.

हेड़िहो हेड़िहो करणु :
चेड़ाइणु, गीदी गीदी चवणु.

होडु बधणु :
ज़िदु/हेठु करणु.

होशु जाइ अचणु :
अक़ुलु/दिमागु ठिकाणे थियणु.

होशु जाइ करणु :
सावधानु/ख़बरदारु थियणु.

होसला ख़ता थियणु :
मुंझी पवणु, समुझ निकिरी वञणु

हंईंअ में न खंईंअ में हुअणु :
को बि सम्बंधु न हुअणु.

हंगण महिल वट संभालणु/यादि पवणु :
अहिड़े वक़ति कम जी
यादिगीरी पवणु जंहिं वक़ति
पूराई करण में ॾुखियाई थिए.

हंगामो करणु /मचाइणु :
गोॾु शोरु करणु.

हंजूं हारणु :
ॻोड़हा ॻाड़णु

हंधें माॻें मिलणु :
हर हंधि मिलणु.

हंबोछी लॻणु / मारणु :
बेहदि ख़ुशि थियणु,
नचणु टपणु.

हिंएं सां लॻाइणु :
भाकी पाइणु.

हिंएं सां सांढणु :
दिलि व जानि सां संभाले रखणु

हिंएं सां हंडाइणु :
दिलि में वीचारणु ऐं यादि करणु

हिंयाउ भरिजी अचणु :
रुअणहारिको थियणु.

हिंयाउ कुरिकणु :
क़ियासु पवणु.

हिंयाअ तां बारु लहणु :
मन तां ॿोझो लही वञणु

हिंयाअ ते थधो छंडो पवणु :
कावड़ि ढरी थियणु.

हिंयाअ ते मुड. ॾरणु :
अॻिले जो अंदरु जलाइणु

हिंयाउ लोड़हणु :
बेहिमथ थियणु.

हिंओं कचो थियणु :
उलटीअ जो ख्यालु थियणु

हिंयों ॾाढो करणु :
हिमथ करणु, दिलि न लाहिणु

हिंयों हारणु :
दिलि लाहिणु.

हींगूं ॾियणु :
अजायो सजायो ॻाल्हाइणु,
बक शक करणु.

हूंदि न शुकुरु हुअणु :
को बि फ़ाइदो न थियणु.

हूंदे सारू होको ॾियणु :
ताक़त आहर ख़र्चु करणु.

हैंठि हुजणु :
लानत हुजणु.

100% SAFE
ISO 9001-2000
COMPANY
FIRST IN TRADE

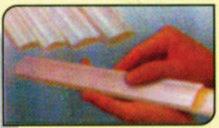
CONA

ELECTRICAL SOLUTIONS

CONA
Quality Since 1968

Our Product Range.....

Switches



Cassing-n-capping Patti

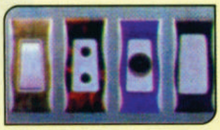
Wires & Cables

Bells & Flex Boxes

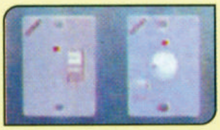
Testers

Lighting Fittings

MCB & Isolators



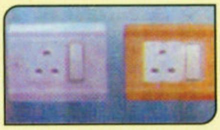
Style Double Colour Series



Dimmers & Regulators

Glamour Modular Series

PVC Tapes



Excellent Modular Series

MARKETING OFFICE

Glamour
MARKETING INC.

101, Niraj Industrial Estate, Mahakali Caves Road, Andheri (E), Mumbai - 400 093. (INDIA)
Tel. : 91-22-2687 2662 Telefax : 91-22-2687 1574
E-mail : sales@conaonline.com Website : conaline.com